

RYNEK METALOWY i MASZYNOWY

Stałe działy:

„Postępy w Przemysle”. — „Dział Samochodowy”. — „Dział Rowerowy i Motocyklowy”. — „Elektro- i Radiotechnika”. — „Komunikacja i Transport”. — „Dział Maszyn Rolniczych”. — „Dział Budowlany, Drzewny i Ceramiczny.

PRZEDPŁATA
kwartalna 4½ zł. + 40 gr. za dostawę franko
w dom.

REDAKCJA i ADMINISTRACJA
POZNAŃ, WIELKA 10. - TEL. 2277

Tygodnik abonować można na wszystkich
pocztach w Państwie Polskiem.

Ceny ogłoszeń i inne warunki zamieszczone
są na stronie ostatniej.

Nr. 52

Poznań, 29 grudnia 1930

Rok X

TREŚĆ NR. 52:

	Str.		Str.
Z każdym kilometrem wybrzeża Bałtyku..., inż. E. Kwiatkowski, b. Minister Przemysłu i Handlu	2079	Terytorjalny dostęp Polski do morza, inż. H. Bagiński	2086
Kupiectwo frontem do morza, Artur Gustowski i Leszek Gustowski	2080	Jak pracują Gdańsk i Gdynia?	2087—2090
Nasze sprawy morskie a kupiectwo polskie, Teodozy Nosowicz	2081	Skrzynka zapytań	2092
Rola kupca w programie morskim, Tadeusz Marchlewski	2081	Z życia placówek przemysłowo-handlowych	2094
Handel idzie za banderą, inż. Julian Rummel	2082	POSTĘPY W PRZEMYSLE	2097—2098
Polen und Gdynia, L. Gustowski	2082	KOMUNIKACJA I TRANSPORT	2100
Budujmy potęgę morską Polski, Roman Battaglia	2083	DZIAŁ SAMOCHODOWY	2101—2102
Gdynia jako port eksportowy, Stanisław Strómczyński	2084	PRZEMYSŁ ROWEROWY I MOTOCYKLOWY	2103—2104
Shakespeare o polskim Pomorzu, Wacław Sobieski	2085	ELEKTRO- I RADJOTECHNIKA	2105—2108
		DZIAŁ MASZYN ROLNICZYCH	2109—2110
		DZIAŁ BUDOWLANY, DRZEWNY I CERAMICZNY	2111—2113
		PRZETARGI, SUBMISJE I LICYTACJE	2114—2116

inż. E. KWIATKOWSKI
b. Minister Przemysłu i Handlu.

Z KAŻDYM KILOMETREM WYBRZEŻA BAŁTYKU...



PROGRAM PRZEBUDOWY POLSKI NA PAŃSTWO MORSKIE NIE MOŻE BYĆ WYKONANY ANI PRZEZ POJEDYŃCZE ZARZĄDZENIA, ANI NAWET PRZEZ WYKOŃCZENIE CHOĆBY NAJWIĘKSZEGO DZIEŁA NARODOWEGO, JAKIEM JEST BUDOWA PORTU I MIASTA GDYNI.

DOKONA SIĘ ON DOPIERO WÓWCZAS, GDY WOLA I MYŚL TWÓRCZA CAŁEJ POLSKI, WSZYSTKICH POKOLEŃ I WSZYSTKICH ZAINTERESOWAŃ ZWIĄŻE SIĘ JAK NAJŚCIŚLEJ, Z KAŻDYM KILOMETREM POLSKIEGO WYBRZEŻA BAŁTYKU.

Warszawa, 4 grudnia 1930.

Skiniakowski.

NASZE HASŁO: Bez czynnej roli kupiectwa — nie masz przyszłości dla Polski na morzu!

Kupiectwo frontem do morza

Na oczach naszych urosło morze do spraw potrzeby codziennej. I myli się stanowczo ten, co, obserwując na stronie, upatruje w tem parciu naszym ku wybrzeżu i portom morskim przedewszystkiem kierunek polityki państwowej. Bez dwu zdań, pęd ku morzu, zainteresowanie się sprawami morza i Gdyni są dziś własnością i nieoddzielnym składnikiem umysłowości przeciętnego Polaka.

Na morze! — to hasło, które, raz po razie, rozbrzmiewa po Polsce, docierając do najodleglejszej miejsciny na rozległym niżu Polskim. Hasło, które nie przestaje budzić i porywać; entuzjazmować i pociągać, interesować i zachęcać. Skupia się w tem wezwaniu „na morze!” jednocześnie coś nowego i coś odwiecznego. Bierze ono w posiadanie i podbija jednocześnie: serce i umysł.

I ten podwójny oddźwięk, jaki budzi w umysłach Polaków, tłumaczy dostatecznie zwycięski pochód ku morzu, na przestrzeni ubiegłych lat sześciu.

Stanęliśmy na przełęczy Nowego Roku.

Jednocześnie nowa sytuacja polityczna, jako wynik onegdajszych wyborów do IV Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej, rokuje duże nadzieje. Nigdy zresztą nie opierały się rządy w Odrodzonej Polsce na tak wybitnej przewadze stronnictwa rządowego. *To powinno i musi odrzucić odpowiednie i stosunkowe korzyści całemu gospodarstwu narodowemu!*

Po raz pierwszy, od radosnego roku odrodzenia się państwowości polskiej, liczyć mogą sprawy *pomorskie i morskie* na szersze zainteresowanie się niemi szerokiej opinii. Lecz w Polsce, gdzie tradycje morskie tak niedawno wskrzeszone zostały i przywarły jeszcze zbyt cienkim pokostem do duszy Polaków — nigdy nie będzie za dużo i za często tego wskazywania na doniosłość szczególniejszą spraw Pomorza i morza. Każde polskie stronnictwo polityczne, które chce ostać się na fali zmiennych zdarzeń i przemijających hasel dnia politycznego, zapisując się niezniszczalnymi głoskami w historii Polski, musi posiadać systematyczny program pomorski i morski. Opinia polska przykłaśnie każdej inicjatywie na tem polu. Nam potrzeba w Polsce wykrzesać ducha i nastrój ofiary dla Pomorza. *Ducha solidaryzmu szerokiego i ścisłego całej Polski z prastarą ziemią pomorską.* Dla obu Izb parlamentarnych roztwierają się znaczne możliwości w kierunku odzyskania tą drogą dla parlamentu należącego mu się słusznego wpływu, szacunku i miru w Narodzie i Państwie. Prostu nie można się około Polski współczesnej i przyszłej lepiej zasłużyć, jak właśnie przez systematyczne utrwalanie i pogłębianie dotychczasowych zdobyczy i sukcesów polskiej pracy na morzu.

Pamiętajmy: jedno, jedyne zpośród 16-tu województw polskich graniczy z morzem. Graniczy w dodatku arcywaskim pasem 74-kilometrowym. Lecz ta *granica morska województwa pomorskiego jest naszą właściwą bazą kontaktu z całym światem.* Już raz, w chwili wybuchu wojny cłowej z Rzeszą niemiecką, poznaliśmy całą olbrzymią wartość praktyczną tego faktu, że mamy choć ten skromny dostęp do morza, niezależny od nikogo. Dziś, drogą przez porty morskie idzie nieledwie połowa wszystkich towarów w naszym eksporcie i imporcie. Znaczy to, że przez cztery procent granic polskich przechodzi połowa tego, co przez dziewięć dziesiąt sześć procent granic lądowych — pomimo kilkudziesięciu rozmaitych linii kolei żelaznej, traktów i dróg bitych, pomimo ożywionego ruchu osobowego, kołowego, samochodów...

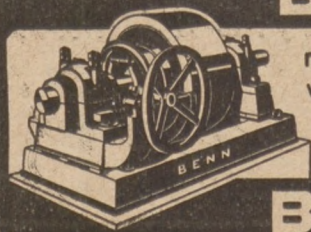
Stanowczo — jeśliby nawet nie wierzyć w przyszłość pracy polskiej na morzu, — gdyby nie mówić wcale o rozwoju przyszłym naszej gospodarki, koniecznym choćby z uwagi na olbrzymi przyrost naturalny oraz reglamentację ruchu imigracyjnego w Europie i głównych krajach zamorza, — już same bieżące potrzeby codziennej gospodarki polskiej domagają się czynnej pracy na rzecz rozwoju programu pomorskiego i morskiego.

Do kupieckich warsztatów idzie wielki zew:

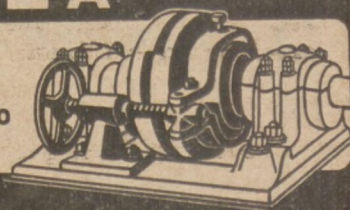
KUPIECTWO FRONTEM DO MORZA!

Artur Gustowski. Leszek Gustowski.

BENN'a SPRZĘGŁA



można włączać i wyłączać podczas ruchu i przy wielkiej ilości obrotów. Sprzęgła zębate oraz kłowe starej konstrukcji można włączać i wyłączać tylko w stanie spoczynku.



BENN BIELSKO

TEODOZY NOSOWICZ

b. Dyrektor Departamentu Morskiego.

Nasze sprawy morskie a kupiectwo polskie

Są zadania państwowe, które bez inicjatywy rządu i materialnej ofiary ze strony Państwa urzeczywistnione być nie mogą.

Zaliczam do nich ekspansję morską. Udział Państwa w urzeczywistnieniu programu morskiego każdego kraju jest *przejawem jednej z najzdrowszych form etatyzmu*, powiedziałbym etatyzmu absolutnie niezbędnego, o ile się jest zdecydowanym prowadzić realną politykę morską.

Ostatnie lata życia gospodarczego Polski dowiodły, że sprawy morskie znalazły u nas należyte zrozumienie czynników rządowych oraz oddźwięk u sfer gospodarczych kraju.

Dwa posunięcia dużej miary obecnego rządu w zakresie spraw morskich, — a mianowicie — szybka rozbudowa portu gdyńskiego i rozwój polskiej floty handlowej są przykładem ingerencji Państwa w dziedzinie zadań gospodarczych.

W danym wypadku Państwo uczyniło ten niezbędny pierwszy krok, którego w naszych warunkach inicjatywa prywatna podjąćby nie mogła. Jest to przykład zaangażowania przez Państwo publicznych funduszy dla sprawy, z której bezpośrednich zysków materialnych się nie oczekuje, która jednakże otwiera nowe drogi i możliwości ogromnych *pośrednich korzyści dla całego kraju*... Oczywiście jest, że korzyści te staną się rzeczą realną dopiero wówczas, gdy samo społeczeństwo polskie, a zwłaszcza sfery gospodarcze i kupieckie, *dołączą swą wolę, inicjatywę i decyzję* współpracy na terenie ekspansji morskiej.

TA CHWILA JUŻ NADESZŁA. —

Wykończona część portu gdyńskiego już dzisiaj obiecuje duże możliwości naszemu handlowi zamorskiemu własnymi siłami. Pływające pod polską banderą statki handlowe, uruchomione regularne linie okrętowe, — stanowią realne środki niezależnej, własnej, komunikacji morskiej.

Korzystam z wyjścia w świat specjalnego morskiego numeru „Rynku”, — aby na jego łamach rzucić głośny apel do całego kupiectwa polskiego:

— **TERAZ NADESZŁA WASZA KOLEJ!** —

— Przychodźcie nad nasze morze i pokażcie, co tutaj zrobić potraficie.

— Nie obawiajcie się pracy nad morzem i działajcie śmiało.

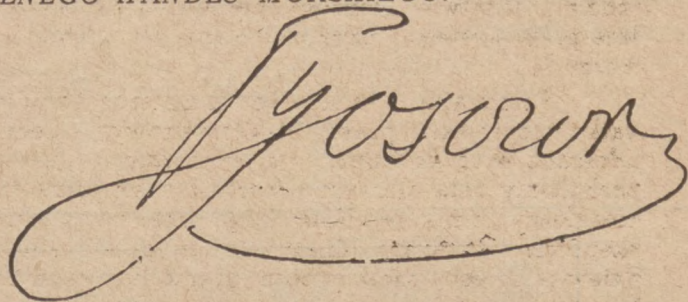
— **PAMIĘTAJCIE, ŻE HANDEL MORSKI BYŁ OD CZASÓW PRZEDHISTORYCZNYCH, — JEST I BĘDZIE SPRAWĄ DOCHODOWĄ.**

— Że narody, które się tym handlem zajęły, osiągały zawsze szczyt dobrobytu.

— Pamiętajcie, że **DOBROBYT NASZEGO KRAJU** będzie w dużej mierze zależeł od tego, czy kupiectwo polskie swą *misję morską* należycie zrozumie? — Czy potrafi z całą stanowczością i uporem dobijać się o uniezależnienie i usamodzielnienie się naszego handlu zamorskiego?

— Pamiętajcie, że Państwo utorowało Wam drogę, wybudowało port nowoczesny i tani w eksploatacji, stworzyło początki floty handlowej, — dając Wam, jako **KUPIECTWU POLSKIEMU, MOŻNOŚĆ WYKORZYSTANIA DOBRODZIEJSTW SAMODZIELNEGO HANDLU MORSKIEGO.**

Paryż, dnia 12 grudnia 1930.



TADEUSZ MARCHLEWSKI

Prezes Związku Tow. Kup. na Pomorzu.

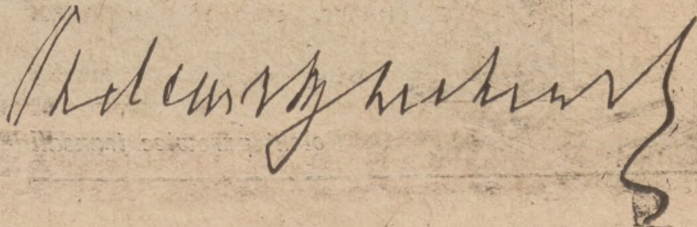
Rola kupca w programie morskim

Nietrudno zauważyć, że świetnemu rozwojowi naszego portu nie dotrzymuje kroku rozwój własnego morskiego handlu.

Wytłumaczenie nietrudne. Naprzód brak nam tradycji handlu tego typu, powtóre handel wewnętrzny, a przedewszystkiem pomorski, który powinien był stworzyć właściwy dla tego problemu fundament, przechodzi od lat kryzys coraz bardziej podcinający jego swobodę ruchów i jego inicjatywę. W chwili, kiedy handel walczy o swój byt i utrzymanie swych warsztatów, trudno wcielać w czyn ekspansję.

Zwrot ku lepszemu nastąpi z chwilą uzdrowienia stosunków w handlu wewnętrznym, w którym mimo wszystko tkwią poważne siły, czekające na właściwą organizację. Potrzeba tylko sprzyjających warunków pracy i trochę więcej zrozumienia dla roli handlu w Polsce, by stanął on silny i zdrowy u wrót na szerszy świat.

Grudziądz, 28. grudnia 1930.



INŻ. JULJAN RUMMEL

Dyrektor „P. P. Żegluga Polska”.



Handel idzie za banderą

Rozwijamy Gdynię, budujemy do niej drogi żelazne, staramy się spowodować kupiectwo polskie, aby pracowało przez Gdynię.

Musimy pamiętać, że handel idzie za stworzonymi dla niego udogodnieniami i że handel idzie za banderą.

Gdynia winna się stać węzłem linii regularnych morskich, które w swem założeniu mają być przedłużeniem naszej sieci kolei żelaznych.

Gdynia, dnia 5 grudnia 1930.

Solen und Gdynia

Ich will daran erinnern, dass bis zum Jahre 1921 Gdynia das einsame Leben eines zweitklassigen, an der armen — während einer 180 jährigen preussischen Staatszugehörigkeit — vernachlässigten, kaschubischen Küste gelegenen Fischerdorfes führte.

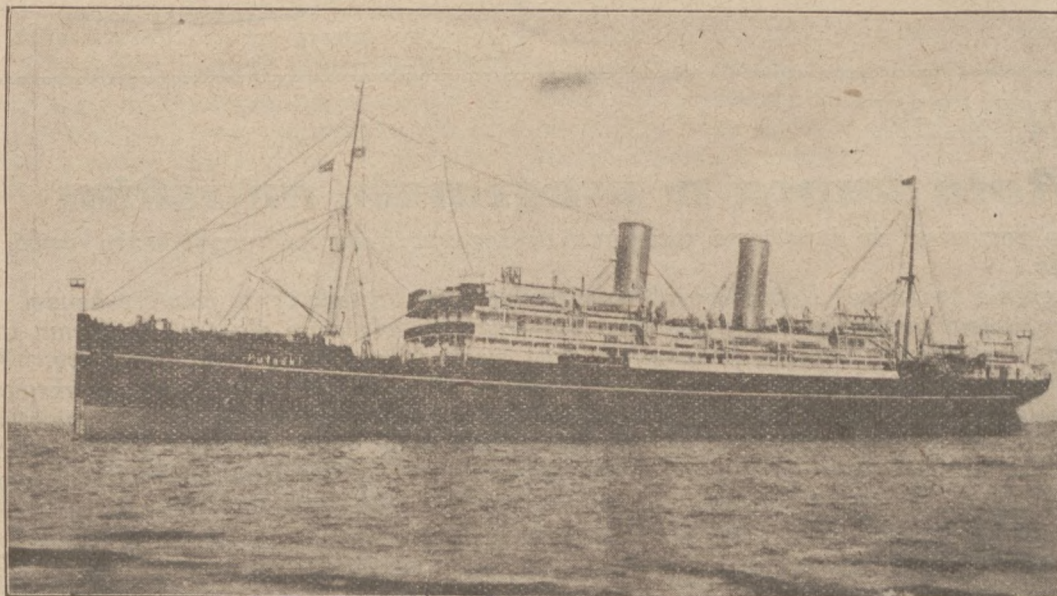
Im Augenblick der Uebernahme durch den Polnischen Staat zählte Gdynia 658 Einwohner und besass ein schwächer, als an anderen Stellen der polnischen Küste entwickeltes Fischerleben.

Am 1. Dezember 1930 zählt Gdynia 45.293 Einwohner und übersteigt gleichzeitig eine Warenumladung von 3 Millionen Tonnen jährlich.

Und es ist bestimmt kein schädlicher Ehrgeiz eines 31 Millionen-Staates, wenn er dernach strebt, im Jahre 1940 an der Ostsee wenigstens eine polnische Stadt von europäischer Grösse, also ca. 100 Tausend Einwohner zählende Stadt zu sehen, sowie einen eigenen, unabhängigen Seehafen zu besitzen, dessen Warenumsatz ca. 7 Millionen To. betragen würde.

Dies ist sicher kein übertriebener Ehrgeiz eines Volkes, das einst über eine 1.200 Kilometer lange Meeresküste herrschte, und welchem die geschichtliche Gerechtigkeit im XX. Jahrhundert, also in dem Jahrhundert des schärfsten wirtschaftlichen Wettbewerbs aller Völker der Weltkugel — kaum 74 km. von dieser Küste wieder zuerkannte.

Gdańsk, den 4. Dezember 1930.



Polski parowiec transatlantycki s.s. „Pułaski”.

Budujemy potęgę morską Polski

Ileż głębokiej treści mieści się w tych słowach: budujemy potęgę morską Polski. Wydawałoby się, że wszystko co na ten temat należało powiedzieć zostało powiedziane; napisać — napisane. Zrozumienie tej tak ważnej kwestji zdawałoby się winno było już dostatecznie przeniknąć do świadomości ogółu polskiego, doceniającego znaczenie ogólnopolskie, polityczne i gospodarcze dostępu do własnego polskiego morza.

Istotnie „myśl o polskim morzu” poczyniła olbrzymie postępy wśród społeczeństwa polskiego w ciągu ostatnich lat dziesięciu. Uderzmy się jednak w piersi. Czyż dla wielu z pośród nas do dziś dnia polskie morze nie jest mytem, rodzajem symbolu, czy hasła, które czcić należy, które jednak pozostaje dla naszej świadomości czemś odległym, nierealnym, i nieuchwytnym?

Tymczasem polskie morze, to rzeczywistość. To realne pole pracy każdego Polaka, to ujęcie energii gospodarczych i politycznych narodu, z którym mniej lub więcej silnymi węzłami związany jest każdy Polak bez względu na to, czy sobie z tego zdaje sprawę, czy też nie. Co więcej — polskie morze, to symbol nowej odrodzonej ojczyzny, to warsztat, w którym odbywa się od lat dziesięciu nieustanna przebudowa naszej psychiki zbiorowej, naszego nastawienia politycznego, socjalnego i gospodarczego.

Wiadomem jest powszechnie, jak wielki wpływ na zbiorową psychikę każdego narodu wywiera bliski kontakt z morzem. Horyzonty umysłowe narodów lądowych są znacznie ciśniejsze, poczucie wspólności z resztą ludzkości słabsze, aspiracje skromniejsze, a poczucie własnej siły i rozmach ekspansji mniejsze. Polska przedrozbiorowa nie rozumiała — poza nielicznymi wybitnymi jednostkami — doniosłego znaczenia jakie dla rozwoju narodów przedstawia wolny dostęp do morza. Zresztą i w tych dawniejszych czasach znaczenie dostępu morskiego było pod każdym względem mniejsze niż obecnie (?).

A później, w okresie rozbudowy gospodarki kapitalistycznej, kiedy rozpoczęto w całej pełni aktywizować korzyści drogi morskiej; kiedy liczne narody europejskie wnoszą podwaliny swej potęgi politycznej i gospodarczej właśnie na zamorskiej ekspansji kolonialnej, naród polski pozbawiony niepodległości politycznej zwracać musi całą swoją energię w kierunku zachowania swej indywidualności narodowej.

Niepodobna w ciągu lat kilku odrobić zaniedbań stuleci. To też pierwszy żywiołowy entuzjazm po odzyskaniu własnego morza przeminął i choć na świadectwo zrozumienia realnego znaczenia dostępu do morza powstał w ciągu lat kilku port w Gdyni, dla przeciętnych Polaków do dziś dnia realność korzyści z posiadania własnego wybrzeża morskiego płynących jest mało uchwytta. Tymczasem wystarczy przyglądać się zbliska tym, co nad polskim morzem pracują, o polskie morze walczą, wsłuchać w jednostajny rytm fal, bijących o pobrażę Gdyni, zbliżyć się do pierwszych polskich marynarzy handlowych i wojennych, przyrzuć się uprzejwej pracy pierwszych pionierów, budowniczych polskiego por-

tu, — by powróciwszy daleko w głąb lału zrozumieć, czym jest morze dla Polski, dla rozwoju jej potęgi politycznej i gospodarczej.

Dotychczas dokonane dzieło wyzyskania gospodarczego dostępu do morza jest olbrzymie. Blisko połowa handlowych obrotów zagranicznych Polski odbywa się drogą morską. Rozrost Gdyni porównać można jedynie z amerykańskim tempem powstawania miast, w najświetniejszym okresie rozwoju gospodarki amerykańskiej. Z niczego powstaje własna flota handlowa i wojenna, całe społeczeństwo grupuje się, własnymi prywatnymi środkami wspierając Skarb Państwa w dziele budowy polskich flot. Tworzenie bezpośrednich połączeń okrętowych z zamorskimi krajami umożliwia przenikanie handlowe Polski do odległych rynków światowych, oraz skierowanie poprzez własną linię morską naszego ruchu pasażerskiego, a zwłaszcza emigracyjnego.

Wszystkie te fragmenty budowy polskiej potęgi morskiej są znane, lecz wielu jeszcze nie zdaje sobie sprawy ze zmian, jakie one powodują i powodować muszą w układzie wewnętrzno-gospodarczych stosunków. Najdonioślejszy wpływ muszą one wywrzeć przede wszystkim na strukturze handlu, tej dziedziny życia gospodarczego, której związek z morzem zawsze był najsilniejszy. A więc przede wszystkim samodzielne wyjście polskiego kupca-eksportera na polskie morze, zerwanie z kosztownym i szkodliwym pośrednictwem obcych kolei i portów, oznacza nową erę w historii polskiego kupiectwa, erę powstawania typu samodzielnego polskiego pioniera, polskiego kupca-eksportera.

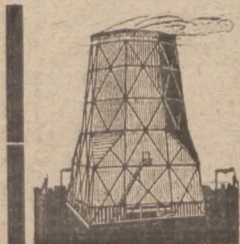
Ileż słusznych zarzutów wytacza się dzisiaj, że niewielu mamy w Polsce prawdziwych eksporterów, tj. kupców, którzy na własny koszt i ryzyko dostarczają towar polski, loco porty obce czy nawet do rąk zagranicznego odbiorcy! Częstokroć eksport odbywa się w ten sposób, że zagraniczny, przeważnie niemiecki pośrednik przybywa do Polski i tu zakupuje towary udzielając zaliczek, by następnie wywozić je przez obce koleje i porty i tam sprzedawać je nawet pod obcą marką.

Kupcy polscy, nie posiadając własnych portów morskich, nie znając kupieckich zwyczajów morskich, byli łatwym łupem dla bogatego i znającego świat cały zagranicznego kupiectwa morskiego, zwłaszcza wielkich domów handlowych w niemieckich portach Bremy, Hamburga; także Szczecina. Do dziś dnia sumy, idące w dziesiątki i setki milionów złotych rocznie obciążają nasz bilans płatniczy z tytułu nieuzasadnionych zysków pośredników i przewoźników zagranicznych, nie licząc już kwot, straconych przez samych sprzedawców na cenie towarów, kwot, które niekiedy z łatwością można by samemu zachować, sprzedając towar bezpośrednio odbiorcy.

Stworzenie typu własnego kupca eksportera nie pozostanie oczywiście bez wpływu na konsolidację kupiectwa wewnątrz kraju. Tym pierwszym realnym rezultatem wznoszenia morskiej potęgi Polski będzie więc konsolidacja handlu polskiego i przywrócenie mu w ramach ustroju gospodarczego słusznej i należytej roli.

Roman Battaglia.

Roman Battaglia



Chłodnice kominowe i teźniowe

9600

wykonuje we wszelkich sposobach budowy Firma:

Budowa Chłodnic Kominowych Sp. z ogr. odp.
Królewska Huta (G. Śl.) ul. Katowicka 65, tel. 390

STANISŁAW STROMCZYŃSKI.

Gdynia jako port eksportowy

Już w chwili odzyskania niepodległości przez Państwo Polskie powstaje zagadnienie budowy własnego portu. Wprawdzie po zawarciu Traktatu Wersalskiego opracowano projekt rozbudowy portu gdańskiego; niebawem przecież wyjaśniło się, iż w Gdańsku faktycznie otrzymamy znacznie mniej praw, niż zapowiadały ramy Traktatu.

Na wiosnę 1921 roku rozpoczęto budowę portu na niezależnym wybrzeżu. Roboty posuwały się zrazu tak wolno, że należało obmyśleć lepsze sposoby postępu budowy. Ogłoszono przetarg na budowę portu, w następstwie czego w dniu 4 lipca 1924 roku zawarto umowę z „Konsorcjum Francusko-Polskiem dla Budowy Portu w Gdyni”. Od października 1926 r., daty zawarcia drugiej umowy z konsorcjum, zaczyna się prawdziwie amerykańskie tempo w budowie portu.



Sylwetka Portu w 1928 r.

Z prowizorycznej przystani drewnianej, zaopatrzonej jedynie w kolej wąskotorową, odchodzą w świat w roku 1924 pierwsze statki, wywożące do Francji 4.199 ton kopalniaków, oraz do Danji, Belgji i Francji rozmaitego drzewa 4.643 ton i drobniocy do Francji 344 ton. Ogółem wywóz w roku 1924 wynosił 9.186 ton. Są to pierwsze kroki w dziedzinie eksportu polskiego przez Gdynię. Pierwszym towarzystwem okrętowym, które podjęło regularną komunikację morską między Gdynią i Le Havre, było „Compagnie Générale Transatlantique”, przewożąc 7.567 emigrantów i pasażerów.

Rysunki każdego rodzaju. Obliczenia statyczne

St. WAHL inż., Poznań, Marsz. Focha 96, blok 2
Kursy rysowania i liczenia technicznego, dzienne i wieczorne. 9307

Od tej chwili Gdynia zwraca na siebie uwagę kół gospodarczych nie tylko Polski, ale i Europy, które jednakże odnoszą się do niej jeszcze z pewną powściągliwością i rezerwą.

Dzień 8 sierpnia 1925 roku posiada duże znaczenie dla eksportu polskiego. W tym bowiem dniu odszedł z portu gdynińskiego statek łotewski „Mary”, wio-

zący pierwszy transport 1.740 ton węgla polskiego do Rygi. Moment ten stał się początkiem nowego etapu rozwojowego dla Gdyni. Ogólny wywóz w roku 1925 wynosi 53.924,5 ton, z czego na węgiel przypada przeszło 75 proc. ogólnego eksportu przez Gdynię. Od tego czasu wywóz węgla stanowi gros obrotów portu gdynińskiego. Głównymi odbiorcami naszych towarów są w dalszym ciągu — Danja, Belgja, Francja oraz przybywają nowi — Szwecja, Łotwa i Litwa via Gdańsk.

Rok 1926 stanowi nader ważny etap w rozwoju portu. Osiedla się w tym okresie w nowym porcie szereg placówek handlowych, które szybko się rozwijają. Jednocześnie czynione są jak najdalej idące ułatwienia w celu przyciągnięcia do Gdyni kapitałów obcych, oraz elementu kupieckiego i przemysłowego.

Jak już poprzednio zaznaczyliśmy, w roku 1926 rozpoczyna się znaczniejsze ożywienie w budowie samego portu, co dało możność zwiększenia obrotu portowego. Towary nasze odchodzą do 12 krajów, w liczbie których po raz pierwszy figuruje Ameryka Połudn., do której wysłaliśmy w tym roku 7.320,5 t. cementu. W wywozie przeważa węgiel, który na ogólną sumę wywozu 404.251,2 ton stanowi 95 proc. Głównym odbiorcą węgla jest Szwecja, dokąd wywieziono 204.972,7 ton. — Dalej idą: Danja, Łotwa, Norwegja, Finlandja, Rosja, Anglja, Litwa i Estonja. Wywóz przez Gdynię w roku 1926 zwiększył się o 350.326,7 ton, to znaczy prawie ośmiokrotnie.

Dzięki rozbudowie linii kolejowych na terenie portu, oraz budowie pierwszego hangaru portowego, zapoczątkowano w roku 1927 operacje tranzytowego magazynowania. Eksport w roku tym zwiększył się, w porównaniu z rokiem ubiegłym, o 487.493,8 ton i stanowi 891.683 ton. Również wzmożł się i ruch pasażerski, co wykazuje liczba 8.172 pasażerów i emigrantów, którzy wyjechali przez Gdynię. Lata 1928 i 1929 oraz pierwsze półrocze 1930 roku wykazują dalszy wzrost wywozu towarów polskich przez Gdynię. W okresie tym Ministerstwo Przemysłu i Handlu wznosi wielki państwowy hangar Nr. 3 o powierzchni 6.800 m.²; ustawia 8 nowych dźwigów, oraz oddaje do eksploatacji całkowicie ukończony basen imienia Marszałka Piłsudskiego. Również w okresie tym została wybudowana i oddana do użytku Gdynińska Łuszczarnia Ryżu, jedna z największych w Europie, położona przy nadbrzeżu Indyjskim. Powyższe spowodowało to, iż port gdyniński występuje jako port znany i notowany na europejskich rynkach morskich. Pod względem natężenia przeładunkowego, zajmuje on obecnie piąte miejsce wśród portów Bałtyku.

Liczbowo eksport przedstawiał się w sposób nast.: w roku 1928 wywieziono 1.765.058 ton, w roku 1929 2.492.857 ton oraz w pierwszym półroczu 1930 — 1.403.868 ton. Wywóz nasz w okresie tym składał się z następujących pozycji: węgiel, koks, cement, papier, sól, cukier, wytloki buraczane, mąka pszenna, otręby pszenne, nasiona, masło, jaja, bekony, wędliny, mąka ryżowa oraz drobnie. Węgiel w dalszym ciągu jest podstawą pracy przeładunkowej portu i eksport jego wynosił w roku 1928 — 1.758.232 ton, w r. 1929 2.447.859 ton i w pierwszym półroczu 1930 roku — 1.319.636 ton.

Jeżeli z liczby wywozu przez Gdynię wyeliminujemy węgiel, otrzymamy następujące liczby: dla roku 1928 — 6.826, — 1929 — 44.963 tony oraz dla pierwszego półrocza 1930 roku 84.232 ton. W liczbach tych mieści się zaatek przyszłych obrotów Gdyni, obrotów daleko bardziej cennych i dochodowych dla portu, niż masowy przeładunek węgla.

Na drugim miejscu pod względem ilościowym należy wymienić eksport cukru, który rozpoczął się dopiero w roku 1929 i wyniósł 23.577 ton, zaś w pierwszym półroczu 1930 wzrósł do sumy 64.856 ton. — Obok cukru należy wspomnieć o wyłokach buraczanych, które znalazły sobie rynek zbytu w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej. Oprócz naszych wyłoków eksportujemy wyłoki buraczane rumuńskie, które idą tranzytem przez Polskę do Gdyni.

Z chwilą ukończenia Gdyńskiej Łuszczarni Ryżu, zaczęliśmy wywozić ryż, eksport którego w roku 1929 wyniósł 4.109 ton, a w pierwszym półroczu 1930 — 2.274 ton. Maki ryżowej w roku 1929 wywieźliśmy 1.008 ton, a w pierwszym półroczu 1930 — 4.635 ton.

Wybudowana przez Państw. Bank Rolny Chłodnia Portowa w Gdyni jest już gotowa do przyjmowania towarów, a mianowicie jaj, mięsa, i masła. Będzie ona prowadzona przez Spółkę, zorganizowaną przez Państwowy Bank Rolny o kapitale zakładowym 11.100 tysięcy złotych i będzie nosiła nazwę: „Chłodnia i Składy Portowe w Gdyni”. Chłodnia gdyńska jest wyposażona w najnowsze urządzenia techniki chłodniczej, zabezpieczając w ten sposób należytą konserwację

złożonych produktów. Może ona pomieścić około 700 wagonów towarów, w tem 600 wagonów jaj, 40 wagonów masła itd. i jest jedną z największych w Europie.

Zadaniem Chłodni jest, przy specjalnie niskich opłatach za składowe, ułatwić z Polski eksport szybkopsujących się towarów. Oddanie do użytku eksporterów polskich chłodni gdyńskiej niewątpliwie znacznie zwiększy wywóz produktów chłodzonych, który będzie stanowił pokaźną cyfrę w ogólnym eksporcie.

Z powyższych danych można wnioskować o szybkim rozwoju eksportu przez Gdynię i to pomimo ogólny kryzys gospodarczy kraju. Jeszcze bardziej rozwinie się nasz handel zamorski, o ile zostaną usunięte różne niedomagania, jak: brak inicjatywy kupieckiej przy zdobywaniu nowych rynków zbytu, a także obawa, że krajowe biura sprzedaży, napotykając trudności przy zdobywaniu rynków zagranicznych, będą oddawały sprzedaż w ręce zagranicznych organizacyj handlowych itp.

Winniśmy nadto dążyć do nawiązania ścisłej współpracy z naszym wychodźstwem, a planowa polska polityka emigracyjna winna zadanie to ułatwić.

Polska, stanawszy w szeregu państw, które na międzynarodowych rynkach zbytu toczą walkę konkurencyjną, użyć musi wszystkich tych metod, jak: dawne tradycje, nowożytnie teorie ekonomiczne, oraz najnowsze zdobycze w dziedzinie techniki handlu, ażeby w międzynarodowym współzawodnictwie wychodzić zwycięsko.



WACŁAW SOBIESKI

Profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego
Autor dzieła „Walka o Pomorze”.

Shakespeare o polskim Somorzu

Jak wiadomo, wielki syn Anglii, Szekspir, w swoim „Hamlecie” wiele rozprawia o zamierzonej wyprawie Duńczyków na Polskę, zaznaczając, że przedmiotem sporu między Polską a Anglią jest drobny obszar ziemi.

Gdzie ta sporna ziemia leży, na to wskazuje nazwa rzeki, o którą chodzi.

W tekstach pierwotnych wydań brzmi ona „Eisel, Esil, Yssel”. Jeden z krytyków Edmund Malore (1778) sądził zrazu, że to oznaczało „ocet”, ale przeważna część zgodziła się, że choćby z samego sensu wynika, że to oznacza rzekę (Nares, A glossary London 1876 I 272). Domyślali się, że to jest albo Oesil w Danji, albo Yssel w Holandji, niektórzy (w związku z krokodylem), sądzili, że to zapewne jest Nil.

Jeśli jednak wyprawa Hamletowa wybiera się do Polski, to oczywiście rzeka ta musi być w Polsce, a więc jest nią prawdopodobnie „Weichsel” t. j. Wisła.

Niezawodnie Szekspir był pod wrażeniem bitwy, jaką Duńczycy i ich flota stoczyła w roku 1577 z Polakami pod Elblągiem, zwłaszcza, że kolonia kupców angielskich, osiedlona w tem mieście, a sprzedających londyńskie („leniskie”) sukno, mogła o tych walkach duńsko-polskich do Anglii donosić. W roku 1577 Szekspir miał lat 13 i w tym roku zachwiał się interesy majątkowe jego ojca. Zupełnie tedy słusznie prof. Andrzej Tretiak, w swem tłumaczeniu „Hamleta” (Kraków 1922, str. 244) tłumaczy „Eisel” jako Wisłę.

Szekspir w tem miejscu do rzeczy niepodobnych, na które chyba człowiek obłąkany może się porwać, zalicza atak na ujście Wisły i pyta: „Chcesz wypić do dna Wisłę? Chcesz zjeść krokodyla?”

Wacław Sobieski

Inż. HENRYK BAGIŃSKI.

Terytorjalny dostęp Polski do morza



Jesteśmy świadkami pewnego rodzaju „szału” niemieckiego, skierowanego przeciwko obecnym granicom Polski z Niemcami w imię jakoby zagrożonego „wschodu niemieckiego”.

Już niejednokrotnie mieliśmy możność udowodnić, że to, co Niemcy nazywają „wschodem” swoim, przedewszystkiem odnosi się do nowego zaboru polskiej ziemi.

My, Polacy, którzy przecierpeliśmy przed wojną europejską tragedję niemieckiego gwałtu nad polską własnością, musimy trzeźwo patrzeć na środki, które Niemcy przygotowują przeciwko nam, obecnie na drodze pokojowej u siebie i zagranicą, by zaraz na drugi dzień po ewakuacji Nadrenji oświadczyć, że jeśli drogą pokojową nie uda się doprowadzić do rewizji granicy polsko-niemieckiej, to grozi Europie nowa wojna!

Przyjęto taktykę straszenia Europy nową wojną oczywiście z winy Polski, która nie chce „oddać” Niemcom swojej ziemi rodzimej.

Ponieważ Europa nie chce wojny za „wszelką cenę”, więc ta polityka straszenia ma wyrzucić taki skutek, że gdyby nawet Niemcy pokazały „siłę” i coś gwałtownego miałyby nastąpić, np. przejścia wojskowych organizacyj w stan walki z Polską na Pomorzu lub Śląsku, to oczywiście Europa ma uznać stan faktyczny czyli „siłę” niemiecką i nie będzie stawiała po stronie „słabszego” czyli Polski, dla której nikt nie będzie wszczynał nowej wojny europejskiej.

Takie rozumowanie, jako podstawę do napaści na Polskę, której wszyscy jesteśmy świadkami, powzięły Niemcy w ciszy gabinetów nowych dyktatorów i pod anonimowym autorem książki „Niebezpieczeństwo korytarza”¹⁾ obwieściły światu swoje wyznanie wiary, dodając sobie wzajemnie otuchy do walki ze „słabszym” Polakiem.

Niemcy udowadniają, że Polacy głównie opierają się na ludności polskiej Pomorza, niepotrzebnie zajmują część terytorjum, które oddziela Prusy Wschodnie od Niemiec, gdyż dostęp do morza mógłby być zagwarantowany Polsce przez państwowe terytorjum niemieckie. Polska zamiast z dwóch portów Gdańska i Gdyni mogłaby korzystać aż z 7 portów niemieckich: Hamburga, Bremy, Szczecina, Gdyni, Gdańska, Królewca, no i Kłajpedy (a gdzie uszanowanie dla sprzymierzonej Litwy, do której należy Kłajpeda?). Niemcy oświadczają zdecydowanie, że Polsce nie jest konieczny do życia państwowego terytorjalny dostęp do

morza, a tylko zabezpieczony umowami międzynarodowymi „niekrępowany” dostęp do portów niemieckich. Argument ten ma oczywiście posłużyć „zastraszonej” Europie na wywarcie nacisku na Polskę, ażeby „sprzedała” swój dostęp terytorjalny za „wieczną przyjaźń” Niemców do Polski! Słuchajcie, Polacy, jak to się ma stać; dosłownie przytaczam tę „drogocenną” propozycję:²⁾ „Nawet w wypadku, gdy korytarz na skutek bezustannej polityki odniemczania, będzie w przyszłości zamieszkały tylko przez Polaków, to jednak musi być zwrócony Rzeszy niemieckiej. Praktycznie rozwiązanie będzie zależnem od rewizji polsko-niemieckich stosunków siły. Jeżeli Polska może teraz podkreślać z naciskiem, że w obronie korytarza zawsze jest gotowa za miecz chwycić, to gdy przekona się, że Niemcy nie dają się tą groźbą onieśmielić, stanie się ona mniej pewną. A gdyby stosunek siły zmienił się o tyle, że Polska posiadałaby świadomość swojej porażki, to miecz polski napewno pozostanie w spokoju w pochwie. Ponieważ zaś można z całą pewnością liczyć się ze zmianą stosunków siły na korzyść Niemiec, wskazaniem byłoby, aby Polska nabrała trzeźwego przekonania, że korytarz teraz jeszcze mógłby być dla niej bardzo cennym przedmiotem handlu, którego wartość jednak tem więcej się kurczy, im więcej Niemcy stają się silniejszymi i im większem staje się prawdopodobieństwo, że korytarz, jako dojrzwały owoc politycznej niemieckiej roboty przygotowanej i bez żadnych ofiar musi upaść na łono Niemiec. Im wcześniej Polska zaproponuje Niemcom kupno korytarza, tem wyższą będzie jego cena.”

Wybory obecne do Sejmu i Senatu oraz do Sejmu śląskiego były odpowiedzią na zamachy niemieckie. Precz, Niemcze, od polskiej ziemi, gdyż nie spodlimy się nigdy, by sprzedać swoich braci, pozyskać wątpliwą wartość przyjaźni.

Oddajcie Niemcy polskie ziemie nadodrzańskie, Powiśla, Warmji i Mazur, to jedyna, jednogłębna odpowiedź Polski na zamachy niemieckie na naszą ziemię.

Jednakże liczyć się należy z argumentem, podsuwanym zagranicą, że Polska mogłaby z łatwością korzystać z portów niemieckich i nie potrzebuje wyłącznie portów polskich Gdańska i Gdyni, gdyż argumentacja ta prowadzi do przekonania zagranicą, że jeżeli Polska może korzystać z łatwością z portów niemieckich, to właściwie terytorjalny dostęp do morza jest niepotrzebny i Pomorze mogłoby być oddane dla zaspokojenia „silniejszego”.

Na tę nikczemną agitację życie samo przyniosło rozwiązanie, bowiem jesteśmy świadkami jak cały handel zagraniczny Polski, ściśnięty od wschodu i od zachodu bojkotem gospodarczym, utorował sobie potężne ujście przez morze.

Dzisiaj, po 5-letniej wojnie celnej, jaką nam wytoczyły Niemcy w r. 1925, Polska wychodzi ze zwycięstwem!

Obrót morski Polski bowiem wynosił w r. 1929: w wywozie 44 proc., a w przywozie 35 proc. ogólnego obrotu handlu zagranicznego lądem i morzem w tonażu, gdy jeszcze w roku 1925 obrót morski Polski wynosił w wywozie zaledwie 15 proc., a w przywozie 20,3 proc.

¹⁾ „Die Korridor-Gefahr”. Das Problem des deutschen Ostens der europäischen Verständigung des Weltfriedens von ... München 1930. Im Verlag der Süddeutschen Monatshefte.

²⁾ Tamże str. 38.

Jest to dotychczas około 50 proc. ogólnego obrotu handlu zagranicznego w tonażu. Według ostrożnych przewidywań na podstawie szczegółowych obliczeń *handel morski Polski przez Gdynię i Gdańsk powinien osiągnąć 75 proc. ogólnego obrotu handlu zagranicznego Polski*³⁾.

Sprawdzeniem tych pomyślnych przewidywań jest przede wszystkim statystyka niemieckich kolei, gdyż obrót Polski z portami niemieckimi Hamburgiem, Bremą, Szczecinem i Królewcem wynosił (oprócz reeksportu) w r. 1928 — 1.100.000 t., a w r. 1929 — 800.000 t. w imporcie i eksporcie łącznie. W obrocie z portami niemieckimi biorą udział towary wysoko-wartościowe (wełna, bawełna, cukier, towary kolonialne i t. d.), a wraz z reeksportem dokonywanym przez niemieckich pośredników obrót ten należy ocenić na *zgorą 1 i pół miliona ton*, wobec czego straty stąd wynikłe dla polskiego bilansu płatniczego sięgają *300 milionów złotych*⁴⁾.

Sumę tę, przy kierowaniu bezpośrednimi transportów zamorskich przez Gdańsk i Gdynię, zarobiłyby corocznie polskie firmy handlowe, bankowe, spedycyjne, asekuracyjne itd., zatrudniające tysiące rąk robotnych. Widzimy, że polscy kupcy w dalszym ciągu popierają jeszcze Niemców i pracują na zubożenie Polski, nie wykorzystując w pełni portów polskich na Bałtyku.

³⁾ Tegoż autora: „Zagadnienie dostępu Polski do morza”. Nakł. Z. O. K. Z. Warszawa 1927, str. 247 i „Gospodarcze podstawy polskiego handlu morskiego”. Nakł. Instytutu Bałt. Toruń 1930.

⁴⁾ „Dziennik Gdyniński” Nr. 268 z 20. XI. 1930 r.



Nic więc dziwnego, że obroty morskie Gdańska i Gdyni nie osiągnęły swego największego rozwoju i muszą zwiększać się, jeżeli chcemy pozbawić Niemcy argumentów, że mogą całkowicie obsłużyć morski handel Polski.

Kupiec polski, sprowadzający lub sprzedający towary przez porty niemieckie, szkodzi interesom polskich kupców wogóle i dlatego zrzeszenia kupców polskich we własnym interesie powinny przeprowadzić kontrolę, a przede wszystkim tak zorganizować własny handel w Gdańsku i Gdyni, ażeby ani jeden kupiec polski nie potrzebował korzystać z portów niemieckich.

Najsilniejszym orężem z Niemcami, to uderzanie po kieszeni! Nietylko, że korzystają jeszcze z obrotu morskiego Polski, chcą nam wydzierać nadal polską ziemię!

Jestem głęboko przekonany, że *kupiectwo polskie* poprze świadomie cały naród polski, który *swego terytorjalnego dostępu do własnego morza nie da sobie wydrzeć*.

CAŁE KUPIECTWO POLSKIE NA FRONT DO GDAŃSKA I GDYNI, A ZWYCIEŻYMY!

Warszawa, 30. 11. 30.



Bezdzięk



Jak pracują Gdańsk i Gdynia?



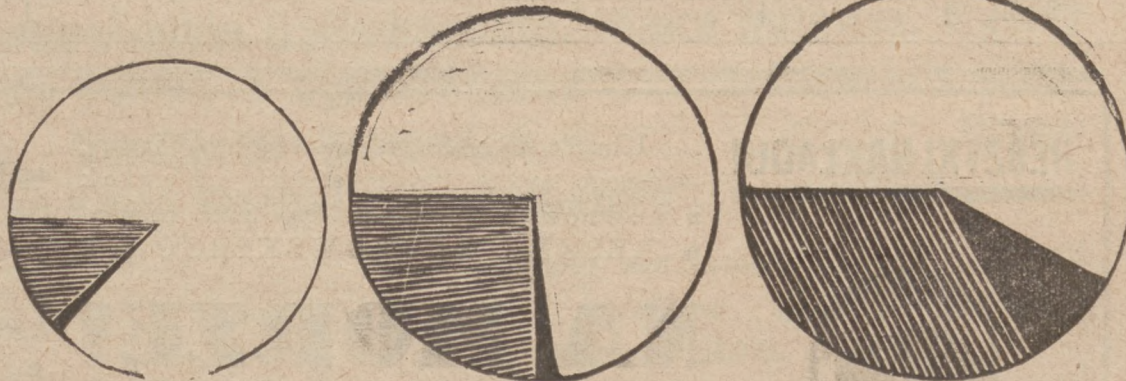
Handel zagraniczny — Gdańsk-Gdynia

Objaśnienie:

Cały handel zagraniczny

Obrót morski Gdynia

Obrót morski Gdańsk



Cały handel zagraniczny R. P.	1925	1926	1929
w tonnach	17 012 866	24 742 425	26 125 857
Obrót towarowy przez Port Gdańsk w tonn. ch	2 712 748	6 300 301	8 569 651
Obrót towarowy przez Port Gdynia w tonnach	55 571	414 561	2 823 502

Ruch statków w portach polskich w latach 1913 oraz 1924–1929

ROK	W E S Z Ł O			W Y S Z Ł O			
	Liczba statków	Poj. w tys. netto reg. tonn	Ładunek w tys. tonn	Liczba statków	Poj. w tys. netto reg. tonn	Ładunek w tys. tonn	W tem węgla w tys. tonn
Port Gdańsk							
1913	2910	925	1234	2855	937	878	—
1924	3312	1635	738	3330	1648	1636	41
1925	3986	1870	691	3958	1864	2032	618
1926	5967	3432	641	5903	3396	5660	3404
1927	6950	3900	1517	6942	3933	6380	4103
1928	6198	4045	1832	6183	4027	6783	5369
1929	5396	3892	1793	5432	3918	6767	5322
Port Gdynia							
1913	—	—	—	—	—	—	—
1924	27	14	1	27	14	9	9
1925	85	75	2	72	71	50	37
1926	298	205	0	303	208	414	402
1927	530	423	7	519	416	889	878
1928	1108	985	190	1093	974	1767	1741
1929	1541	1445	324	1552	1458	2498	2452
1930 (I-XI.)	1883	1862	484.383	2038	2.322	2831	2.690

Obrót towarowy statków P. P. Żegluga Polska

W roku 1928 430,800 tonn towarów

1929 . . . 469.974

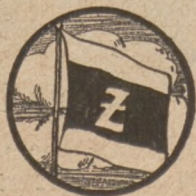
W roku 1930 III kwartał 135.227 tonn towarów

"	"	1929	"	"	166.234	"	"
---	---	------	---	---	---------	---	---

Ruch podróżnych w porcie gdańskim

Porty	1924		1925		1926		1927		19 8		1929		1930	
	przyje- chało	wyje- chało	przyje- chało	wyje- chało	przyje- chało	wyje- chało	przyje- chało	wyje- chało	przyje- chało	wyje- chało	przyje- chało	wyje- chało	przyje- chało	wyje- chało
Ogółem	29629	52175	24828	41683	21705	55020	28939	70462	33928	77381	28580	72404	—	—

RESZTKI NAKŁADU!



Ukazała się nowa praca znanego publicysty, cenionego autora pn-afrykańskich „Kartek z podróży“ i redaktora tygodnika naszego p. LESZKA GUSTOWSKIEGO p. t.

NA MORZE!

GDĄSK - GDYNIA

Osobne słowa wstępne do książki tej skreślili:
Pan Minister Dr. Henryk Strasburger
i Pan Pułkownik inż. Henryk Bagiński

Do nabycia
w Księgarni „Kupca”
po cenach:

wydanie zwykłe . . zł 2,50
 „ oprawne w płótno
 i ze złoceniami . . zł 6,—

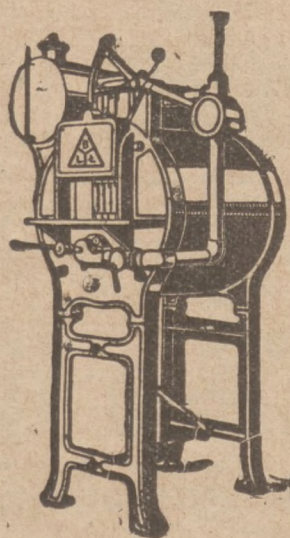
Poznań, ulica Wielka 10
P. K. O. 212 857

RESZTKI NAKŁADU!

„BRACIA LANGE”

FABRYKA MASZYN I ODLEWNIA ŻELAZA, SP. AKC. w ŁODZI

DZIAŁ Budowy pieców przemysłowych wykonywa:



Piece jednokomorowe do hartowania, cementowania i odżarzania

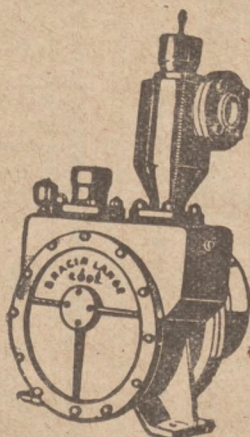
Piece dwukomorowe, specjalnie do hartowania stali szybkołnącej

opalone ropą naftową lub gazem.
Temperatura do 1300° C.

Piece do grzania przy zastosowaniu kąpieli solnej lub oliwianej, z opalem ropnym lub gazowym

Piece do odpuszczania, z opalem ropnym lub gazowym

Piece rotacyjne wywracalne

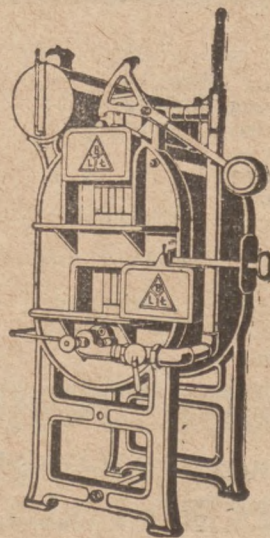


Piece elektryczne

Wentylatory

wysokiego ciśnienia

z ciśnieniem do 2000 m/m słupka wodnego, służące do uruchomienia pieców hartowniczych.



Turbowentylatory i ekshaustory

PROSPEKTY I OFERTY WYSYŁA SIĘ
NA ŻĄDANIE BEZPŁATNIE

8310

T-WO AKC. BUDOWY TRANSMISJI, MASZYN I ODLEWNI ŻELAZA J. JOHN W ŁODZI

wykonywa:

Pędnie i ich części. **Przekładnie zębate** jedno- i dwustopniowe oraz ślimakowe w skrzyniach oliwnych. **Koła zębate** i ślimakowe. **Napreżacze** jedno- i dwuramienne. **Walce młyńskie żeliwne** w stanie gotowym wraz z rowkowaniem (ryflowaniem). **Walce hutnicze**. **Ruszt** żeliwne. **Kotły kwaso- i ognioodporne** ze specjalnego żeliwa. **Tokarki i wier-** **tarki** do obróbki metali. **Gładziarki (kalandry)** dla przemysłu włókienniczego i papierniczego oraz walce do nich. **Orygi-** **nalne kotły Strebel'a** oraz **radiatory** dwu- i czterosiłkowe dla ogrzewań centralnych.

Wielka Nagroda

(Grand Prix)

od Rządu

oraz

Wielki Złoty Medal

na P. W. K. w Poznaniu

Biura własne:

9226

**Warszawa, Poznań, Kraków, Lwów, Gdańsk,
Katowice, Lublin.**

Informacje, specjalne prospekty, oferty na żądanie

Adres telegraficzny: Transmisja—Łódź, Transmisja—Warszawa i t. d.

Port Gdynia a główne szlaki morskie

(Odległość w milach morskich i kilometrach)

A. BAŁTYK.

Arensburg	262	mil morskich	485	km.
Dünamünde (Dźwinoujście)	312	„	578	„
Friedrichshafen	381	„	706	„
Göteborg	378	„	700	„
Helsinki	418	„	747	„
Kalmar	170	„	315	„
Kilonja (Kiel)	331	„	613	„
Klaipeda (Memel)	110	„	204	„
Kołobrzeg (Kolberg)	145	„	269	„
Kjöbenhavn (Kopenhaga)	250	„	463	„
Królewiec	67	„	124	„
Kristianestad	505	„	986	„
Kronstadt	558	„	1.033	„
Malmö	249	„	461	„
Piława (Pilau)	40	„	74	„
Stockholm	336	„	622	„
Świnoujście (Swindemünde)	191	„	354	„
Szczecin	227	„	420	„
Travemünde	308	„	570	„
Windawa	201	„	372	„
Wismar	302	„	559	„

B. MORZE PÓLNOCNE I OCEANY.

Objaśnienie: S — przez Kanał Sueski, P — przez Kanał Panamski, N — dokoła Przylądka Dobrej Nadziei.

Adelaida (S)	21.131	mil morskich	11.410	km.
Aden	5.340	„	9.890	„
Alexandria	3.785	„	7.010	„
Algier	2.400	„	4.445	„
Amsterdam	634	„	1.174	„
Antwerpia (Westgat)	760	„	1.408	„
Archangielsk	2.271	„	4.206	„
Bahia Blanca	7.300	„	13.520	„
Baltimore	4.400	„	8.149	„
Banama	5.550	„	10.279	„
Bangkok	9.790	„	18.131	„
Batavia	9.210	„	17.057	„
Batum	4.360	„	8.075	„
Barcelona	2465	„	4.565	„
Belfast	1.340	„	2.482	„
Bombay	6.980	„	12.827	„
Bordeaux	1.363	„	2.524	„
Boston	3.690	„	6.834	„
Boulogne	768	„	1.422	„
Bremerhaven	507	„	939	„
Buenos-Aires	7.020	„	13.001	„
Cadiz	1.930	„	3.574	„
Calcutta	8.660	„	14.038	„
Cherbourg	888	„	1.645	„
Colombo	7.410	„	13.723	„
Colon	5.380	„	9.964	„
Constanza	3.991	„	7.391	„
Corinto	6.160	„	11.408	„
Dover	743	„	1.376	„
Edinburg	842	„	1.359	„
Fiume	3.575	„	6.621	„
Galac	4.120	„	7.630	„
Genoa	2.845	„	5.269	„
Gibraltar	1.985	„	3.676	„
Hamburg	533	„	987	„
Hammerfest	1.621	„	3.002	„
Havre	859	„	1.491	„
Halifax	3.360	„	6.223	„
Hongkong	10.410	„	19.279	„
Honolulu	10.160	„	18.816	„
Kamerun	5.200	„	9.630	„
Kap Finistere	1.430	„	2.648	„
Kap Horn	8.240	„	15.260	„
Kapstadt	6.780	„	12.557	„
Kartagena	2.173	„	4.024	„
Konakri	3.680	„	6.815	„
Konstantynopol	3.795	„	7.028	„
Lizbona	1.710	„	3.167	„
Las Palmas	2.375	„	4.399	„
London	783	„	1.450	„
Melbourne (S)	11.760	„	21.780	„

Montreal	3.820	mil morskich	7.075	km.
Montevideo	6.900	„	12.779	„
Malta	2.965	„	5.491	„
Marseille	2.675	„	4.954	„
Nagasaki	11.410	„	21.131	„
Neapol	2.990	„	5.537	„
New-York	3.940	„	7.297	„
New-Orlean	5.440	„	10.075	„
Odesa	4.126	„	7.641	„
Palermo	2.895	„	5.361	„
Panama	5.440	„	10.075	„
Pernambuco	4.810	„	8.908	„
Plymouth	967	„	1.791	„
Port Said	3.905	„	7.232	„
Rio de Janeiro	5.905	„	10.906	„
Pireus	3.470	„	6.426	„
Rotterdam	670	„	1.241	„
San-Francisco	8.760	„	16.324	„
Santa Cruz	6.630	„	12.279	„
Sebastopol	4.095	„	7.584	„
Sierra Leone	3.600	„	6.667	„
Singapore	8.970	„	16.612	„
Southampton	860	„	1.593	„
Sydney (S)	12.190	„	22.576	„
(P)	13.280	„	24.595	„
(N)	13.310	„	24.650	„
Triest	3.665	„	6.788	„
Tanger	2.017	„	3.735	„
Warna	3.950	„	7.315	„
Vlissingen				
(Westgat)	713	„	1.320	„
(Ostgat)	685	„	1.239	„
Władywostok	12.010	„	22.243	„
Yokohama (S)	11.920	„	20.156	„
(P)	13.460	„	24.928	„

Resztki nakładu!



„KARTKI Z PODRÓŻY” — Praca podróżnicza o Afryce Północnej i Saharze z 42 ilustr. złp. 6.00

W oprawie płóciennnej ze złoceniami złp. 10.00

„NAJWIEKSZE WINNICE AFRYKI złp. 1.00

„Z KRAINY STEPÓW, PIASKÓW I DAKTYLI”

„W KRAJU OLIWKI I DRZEWA FIGOWEGO”

. złp. 1.50

„NA MORZE! GDAŃSK-GDYNIA” złp. 2.50

Na papierze puszystym w oprawie

płóciennnej ze złoceniami złp. 6.00

„DANZIG UND GDYNIA” złp. 2.00

W oprawie płóciennnej złp. 3.50

Powyższe prace drukowane p. LESZKA GUSTOWSKIEGO są jeszcze w ograniczonej ilości egzemplarzy do nabycia. — Do cen wymienionych dochodzi opłata portorjum.

KSIĘGARNIA „KUPCA”

Poznań, Wielka 10

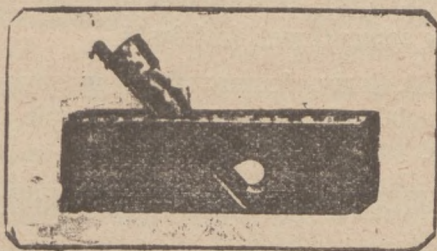
P. K. O. Poznań 212-857.

Resztki nakładu!

FABR. NARZĘDZI STOL.

A. Wardziński, Nakło n. Notecią

Telefon 54. Adres telegraf.: Wardziński Nakło n. N.



Wykonuje narzędzia i warsztaty dla stolarzy, bednarzy, kołodziej, cieśli i wogóle dla przemysłu drzewnego



Drewniane tarcze zapędowe

we wszystkich rozmiarach oraz
zęby drewniane do kół żelaznych
po najniższych cenach

Wyroby mo'e zostały na P. W. K. w Poznaniu
ZŁOTYM MEDALEM i przez Ministerstwo dla Przemysłu i Handlu SREBRNYM MEDALEM państwowym odznaczone. 9590

Biuro Techniczno-Handlowe

A. GLASER

Poznań, ulica 27 Grudnia 16, dom tylny.

Telefony: 41-16 i 50-16

Adres telegraficzny: „Technohandel”

Generalne Przedstawicielstwa i składnice fabryczne:
„Berson” Polska Fabryka Wyrobów Gumowych S. z o. p.
w Krakowie,

Włocławska Fabryka Drutu dawn. C. Klauke Sp. Akc.
we Włocławku

O. E. Domnink Mechaniczny Zakład Technicznych Tkanin
we Włocławku

7281w

Posłada na składzie:

5596

Pasy skórzane, z sierści wielbłądziej, konopne i bawełniane.

Płyty uszczelniające org. „Klingerit”, Laserit, azbestowe i gumowe.

Szczeliwo konopne, bawełniane, azbestowe, talkowe i gumowe.

Węże gumowe tłoczące, spiralowe, do pary, parclane i parclane wewnętrzne gumowe, wszelkich wymiarów.

Cyna angielska i do lutowania. Metal biały łożyskowy

Lampy i kolby benzynowe do lutowania - Szczotki stalowe
Filce techniczne - Fibra w płytach i laskach

oraz wszelkie inne ARTYKUŁY TECHNICZNE potrzebne dla przemysłu i rolnictwa.

Dostawa: do biur technicznych, kolei, cukrowni gorzeln, browarów i fabryk.

Armatura do pary, wody i gazu.

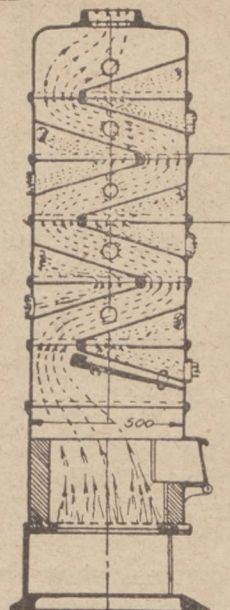
Szkl wodowskazowe rurkowe org. „Klingerit” i wazowe do oliwiarek kroplowych.

Smarownice różnych typów

Manometry oraz

Kurki kontrolne.

Wełna oraz **ścierki** do czyszczenia maszyn



Nadzwyczaj ekonomiczne

żeliwne

piece cyrkulacyjne

do ogrzewania hal warsztatowych i innych większych pomieszczeń

dostarcza

Tow. Akc. „WIEPOFANA”

WIELKOPOLSKA ODLEWNIA
FABRYKA NARZĘDZI I MASZYN

POZNAŃ

ul. Dąbrowskiego 81, telefon 61-56

9324

Bracia Lilpop Szulc i S-ka

Sp. z ogr. odp.

dawniej SIEREDZKI & SZULC

Centrala Maszyn i Narzędzi

Rok założenia 1904

Telefon 3450 Poznań, Św. Marcin 43 Telefon 3480

Polecają do natychmiastowej dostawy ze składu:

Obrabiarki do drzewa i metalu. Maszyny blacharskie. Nożyce i dziurkacze do blachy. Narzędzia pneumatyczne. Filniki krajowe i zagraniczne. Wszelkie narzędzia

Łożyska kulkowe i samosmarujące oraz wszelkie części transmisyjne. Pasy skórzane i z sierści wielbłądziej. Tarcze i wyroby szmerglowe, krajowe i zagraniczne. Artykuły techniczne. Aparaty do spawania. Stal do różnych celów

8414

Wszelkie pily do drzewa wyrobu Friedenshütte

Rury gazowe i kotłowe. Oryginalne szwajcarskie łączniki marki + GF +. Armatury, artykuły instalacyjne, śruby i nakrętki

Kierownictwo fachowe.

Usługa sprawna

Ceny umiarkowane

! Skrzynka zapytań !

z dziedziny porad lachowych
i źródeł zakupów

UPRASZA SIE O PODANIE ADRESU:

Nr. 5717. firmy, wyrabiającej osie ruchome.

Nr. 5757. firmy, która dostarcza zatraski (zameczki) znane powszechnie a używane do jedwabnych gotowych motylków męskich.

Nr. 5852. firmy, wyrabiającej ozdoby do krat grobowych w formie liści.

Nr. 5920. firmy, wyrabiającej igły do maszyn do szycia.

Nr. 5980. firmy, dostarczającej przedło do wytwarzania powrozów z wełny drzewnej (Holzwolle-Seil-Spinnmaschine).

Nr. 5992. przedsiębiorstw w Poznaniu lub w Katowicach trudniących się sztucznym osuszaniem nowych budowli.

Nr. 5993. firmy, wyrabiającej nakładacze do mierzwy do pługów, wytłaczane z jednego kawała blachy stalowej, kompletnie montowane.

Nr. 6010. firmy, wyrabiającej masowo guziki tłoczone z blachy białej, mosiężnej oraz z niklowanej blachy żelaznej.

Nr. 6032. firmy, wyrabiającej pierścienie tłokowe.

Nr. 6033. fabrykanta zamków meblowych marki „Elzet”.

Nr. 6035. hurtowni, dostarczającej śrut myśliwski.

Nr. 6038. firmy, wyrabiającej sikawki ręczne nadające się do czyszczenia samochodów, gaszenia małego pożaru, polewania ogrodów itp.

Nr. 6042. firmy krajowej, wyrabiającej części rowerowe jak: ramy, kierownice, przekładnie itd.

Nr. 6043. firmy, dostarczającej części zapasowe do maszyn do szycia.

Nr. 6044. firmy, dostarczającej piece do emaljowania ram rowerowych.

Nr. 6045. firmy, dostarczającej nowoczesne urządzenia wewnętrzne dla handlu żelaza i sprzętów kuchennych.

Nr. 6048. firmy, wyrabiającej stalowe kufy.

Nr. 6050. firmy, wyrabiającej przyczepki do traktorów i części zapasowe do przyczep.

Nr. 6052. firmy, wyrabiającej pilniki do wyrobów precyzyjnych wykroi (sznytów) t. zw. Vallorber Feilen.

Nr. 6053. firmy, dostarczającej prasy (maszyny) do wyrobu cementowej dachówki.

Nr. 6054. firmy, dostarczającej maszyny do prasowania dachówek blaszanych we formie dachówek ceglanych.

Zasadą nowoczesnego kupca jest:



„Największy obrót i najmniejsze zapasy, by nie więzić kapitału obrotowego”.

Zasadę tę realizuje samolot, przywożąc towary z odległych miast z szybkością telegraficzną.

Samoloty kursują codziennie. Niskie taryfy przewozowe. Ułatwione formalności celne. Dostawa do domów.

Informujcie się w biurach Polskich Linij Lotniczych „LOT”.



Saneczki rodelkowe

Pralki czyli deski do prania

najlepszej jakości
wytwarza i dostarcza

„MARS” Sp. z o.p., Lubliniec G.Śl.

Biurowo sprzedaży: Katowice, ul. Słowackiego 16

9166

WYTWÓRNIĄ PĘDNI, MASZYN I ODLEWNIĄ ŻELIWA

KRAWCZYK i S-ka

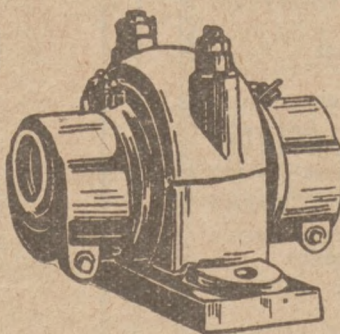
W ZAWIERCIU

Własne biuro w Warszawie

ul. Krucza 16, tel. 105-17

PRZEDSTAWICIELSTWA

we wszystkich większych miastach
Rzeczypospolitej



SPECJALNOŚĆ:

Pędnie, odlewy maszynowe
i budowlane

SPRZĘGŁA CIERNE HILLA

Całkowite urządzenia do przenoszenia materiałów: przenośniki (transportery) podnośniki (elewatory) i t. d.

OKNA ŻELAZNE

TORUŃSKA FABRYKA WYROBÓW METALOWYCH

FR. STREHLAU i S-KA

T. Z O. P.

TORUŃ

Rabiańska 4 — Tel. 188

W. y. r. a b i a s p e c j a l n e a r t y k u ł y b u d o w l a n e i t o :

Rynny spadziste z blachy cynk.
we wszelkich rozmiarach
Rynny dachowe półokrągłe
we wszelkich przykrojach

Szele do rur czarne i ocynk.

Szele trąpsowe do syfonu

Rynneisy każdego gatunku

Haki dachowe pocynkowane

Okna dachowe pocynkowane

Wiadra do smoły

Rury spluczkowe

Kolana pojedyncze do rur

Szele do rur spluczkowych

Szele łączące do rur

„Saxonia”

Prysznice do pieców kąpie-
lowychRury przelewowe do wanien
kąpielowych

Kule cynkowe od 10-50 cm Ø

Gwoździe papowe pocynkow.

Puchaki kute, silne

Kapy wypukłe z blachy cynk.

Kołnierzyki do nalutowania

na rynny

Motki z twardego drzewa

Kolby do lutowania

Cyna do lutowania

Rozety do kurków

Pływaki do skrzynek klozet.

TOKARNIA METALI i SZLIFIERNIA

ZAKŁAD GALWANIZACYJNY

Cenniki na żądanie wysyłamy bezpłatnie.

9349

„Der Eisenhändler”

Berlin SW 68, Alte Jakobstr. 156/157

Znane najlepsze i ulubione pismo facho-
we dla branży żelaza, towarów żelaznych,
narzędzi, sprzętów domowych i kuchen-
nych oraz handlu maszyn itp. Najlepszy
informator źródeł zakupu i organ ogło-
szeniowy dla wymienionych branż.

Wychodzi od 37-miu lat raz w tygodniu

Na życzenie numery okazowe.

Wszelkich wiadomości udziela się za nadesłaniem kosztów pocztowych

Korespondencja tylko w niemieckim języku



SREBRNY MEDAL
na P. W. K. w Poznaniu.

FABRYKA MASZYN i NARZĘDZI

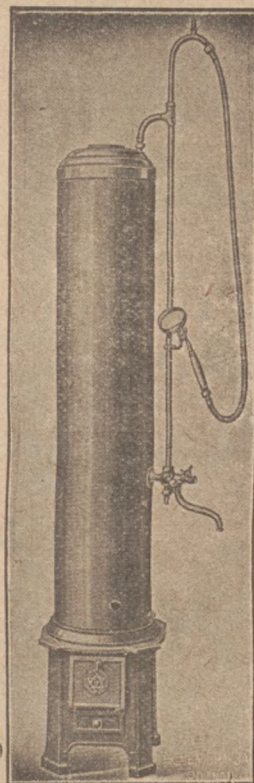
OŁDAKOWSKI i NEUMARK

właśc.: Edward Neumark

9412

Łódź, Zakątna 81 :: :: telefon 100-71

Imadła kute promieniowe,
młotki, klucze maszyno-
we prasowane i samocho-
dowe, siekiery, łomy, łyżki
do metali, młoty spręży-
nowe transmisyjne, wóz-
ki z unoszoną platformą.

NICKELWERK Sp. Akc.
PARUSZOWICE G. ŚL.

polecają swe pierwszorzędną

Piec
kąpielowe

z blachy czysto miedzianej

dostosowane do palenia
węglem lub drzewem

około 12	13	14" Ø
„ 315	340	365 mm Ø
„ 100	120	140 ltr.

Deseń No. 101 brunlowane na ko-

lor brązowy

Deseń No. 102 błyszcząco klepane

(młotkowane)

Deseń No. 103 młotkowane, kolor

starej miedzi

Deseń No. 104 młotkowane w pas-

kach, kolor błyszczą-

cej miedzi

Deseń No. 105 z rowkami, kolor

błyszczącej miedzi.

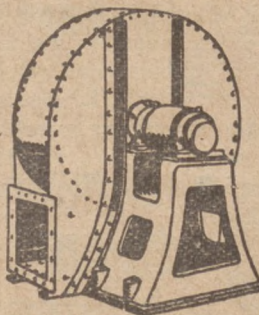
Piece te zaopatrzone są
w 1a niklowane mosiężne ba-
terje, w prostopadłą rurę odpły-
wową i w półkośny natrysk.
Na życzenie dostarcza się za-
miast nieruchomego metalowe-
go natrysku, ruchomy wąż me-
talowy z ręcznym natryskiem
i zahaczeniem (za dopłatą).

Piece wysyła się w specjalnych skrzyniach bez za-
rzutu opakowane. Skrzynie przyjmuje się z powrotem
za policzeniem $\frac{2}{3}$ wartości, przy zwrocie tychże franco.

Dostawa natychmiastowa ze składnicy.

W wypadkach gdzie specjalnie zależy na taniości,
służymy piecami prima lakierowanymi z płaszczem cyn-
kowym, miedzianą rurą opałową i miedzianym dnem,
z obręczą niklową środkowo-czołową.

Wszelkie zapytania załatwiamy bezpośrednio. 8667



Wentylatory

na każde ciśnienie
i każdą wydajność

dostarcza

Fabryka Maszyn Górniczych
Katowice-Załęże.

3296

Przy wszelkich korespondencjach

prosimy powoływać się na

„Rynek Metalowy i Maszynowy”

Z życia placówek przemysłowo-handlowych

Przeniesienie centrali Poznańskiego Towarzystwa Telefonów

W roku 1921 spółka z ograniczoną poręką Poznańskie Towarzystwo Telefonów przejęła z rąk obcych przedsiębiorstwo budowy i zbytu aparatów na prąd słaby a dzięki nieustrudzonej energii kierownictwa, w kilku następnych latach rozwinęła się placówka ta do poważnych rozmiarów zarówno w zakresie produkcji własnej oraz handlu. Firma ta posiada stale na składzie obfity wybór wszelkiego rodzaju sprzętu telefonicznego, jak również kompletnych urządzeń telefonicznych najnowszych systemów, szeregowych, pół-i pełno-automatycznych oraz automatycznych w kombinacji z szeregowymi. Za wykonane prace i dostarczoną aparaturę posiada wspomniana placówka wyrazy najwyższego uznania ze strony instytucji państwowych, samorządowych oraz prywatnych poważnych przedsiębiorstw przemysłowych i handlowych, co chlubnie świadczy o jej zdol-

ności dostawczej i konkurencyjnej.

Z chwilą rozwoju radiofonji, Poznańskie Towarzystwo Telefonów jako jedno z pierwszych na gruncie poznańskim, rozszerzając swe warsztaty mechaniczne, poczęło budować aparaty radiowe i równocześnie zaopatrzyło składnicę swoją w pierwszorzędną radjosprzęt tej dziedziny. Celem zadowolenia wzmagającej się liczby odbiorców i zapewnienia sprężystej obsługi, otworzyła firma magazyny sprzedaży w **Poznaniu, przy ul. Fr. Ratajczaka 39** oraz w **Bydgoszczy** przy ul. Jagiellońskiej 65/66, prowadzone jako filje.

W ostatnim czasie centrala firmy przeniesioną została na **UL. PIEKARY NR. 16/17**, na co zwracając pp. interesentom uwagę, polecamy zarazem rdzennie polską placówkę tę wytwórczo-handlową zasłużonemu dalszemu poparciu.

—p—

Narzędzia marki H. P.

Pośród znajdujących się na rynku naszym w obiegu handlowym narzędzi przemysłowych, rzemieślniczych oraz dla celów specjalnych, renomowane wyroby marki „H. P.”, cieszą się niezmiernie żywym popytem. Wyroby te wytwarzane z najprzedniejszych surowców w oparciu o długoletnią praktykę i doświadczenie, jako produkt masowy a jednak wysokiej wartości jakościowej, eksportowane bywają do różnych krajów, znajdując szerokie zastosowanie. Znak ochronny „H. P.”, wybity na każdym narzędziu, sta-

nowi gwarancję oryginalności i trwałości. Pod tym znakiem fabrykowane są narzędzia dla wszelkich działów produkcji metalowej i budowy maszyn, dla różnych gałęzi rzemieślniczych, dalej dla lotnictwa, samochodów, motocykli i rowerów. Hurtowa sprzedaż artykułów tych powszedniego i szerokiego zbytu spoczywa w rękach firmy **R. Martinek i Ska. z o. o. w Poznaniu przy Alejach Marcinkowskiego 15, I. piętro**. Na życzenie odbiorców, wysyła wskazana firma cenniki względnie służy szczegółową ofertą.

Hurt żelaza i wyrobów żelaznych

Na polu krajowego hurtowego handlu żelazem i wyrobami żelaznymi tak w zakresie rozmiarów oraz organizacji przodujące stanowisko działalnością i zasięgiem swym zajęło **Towarzystwo Kontynentalne dla Handlu Żelazem Kern i Ska. w Krakowie, ul. Kopernika 6**. Placówka ta posiada własną fabrykę armatur i odlewnię metali w Łagiewnikach koło Krakowa a poza tem reprezentuje najpoważniejsze huty krajowe i specjalne zakłady przemysłowe, dostarczając towary po oryginalnych cenach fabrycznych względnie syndykatowych i to ze składów własnych względnie odnośnych hut. Dobrze ustosunkowane jako przedsiębiorstwo hurtowe pierwszej kategorii, Towarzystwo Kontynentalne jest wielce korzystnym źródłem dostawy żelaza, blachy, gwoździ i drutu wszelkiego gatunku, dalej dostarcza równie konkurencyjnie części płużne, odlewy że-

liwne i maszynowe, urządzenia łazienkowe częściowe i kompletne, zwykłe oraz luksusowe, rury kute-żelazne, żeliwne, mosiężne i miedziane, wszelkie materiały wiertnicze jak rury, liny, żerdzie, łańcuchy i t. d., szyny normalne, wąskotorowe i akcesoria, wyroby kute jako to podkowy, kilofy, siekiery, motyczki oraz inne, wreszcie odlewy stalowe, armatury i łączniki dla wszelkich przewodów.

Dla sprężystszej obsługi licznych odbiorców, firma omawiana otrzymuje oddziały sprzedaży: w **Poznaniu**, przy ul. Piekary 16/17 (Gmach „Apollo”), w **Warszawie**, ul. Marszałkowska 117, w **Lwowie**, ul. Kopernika 18, w **Królewskiej Hucie**, ul. Katowicka 32/34, w **Borystawiu**, ul. Drohobycka, w **Trzebini**, ul. Chrzanowska oraz w **Gdańsku** Muenchengasse 4/6.

—p—

Aparaty precyzyjne wyrobu krajowego

Szanownym Czytelnikom naszym z grona kupiectwa artykułów technicznych oraz pp. przemysłowcom zwracamy uwagę na zamieszczone w dzisiejszym numerze ogłoszenia fabryki precyzyjnych aparatów **Ignacy Ciechurski we Włocławku, przy ul. Stodó'nej 46**.

Specjalizowane w swym zakresie pracy przedsiębiorstwo to wytwórcze wykonuje najnowszej konstrukcji i różnych systemów manometry, termometry dla celów przemysłowych maszyn i urządzeń ogrzewalnych, również piro-metry i ciągiomierze. Aparaty te pod względem precyzyjnego wykonania z pełną gwarancją za dokładność, dorów-

niają najprzedniejszym tego rodzaju fabrykatom zagranicznym, z którego to względu znaleźć winny pośród interesowanych sfer możliwie najliczniejszych propagatorów ich rozpowszechnienia i zastosowania.

Dysponując odpowiednim urządzeniem technicznym oraz personelem wykwalifikowanym, firma Ciechurski przeprowadza we własnych warsztatach naprawę instrumentów i aparatów precyzyjnych wszelkich systemów, wykonując każde zlecenie sumiennie, fachowo i w terminie najkrótszym.

—p—

„MARS”

WYTWÓRNA KUCHEN POLOWYCH
W RZESZOWIE

Telefon 24

Telefon 24

PRODUKUJE MASOWO:

szafki odzieżowe stalowe robotnicze
szafki narzędziowe stal.
stołki warsztatowe na stal. tłocz. nóżkach

wozy, beczkowsy

zbiorniki, rezerwuary

parniki najwyższej jakości

pralnie mechaniczne i ręczne

suszarnie dla pralni

Masowe artykuły z żelaza, blachy i drzewa.

9593

Miejsce zarezerwowane

dla firmy

Lloyd Bydgoski

Tow. Akc.

BYDGOSZCZ, ul. Grodzka 28/29.

Telefony: 471, 472, 259.

**LOKOMOBILE
PRZEMYSŁOWE
DO 350 KM.**

*Są drogowskazem
ekonomicznej eksploatacji
i niezawodności ruchu!*



**H. CEŃIELSKI
SP. AKC. W POZNANIU.**

9110

Wielki Srebrny Medal na P. W. K. 1929 r.

JÓZEF LEWIŃSKI, WŁOCŁAWEK

FABRYKA KAMIENI MŁYŃSKICH

ISTNIEJE OD R. 1880

Poleca znakomitej dobroci dla młynarstwa zbożowego

**Kamienie
francuskie
naturalne**



złożone
z oddzielnych
sztuk oryginal-
nego franc. La
Ferté kwarcu.

Kamienie sztuczne:

Kwarcowe z najlepszego francuskiego La Ferté kwarcu.

• Kwarcowo-szmerglowe, szmerglowe
i sztuczne piaskowe do perlaków.

Kamienie francuskie do mielenia farb, glazury, gipsu itp.

Nakładanie świeżej masy kwarcowej lub szmerglowej
w maszynach do czyszczenia zboża, tłuszczarkach,
perlakach i śrutownikach.

Płyty gotowe z masy kwarcowo-szmerglowej dla od-
nawiania zużytych kamieni bez żadnych fachowców.

9595

Produkcja kamieni młyńskich

Już przeszło 50 lat istnieje we Włocławku fabryka kamieni młyńskich **Józefa Lewińskiego**, która w swym zakresie pracy jest jednym z najpoważniejszych krajowych przedsiębiorstw tej dziedziny. Fabryka wytwarza i poleca znakomitej dobroci kamienie francuskie naturalne dla młynarstwa zbożowego, złożone z oddzielnych sztuk oryginalnego kwarcu La Ferté. Prócz tego magazyn fabryczny zaopatrzony jest stale w wybór kamieni sztucznych kwarcowych, kwarcowo-szmerglowych, szmerglowych, i z piaskowca do perlaków, dalej dostarcza firma Lewiński kamienie dla potrzeb innych dziedzin przemysłowych jako to: do mielenia farb, glazury, gipsu i t. p., oraz przeprowadza naprawy, nakładanie świeżej masy kwarcowej lub szmerglowej w maszynach do czyszczenia zboża, łuszcarkach, perlakach i śrutownikach. Ostatnio wprowadzone zostały przez omawianą placówkę specjalnego rodzaju płyty gotowe z masy kwarcowo-szmerglowej do odnawiania zużytych kamieni bez żadnej pomocy fachowców, co stanowi w młynarstwie wielkie udogodnienie. Fabrykę włocławską polecamy usilnie uwadze i poparciu sfer interesowanych.

—p—

Ważne dla wytwórców opakowań blaszanych

Firma **Franz Stiasny** w Wiedniu I. Köllnerhofgasse 6, trudni się od długich już lat dostawą surowca oraz farb dla przemysłu chromolitograficznego na blasze i wyrobu opakowań blaszanych. Hurtownia wymieniona dostarcza angielską i niemiecką blachę białą i czarną w partiach jedynie większych dla fabryk oraz specjalne farby do druku na blasze. Na ostatni artykuł posiada firma Stiasny generalną reprezentację dwóch światowej sławy fabryk i to holenderskiej oraz niemieckiej. Holenderska fabryka „Saturnus” zdobyła na rynku światowym rozgłosną renomę wyrobem niezrównanej niemal jakości lakierów złotych do nadruku blaszanych puszek konserwowych, dalej lakierów do druku plakatów na blasze, lakierów srebrnych, lakierów emaljowych do szlancowania białych i kolorowych dla nadruku puszek blaszanych i tub cynowych. Wszystkie te gatunki farb odznaczają się wysoką (zdolnością krycia, dużą wydajnością, piękną i pełnią barwy oraz połyskiem a nadzwyczajną ich zaletą jest to, że po ukończeniu druku można poddawać je szlancowaniu bez uprzedniego natłuszczenia. Zastosowanie tych lakierów, podnosi znacznie wartość jakościową gotowych fabrykatów i tym tłumaczy się szeroki ich zbył. Jak wspomnieliśmy, firma Stiasny reprezentuje również najstarszą niemiecką fabrykę farb dla przemysłu graficznego **Jaenecke & Schneemann A. G.** w Hanowerze i dostarcza słynne jej farby do druku na blasze, które wyróżniają się wszelkimi zaletami jak światłotrwałością, nigdy nie zawodzącą zdolnością lakierowania i krycia powierzchni, odpornością na gorąco i gotowanie i t. d. Farby te wytwarzane są we wszystkich życzonych odcieniach barw do druku na blasze i papierze, oraz do wyrobu tub cynowych i staniolowych. Firma Stiasny wysyła na życzenie opróbkowane oferty franko i oclone do każdej stacji na terenie Polski, na co interesowanym szczególnie zwracamy uwagę.

—p—

Plomby ołowiane

w różnych wielkościach poleca

Wytwórnia Plomb -- **D. HOCHSTIM**

8787

KRAKÓW, ulica Trynitarzka 20.

9601

DĄBROWSKI PRZEMYSŁ DRUCIANY

BRACIA KLEIN

DĄBRROWA GÓRNICZA

Telefony: 91 i 291

P O L E C A :

Łańcuchy

elektrycznie spawane i patent „Victor”

**Śruby, nakrętki
i nity****Drut i gwoździe****Sprężyny
stalowe do mebli.**

9594

Armature



do pary, wody, gazu i t. d.

rury: tłokowe, gazowe i łączniki do nich,

płyty uszczelniające:

Klingerit, Moorit gumowe z przekładkami, azbest, tekturę techniczną i t. d.

szczeliwa: do tłoków, maszyn parowych i pomp,

węże gumowe i metalowe do pary, wody i t. d.,



smarownice, iniektory

Restartinga,

odwadniacze, pompy skrzydłowe:

podwójnego i poczwórnego działania oraz wszelkie inne,

pasy transmisyjne: skórzane, balata i z sierści wielbłądziej,

narzędzia, tygle, Morgana, żarówki,

poleca ze składu

9593

ADOLF RICHTER

BIURA TECHNICZNE

WARSZAWA, RYMARSKA 10 — Telefon 10-81 i 86-80.

ŁÓDŹ, PRZEJAZD 20 —

„ 3-80.

POSTĘPY W PRZEMYSŁE

(PRZEDRUK ARTYKUŁÓW DOZWOLONY JEDYNIEM ZA PODANIEM ŹRÓDŁA).

Oświetlenie w warsztacie

Nastają znowu długie wieczory, dni pochmurne, w których warsztaty muszą być oświetlone, aby móc jakąkolwiek pracę w nich wykonać. Światło dla pracy jest warunkiem niezbędnym i tem powinno być lepsze, im delikatniejszą jest praca, którą mamy wykonać i im więcej dokładności i uwagi wykonanie jej wymaga. Z tego wynika, że oświetlenie pracowni należy do głównych warunków dokładnej i wydajnej pracy.

Dobre oświetlenie umożliwia oku spełnianie jego funkcji, zapobiega przedwczesnemu wyczerpaniu jego siły wzrokowej, ułatwia pracę, podnosi wydajność pracy, zapobiega nieszczęśliwym wypadkom, utrzymuje dobrego, wesołego, radosnego ducha pracownika. To wszystko spełnia dobre oświetlenie, które musi być dostosowane do jakości i rodzaju pracy, a więc nie powinno być ani za słabe, ani za mocne, nie powinno stwarzać cieni, ani też oślepiać pracownika. Padać ono powinno z góry i oświetlać cały lokal, a głównie cały warsztat pracy równomiernie.

W pracowniach mamy do czynienia z dwójakiem rodzaju oświetleniem, mianowicie potrzebne jest oświe-

tlenie ogólne i oświetlenie miejscowe. Ogólne oświetlenie umieszcza się u sufitu, względnie u ścian wysoko. Służy ono do ogólnego oświetlenia całej pracowni i zwykle światła takich trzeba więcej. Te światła jednak nie są wystarczające dla pracy przy poszczególnych warsztatach. Dlatego każdy warsztat powinien mieć jeszcze swoje własne oświetlenie bezpośrednie, które rzuca żywy snop promieni właśnie tylko na dany warsztat i neutralizuje, czyli znosi refleksy, odbijania i załamania się promieni oświetlenia ogólnego.

Oświetlenie lokalu, a głównie warsztatu pracy zależy od ułożenia lampy. W lokalach niskich dobre są lampy umocowane zaraz pod sufitem; w wysokich lokalach niezbędne są lampy wiszące — spuszczone. Głównie zważać trzeba na to, by lampy nie rzucały na warsztat ostrych cieni, ani ostrych snopów promieni, gdyż łatwo wprowadzają oko w błąd i powodują nieszczęśliwe wypadki. Nad kotłami umieszczać można, o ile te są przy ścianie, lampy ramienne, z kloszami rozpraszającymi promienie świetlne.

Ważny wynalazek w przemyśle żelaznym

Pewien młody technik szwedzki, nazwiskiem Harry Johansson, wynalazł sposób pokrywania żelaza aluminium przy temperaturze 900 stopni Celsjusza. Dzięki tej jego metodzie żelazo nie rdzewieje i jest zabezpieczone przed utlenianiem się oraz przed niszczeniem działaniem żrących gazów i płynów. Przy tym nowym procesie żelazo zostaje nie tylko pokryte warstwą, zawierającą aluminium, lecz także przeniknięte białym metalem, przez co uzyskuje się stop o wielkiej odporności. Postępowanie to zostało zbadane przez Zakłady Żelaza i Stali „Sandviken”. Okazały się przy tem tak wspaniałe rezultaty, że koncern „Sandviken” zdobył prawo monopolu dla

Szwecji, Norwegii, Danii i Finlandii na eksploatację tego wynalazku, specjalnie celem wytwarzania walcowanych na zimno rur i taśm żelaznych, używanych do opakowania celulozy. Inne fabryki szwedzkie mają zamiar zastosować tego nowego wynalazku przy fabrykacji walcowanej na gorąco blachy żelaznej, której używa się do kucharek, pieców, do cylindrów od motorów na oliwę, do aparatów gospodarstwa mlecznego, rozdrabniaczy do mięsa i in. Celem eksploatacji tego wiele obiecującego wynalazku zostało utworzone specjalne towarzystwo p. n. „Aktienbolaget Stockholms Aluminiseringsfabrik”.

Wysokopiętny zbiornik spawany ze stali chromo-wanadowej

Wytwórnia A. C. Smith Corp. w Milwaukee zainstalowała zbiornik spawany na ciśnienie ze stali chromo-wanadowej, a służyć ma on do pewnego procesu chemicznego. Grubość ścianek zbiornika wynosi 89 mm., długość 10058 mm., średnica w świetle 660 mm. Przed ustawieniem zbiornika poddano go wielokrotnym próbom na ciśnienie 560 atm. oraz ostukiwano, a następnie doprowadzono ciśnienie próbne do 700 atm., przy którym dokonano badań stanu zbiornika. Pomiarzy wykazały, że w zbiorniku nie ukazały się ani rysy ani niedopuszczalne odkształcenia, wobec czego bezpośrednio po tej próbie ustawiono zbiornik na miejscu. (Power.)



Lampy do lutowania

oryginalne szwedzkie

„PRIMUS”

poleca

„HATECH”

Skład Artykułów Technicznych

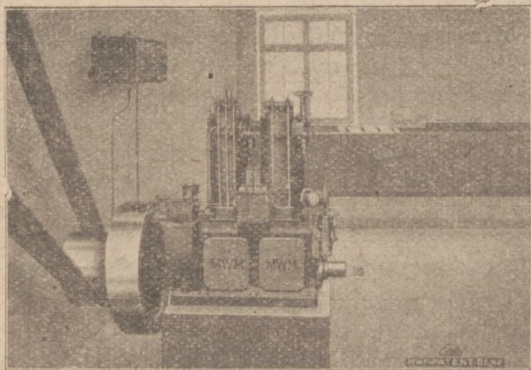
STEFAN CZAPSKI

POZNAŃ, Św. Marcin 66

Żądajcie ilustrowanych prospektów
9336

Bezsprężarkowy silnik Diesla — najekonomiczniejsem źródłem siły

Wypierając coraz więcej inne maszyny ciepłokowe, silnik Diesla uzyskał wielostronne zastosowanie dopiero z chwilą ukazania się na rynku silnika bezsprężarkowego, zwłaszcza silnika Diesla M. W. M. patentu Benz, przedkomorowego, przy którym to udało się spotęgować wyzyskanie ciepła do 35%, a nawet 37%.

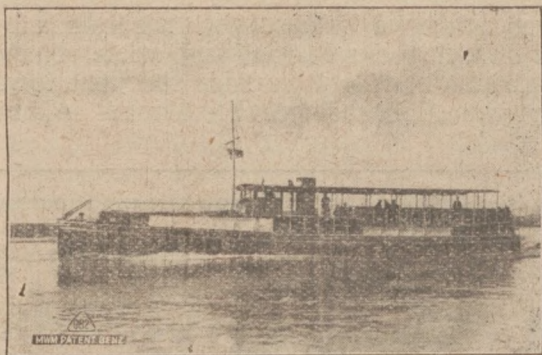


Stacjonarny bezsprężarkowy silnik dieslowski patentu Benza średniej mocy.

Zależnie od mocy silnika i zawartości cieplnej olejów pędnych zużycie paliwa obniżyło się przy użyciu tych silników do mniej więcej 170—200 gramów na KM-godzinę.

Ta wielka oszczędność w zużyciu paliwa nie jest przytem wcale zależną od ściśle określonego oleju pędnego, albowiem dzięki systemowi wtryskowemu motory na zmianę paliwa zupełnie nie są wrażliwe.

Nadają się zatem wszelkie oleje skalne i ich przetwory destylacyjne, jako to: nafta, olej gazowy, mazut, olej parafinowy żółty i brunatny, a nawet oleje roślinne i po większej części oleje wydobywane w Ameryce Środkowej i Południowej i w Australji. Przy użyciu tych trudnozapalnych olejów nie zachodzi poza tem niebezpieczeństwo ognia lub eksplozji, co stanowi pierwszorzędną zaletę pracującej maszyny.



Statek motorowy, wyposażony w bezsprężarkowy dieslowski silnik patentu Benza.

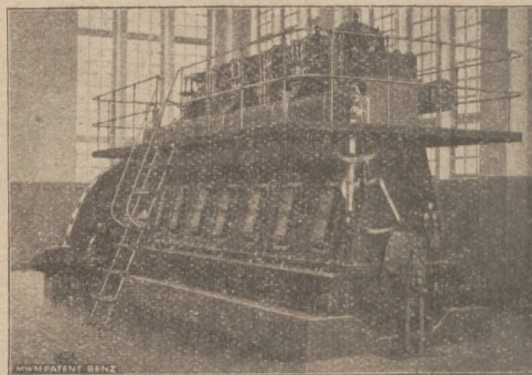
Silnik zwykłej, stojącej budowy nie zajmuje przytem więcej miejsca, niż silnik elektryczny równej mocy i daje się umieścić na stosunkowo niewielkiej przestrzeni. Niezależność silnika od rodzaju i zawartości cieplnej oleju pędnego pozwala na używanie go nawet w miejscowościach, najbardziej od centr przemysłowych odległych.

Uwzględniając oprócz niskich kosztów kupna i ruchu stałą i szybką gotowość tego silnika do pracy nie można zaprzeczyć, że motor Diesla jest najekonomiczniejsem ze wszystkich używanych dziś silników.

Bezsprężarkowe silniki Diesla mają zastosowanie we wszystkich zakładach przemysłowych, a mianowicie:

w rolnictwie i leśnictwie do zapędu młócaków i siewczarni w olejarniach i młynach zbożowych, w przemyśle budowlanym do zapędu dźwigów, mieszarek do betonu i walców drogowych, w przemyśle ceramicznym przy maszynach do mielenia i gniecenia, następnie do zapędu pomp w zakładach wodociagowych, w piekarniach, drukarniach i w większych hotelach oraz w rzeźniach do zapędu prądnic elektrycznych i maszyn chłodniczych.

Dysponując urządzeniem do wytwarzania siły można równocześnie pokryć w ten sposób zapotrzebowanie na elektryczność, zwłaszcza, że tania siła zapędowa motoru pozwala na produkcję energii elektrycznej o wiele tańszej niż to możliwe jest w elektrowniach publicznych. Dla tych celów łączy się silniki wprost z prądnicami elektrycznymi (Dynamo-maszynami) przez co zależnie od mocy silnika można energię nawet w pewnej ilości przysyłać do zużycia poza obrębem zakładu.

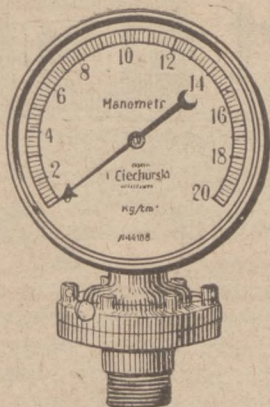


Bezsprężarkowy silnik dieslowski patentu Benza w dużej siłowni.

Dla omawianych wyżej celów równomierny i wolny od wstrząśnień bieg silnika co prawda wystarcza; dla polepszenia stopnia nierównomierności trzeba jednak silnik zaopatrzyć w cięższe koło rozpędowe i nadzwyczaj czułe regulatory, reagujące na każdą zmianę w obciążeniu maszyny. Z tego też powodu ilość obrotów nie podlega wahaniom nawet w skomplikowanych przedsiębiorstwach prądu zmiennego. Na wypadek większego zapotrzebowania i dla elektrowni używa się jako maszyny głównej i zapędowej silnika wielocylindrowego.

Dzięki swej elastyczności w biegu silnik Diesla oddaje także znakomite usługi jako motor na statkach. Do tych celów buduje się silniki do mocy 60 KM. z trybem zwrotnym 3 nastawień: „naprzód”, „stop”, i „wtył”, natomiast większe silniki, 6-cylindrowe do kilku 1000 KM. mocy z bezpośredniem sterowaniem. Nawrót skutecznie się bez trudności z „naprzód” na „wtył” w ciągu 15—20 sekund, ponieważ 6-cylindrowa maszyna reaguje w każdej pozycji korby.

Puszczenie silnika w ruch następuje zapomocą powietrza ściśniętego, wytworzonego podczas biegu maszyny.



Manometry
Termometry
Pirometry
Ciągomierze

9567

najnowszej konstrukcji
 i różnych systemów
 wykonywa i naprawia
 precyzyjnie z gwarancją za dokładność

Fabryka

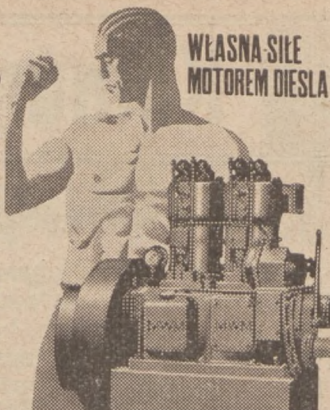
Ignacy Ciechurski
Włocławek

Stodólna 46.

Telefon 457.



PRZEDSTAWICIELSTWO:



WŁASNA SIŁA
 MOTOREM DIESELA

MWM PATENTU BENZA

MOTOREN-WERKE MANNHEIM A.G.
 VORM. BENZ ABT. STATIONÄRER MOTORENBAU

Ostmotor, Breslau II, Taubertstr. 61 — Tel. Amt Ohle 27637

MOTORY DIESEL'A

czterotaktowe 6—1500 PS.

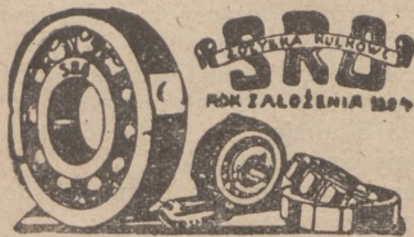
dwutaktowe 6—80 PS.

Diesel'a MOTORY OKRĘTOWE

z trybem zwrotnym z bezpośrednią zmianą
 kierunku biegu.

OLIWA do lokomotyw Diesel'a, szybko-
 bieżnych maszyn Diesel'a, traktorów
 i motorów.

8986



SRB
 FABRYKA ROLKOWYCH
 POK. ZAŁOŻENIA 1894

Zastępstwo i skład fabryk
 J. SCHMID-ROOST A.G.
 Oerlikon-Zürich

ŁOŻYSKA KULKOWE

do samochodów, traktorów, transmisji, maszyn
 i wozów tramwajowych, polecają

DAMIC & SZULC

Artykuły techniczne

6710

Pl. 23. Stycznia 7 - Grudziądz - Telefon nr. 24

Odlewy lano-kute

(Temperguss)

w pierwszorzędnej jakości,
 dające się zginać i skręcać
 na zimno

do jaknajdalej idących granic

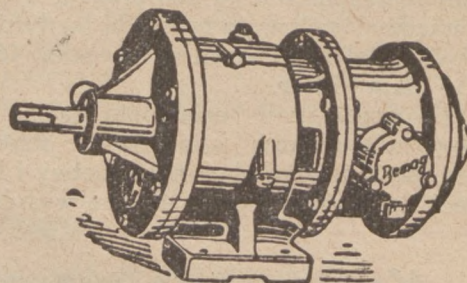
wykonuje podług modeli, wzorów i rysunków
 Odlewnia żelaza lano-kutego i zwyczajnego szarego

B. Kołodziejczyk i S-ka

POZNAŃ - Górczyn, ulica Śliska 6.

Telefon 6296 i 6433.

Każda modna
 pracownia
 używa do napędu
 maszyn każdego
 rodzaju tylko
 napędy
 redukcyjne
„BEMAG”



Zastępują w zupełności kosztowną transmisję!
 Oszczędzają prąd!

Oszczędzają czas!

Fabryka Maszyn Górniczych
 T. z o. p. — Katowice — Ząbże

Odpadki bawełniane

czesane białe, kolorowe w różnych gatunkach,
 brunatne w motkach, szmaty prane sterylizowane,
 ściereczki do czyszczenia maszyn, bawełnę kno-
 tową do świec, płótno do filtrowania dostarcza:

Mechaniczna Fabryka Czyściwa

JAKÓB MONAT, ŁÓDŹ,

Gdańska 138; Tel. 18836, Skrytka pocztowa 230

9585

Komunikacja i Transport

Przyspieszenie biegu pociągów

Zakończone w tych dniach obrady międzyrekowe w sprawie przyszłego układu jazdy doprowadziły do uchwalenia kilku zmian, będących pewnym krokiem naprzód na drodze europeizacji naszych kolei. M. in. znaczna część pociągów pośpiesznych będzie przy zachowaniu dotychczasowej szybkości przemianowana na t. zw. „pociągi przyspieszone” z taryfą normalną (osobową), co znacznie skróci podróże dalekobieżne bez podniesienia kosztów przejazdu.

Dość znacznemu przyspieszeniu ulegną pociągi pospieszne na liniach z Warszawy do Krakowa, Poznania, na dystansie Kraków—Lublin i t. d. Rozpoczęta w roku b. akcja w kierunku przyspieszenia biegu i kasowania zbyt częstych postojów pociągów ma być kontynuowana. Największemu przyspieszeniu mają ulec pociągi na dystansie Kraków—Lwów, ponadto zaś na linii Warszawa—Poznań przez Strzałkowo. Od 15 maja wprowadzony będzie nowy pociąg pospieszny, wychodzący z Warszawy gł. o 5 rano w kierunku na Łódź kal. i dzielący się w

Ostrowie Wlkp. na dwie partje: do Wrocławia i Poznania.

Na ostatniej konferencji międzynarodowej delegacja polska usiłowała uzyskać krótsze połączenie Warszawy z Paryżem, tak, aby pociągi, odchodzące rano z dworca głównego, zdążyły na następny dzień przed północą na Gar du Nord w Paryżu. Usiłowania te napotykały jednak na trudności ze strony kolei niemieckich, których delegaci zastrzegli się, że do 15 maja nie zdążą już porobić odpowiednich zmian w rozkładach swoich pociągów; obiecali jednak poczynić je od 1932 r.

Pożyteczne i zdawna oczekiwane inowacje władz kolejowych są spowodowane współzawodnictwem: na dystansach międzynarodowych szlaków samolotów, a w wewnętrznej komunikacji — autobusowych.

Naszem zdaniem jednak należałoby pomyśleć o przyspieszeniu biegu pociągów także na szlakach pobocznych przez skasowanie zbyt długich postojów na stacjach. Tu na zachodzie ludność specjalnie odczuwa to jako nagłą potrzebę.

Usprawnienie komunikacji towarowej

W dn. od 24 do 30 listopada odbyła się w Amsterdamie międzynarodowa konferencja w celu opracowania międzynarodowego rozkładu jazdy pociągów towarowych i dalekobieżnych na okres od 15 maja 1931 r. do 15 maja 1932 r.

Na konferencji osiągnięto dalsze usprawnienie przewozu ładunków komunikacji międzynarodowej. M. in. postanowiono ładunki z Łotwy i Rosji w komunikacji tranzytowej przez Polskę wysyłać drogą krót-

szą przez Kutno, Strzałków i Poznań, a nie, jak dotąd, przez Łódź-Kaliską i Ostrów. Dotyczy to ładunków idących przez Turmont, Zahacie i Stołpce w kierunku do Niemiec i przez Niemcy. Natomiast ładunki idące przez Zdobunow zdecydowano wysyłać przez Kowel, Dęblin, Łódź-Kaliską i Skalmierzyce. Opracowano również nowe połączenie Grecji z Polską.

Następną konferencję postanowiono zwołać do Monachjum 8 kwietnia 1931 roku.

Konkurencja przewodów rurowych z kolejami żelaznymi w Stanach Zjednoczonych

„Frankfurter Ztg.” z dnia 15. bin. zamieściła artykuł swego nowojorskiego korespondenta, w którym zwrócono uwagę na poważną konkurencję, jaką amerykańskim kolejom żelaznym czyni stale rozbudowująca się sieć gazowych i naftowych przewodów rurowych. Wiadomem jest, że koleje Stanów Zjedn. oddawna już odczuwają bardzo uciążliwie konkurencję żeglugi kanałowej i rzecznej, aeroplanów (w komunikacji pasażerskiej głównie) oraz rozwijającego się stale ruchu samochodowego. Jako dalszy czynnik konkurencyjny uważane są przewody rurowe dla gazu i produktów naftowych, już obecnie stanowiące w Stanach Zjedn. sieć o łącznej długości 50.000 mil, a więc

prawie siedmiokrotnie dłuższą, niż szerokość kontynentu amerykańskiego. W przewozach kolejowych ropa naftowa stanowi wartościowo zaledwie 0,5 proc., a gazolina i produkty rafineryjne 5,5 proc., a więc nawet zupełne zniknięcie tego przewozu wskutek rozwoju rurociągów — nie stanowiłoby dla interesów kolejowych poważniejszego niebezpieczeństwa. Niebezpieczeństwo jednak istnieje i leży w tem, że z chwilą powstania rurociągu gaz ziemny, względnie nafta nabywa tak wielkiej zdolności konkurencyjnej wobec węgla, że wypiera go z rynku niemal zupełnie i w tempie nader szybkim.

Pierwsza kolej podziemna w Afryce

W ostatnim roku w Algierze podjęto prace około budowy kolei podziemnej, które doprowadzono w okresie jesieni tak daleko, że uruchomienie pierwszego odcinka nastąpi prawdopodobnie już w marcu, a najpóźniej w maju przyszłego roku. W głębokości kilku

metrów pod poziomem ulic, na których dotąd spacerowali bosi Arabowie, wybudowano tunel długości kilku kilometrów, gdzie kursować będą pociągi pospieszne, mające utrzymywać komunikację z dworcami licznych linii dojazdowych kolei zębatej.



Zwycięski pochód małego samochodu

„Automobil jutrzejszy” — oświadczył jeden z najwybitniejszych przemysłowców automobilowych Anglii — „będzie miał conajmniej o 200 części mniej niż dzisiejszy”.

Trzeba przyznać, że taka opinia nie jest pozbawiona uzasadnienia. W Anglii wzrasta z roku na rok produkcja samochodów małych. Kto nie może pozwolić sobie na kupno wielkiego samochodu luksusowego klasy „Rolls-Royce’a” lub „English-Daimlera”, kupuje najchętniej najtańszy samochodek mały, odwracając się od tak zwanych samochodów średniej klasy. Samochodziki małe posiadają motory o pojemności około półtora litra, a przy budowie ich zrezygnowano z wszystkiego co nie jest koniecznym, a służy tylko do zwiększenia wygody jadącego. Dzięki temu konstrukcja tych samochodów jest nadzwyczajnie uproszczona, obsługa łatwa, a konserwacja nie wymaga utrzymywania szofera.

Najdziwniejszym jest jednak to, że angielskie małe samochodziki znalazły niesłychane wprost powodzenie w Ameryce. Według patentów angielskich zaczęto przed niespełna rokiem produkować typ małego samochodzika w Stanach Zjednoczonych i w ciągu pierwszych kilku miesięcy sprzedano 150.000 sztuk. Doskonałym zbytem cieszy się mały angielski samochodzik także i w Niemczech, gdzie według patentu Austina budują go Bayerische Motorenwerke (B. M. W.).

W Polsce z powodu fatalnego stanu dróg samochodzik ten nie ma wielkich szans powodzenia dopóki nie zostanie odpowiednio ulepszony, t. j. dopóki nie otrzyma łamanych osi i innego mechanizmu kierownicy. Próby zbudowania takiego małego samochodu lekkiego, podjęte zostały przez kilka fabryk w Niemczech i niewątpliwie ukaże się wkrótce taniutki, popularny samochodzik.

Ford rozbudowuje swe zakłady

Zakłady Forda ogłaszają komunikat donoszący, iż Ford inwestuje obecnie 60 milionów dolarów w przedsiębiorstwa swoje tak w Stanach Zjednoczonych, jak i w Europie. Wszystkie fabryki Forda są powiększane i ulepszone, a oprócz tego budowanych jest pięć nowych fabryk Forda w Stanach Zjedno-

zonych, jedna w Niemczech, jedna w Holandji, jedna w Kanadzie, i jedna w Dagenham, w Anglii. Produkcja roczna tej ostatniej obliczona jest na 200 tysięcy samochodów, tak, że pokryje ona całe zapotrzebowanie Europy.

Nowy stop aluminiowy

Nowy amerykański stop aluminium, nadający się doskonale do wyrobu tłoków.

Tow. „Aluminium Co. of America” wypuściło ostatnio nowy stop aluminium pod nazwą Nr. 132. Stop ten, przy dużej wytrzymałości i twardości wyróżnia się stosunkowo małą rozszerzalnością termiczną ($189 \cdot 10^{-7}$ w porównaniu z $221 \cdot 10^{-7}$ i innych stopów aluminiowych. Żeliwo $106 \cdot 10^{-7}$). Należy przytem dodać, że obecnie na odlewy bloków cylin-

drowych zaczynają też używać żeliwa, wytwarzanego przez International Nickel Co., które posiada współczynnik rozszerzalności cieplnej o prawie tej samej wartości ($180 \cdot 10^{-7}$). Z tego właśnie powodu nowy stop aluminium znajdzie wkrótce prawdopodobnie bardzo szerokie zastosowanie.

Gigantyczny raid samochodowy

Automobilista francuski Locot postanowił za jednym zamachem przebyć 100.000 km., przejeżdżając dziennie 900 km.

Locot rozpoczął raid w dniu 10-go sierpnia, który trwa nadal. W ciągu tego czasu automobilista wykonywa ściśle swoje postanowienie i przebywa dziennie 900 km. Ciężką tę próbę samochód wytrzymuje bardzo dobrze i niewątpliwie ukończy ją pomyślnie w najbliższych dniach, skoro do chwili obecnej przebył już około 80.000 km.

Maszyna, na której jedzie wytrzymały automobilista, jest pięciokonnym wozem produkcji francuskiej.

Nowość!

Nowość!

ŚWIECE ZAPŁONOWE

do silników każdego systemu

9286

Patent zgł. P. 31807



Wyrabiane przez nas świece według systemu „Domiszewskiego” wyróżniają się tem, że elektrody tych świec nie zaollwiają się i dają się nastawiać bez naginania, wskutek czego elektrody wytrzymują kilkakrotnie dłużej. Izolacja jest niepękająca, odporna na gorąco i uderzenia. Świece dają się łatwo rozbić a części jej są wymienne. Świece tego systemu jest niezawodną i najtrwalszą w użyciu. Prospekty i cenniki na żądanie.

Warsztaty maszynowo-techniczne
M. DOMISZEWSKI i Syn, KOŁOMYJA

Pierwsze drogi stalowe

Wzmacnianie nawierzchni dróg siatkami drucianymi.

The Iron Age z 21. 10. 1930 r. donosi, że w Stanach Zjedn. zbudowano drogę, w której zastosowano jako tworzywo nawierzchni stal, a mianowicie: na ułożeniu podłożu drogi ułożono podkładkę stalową, którą pokryto najprzód warstwą mieszaniny piasku z asfaltem, a następnie warstwą klinkieru 3-calowego. Budowniczowie tej drogi spodziewają się, że ich metoda da nawierzchnię wyjątkowo trwałą, zawsze gładką, *odporną na wpływy atmosferyczne i na tworzenie się rys, a równocześnie niedroższą niż inne wysoko-wartościowe nawierzchnie drogowe.*

Jest to tylko nowa metoda użycia żelaza jako tworzywa nawierzchni, gdyż znajduje ono zastosowanie w budownictwie dróg już od dłuższego czasu w postaci *wkładek z siatki drucianej lub z żelaza taśmowego do dróg betonowych, dając dobre usztywnienie i chroniąc powierzchnię betonową od pęknięć.*

W Ameryce użyto do tego celu w 1929 r. ca. 8.000

t. żelaza, aczkolwiek siatka żelazna w budownictwie dróg znana jest dopiero od 2 do 3 lat.

W Anglii nowe drogi samochodowe budowane są zwykle z betonu z wkładkami z siatki drucianej lub jednolitej. W ciągu ostatnich 10 lat wydawano na budowę takich dróg ca. £. 500.000, a w następnych 5 latach preliniuje się na ten cel ca. 250 milj. £.

We Francji wybudowano próbne drogi, stosując jako nawierzchnię kostki odlewane z żelaza, które mogą być masywne lub wypełnione betonem.

Również w Niemczech przyjął się sposób wzmacniania dróg betonowych, asfaltowych itp. wkładkami z siatki żelaznej; ostatnio wykonano także w Polsce próbne drogi z betonu. To też nie od rzeczy będzie wskazać na dodatnie wyniki, osiągnięte zagranicą przy stosowaniu wkładek z siatki drucianej, co zwłaszcza ma duże znaczenie przy intensywnym ruchu na naszych nielicznych szlakach komunikacyjnych i w naszych warunkach klimatycznych.

Statystyka drogowa w Stanach Zjednoczonych

W Stanach Zjednoczonych znajduje się obecnie 662.345 mil dróg ulepszonych, to znaczy posiadających trwałe pokrycie cementowe, asfaltowe, lub żwir, jak oblicza Amerykańskie Stowarzyszenie Automobilistów.

Najwięcej dróg ulepszonych znajduje się, jak wykazuje to zestawienie, w stanie Indiana, gdzie jest ich 51.314 mil dróg bitych, nie wliczając w to dróg zupełnie nieulepszonych, nie mających nic prócz ziemi na swej powierzchni. Dalej co do ilości dróg ulepszo-

nych, idą stany: Ohio 48.503 mil dróg ulepszonych; Minnesota 34.501; New York 32.713; North Carolina 29.649; Pensylwania 26.145; Texas 26.012; California 25.381; Michigan 25.143; Illinois 21.375.

Na drogach tych, ulepszonych w ostatnich trzydziestu latach, uwija się obecnie 26.500.000 motorowych wehikułów. Dobre drogi przyczyniły się do rozwoju przemysłu automobilowego i naodwrot — przemysł automobilowy przyczynia się do dalszego ulepszania dróg.

Samochody w krajach misyjnych

Czasopismo, „Echo z Afryki” poruszyło potrzebę samochodów na usługi apostolskie w misjach, z zachętą wiernych do składania datków na ten cel. W jednym z numerów tego miesięcznika umieszczono listy księży biskupów: Birraux, wikariusza apostolskiego Tanganiki, i Hennemana, prefekta apostolskiego centralnego kraju Przylądkowego w Afryce, oraz misjonarza ojca Rudlera z kongregacji Ducha Świętego.

Ks. biskup Birraux, odpowiadając na radę jednego z czytelników „Echa”, aby, przy objęździe placówek misyjnych, używano raczej motocyklu, niż samochodu osobowego, lub ciężarowego — przyznając, że motocykl, nierównie tańszy, może osiągnąć tę samą szybkość co samochód — przypomina, że misjonarz w dalekiej podróży nie znajdzie ani hotelu, ani zajazdu. Musi więc zabrać z sobą: namiot, ołtarz przenośny, żywność (z przyborami kuchennymi), bieliznę, łóżko polowe. Nie są to zbytki, lecz przedmioty niezbędne do pracy i dla zdrowia. Z tych powodów, ks. biskup, „Ojciec Biały”, zamieni swój motocykl na auto ciężarowe, w którym będzie mógł przenocować, gdy go noc zaskoczy w gąszczach. Automobil uważa ks. biskup za luksus, nie myśląc o pozyskaniu go. Kto pomoże do sprawienia samochodu ciężarowego — kończy ks. biskup — będzie miał przed Bogiem tę zasługę, że oszczędzi mu niepowetowanej straty czasu (dotychczas — 3 miesią-

ce na objazd całego wikariatu) i niewysłowionych trudów w podróży.

Terytorjum prefektury ks. biskupa Hennemana liczy 108.602 kilometry kwadratowe obszaru, na którym rozproszeni są wierni Kościoła katolickiego. Już w maju 1924 r. kilku przyjaciół ks. prefekta, wzruszonych długimi i uciążliwymi jego podróżami wśród żarów Afryki Południowej, ofiarowało mu — auto... używane. Nie było ono eleganckie, sądzono jednak, że będzie użyteczne. Omylono się, niestety. Doświadczenie ze „starym gratem” pouczyło ks. biskupa, który, ze swej strony, radzi obecnie czytelnikom „Echa”, aby nie kupowali starego samochodu. Po kilku nieudatnych próbach ze starym autem, drogą składek dobrowolnych, ks. prefekt, zdołał w kwietniu 1925 r. zakupić nowy samochód. W ciągu pięciu lat przebył on już zgórą 23.000 mil angielskich, a chociaż jest zdezolowany podróżami, dotąd dobrze pełni swe zadanie komunikacyjne.

Ojciec Rudler z Kilimandżaro stwierdza, że samochody są teraz w Afryce wszędzie w użyciu. Rząd pobudował dobre drogi. W obwodzie Tanga, który obsługuje o. Rudler, jeżdżą samochodem wszyscy, nawet autochtoni i skromni plantatorzy, gdy misjonarz odbywa swe podróże „per pedes apostolorum”, jak dawnymi laty.

Przemysł Rowerowy i Motocyklowy

Organ Związku Mechaników Samodzielnych na Polskę Zachodnią

Za kulisami sportu rowerowego

Ubiegły sezon rowerowy został zamknięty, jak się wyrażały pisma sportowe i prasa codzienna, interesująca się sportem rowerowym z „dużym deficytem”. Nie udał się największy bieg, powstał szereg nieporozumień pomiędzy władzami związkowymi a poszczególnymi klubami itp. Obecnie znów smutne wiadomości o wadliwej administracji w „Legji” przynosi dział „Kultury Fizycznej” „Kurjera Poznańskiego”. „K. P.” pisze:

„Łokata pieniędzy państwowych w budowę reprezentacyjnego stadjonu „Legji” okazuje się nietylko mało roztropną, lecz poprostu nieszczęśliwą dla obu stron. Widocznie płatnik Państwowego Urzędu Wychowania Fizycznego pieniądze lewą ręką wyjął, albo przedstawiciel „Legji” do lewej je włożył kieszeni, bo od czasu rozpoczęcia budowy nowego stadjonu — „Legji” nie wie gdzie się.

Pisaliśmy już o „planach” inż. Dudryka z PUWF i o tem, że całe rusztowanie oporowe przygotowane pod tor kolarski trzeba było usunąć a pracę nanowo rozpoczynać. Pisaliśmy, jak skwalifikował specjalista niemiecki projekty nowego toru inż. Dudrycha i pisaliśmy, ile pieniędzy ta przeróbka kosztowała „Legję”, inaczej — Skarb Państwa lub kieszenie obywateli.

Obecnie dowiadujemy się, że „Legja” przemysłu je nad zdarciem swego nowego toru i zbudowaniem go na innych zasadach. Do konieczności dokonania tej „inwestycji” doszła sekcja kolarska po pierwszych zawodach za motorami i po wyścigach motocyklowych. Okazuje się mianowicie, że koncepcja dwóch krzywizn (t. zw. toru łamanego) z przeznaczeniem dolnej do jazdy kolarskiej, a górnej do zawodów motocyklowych i za prowadzeniem motorów, zawiodła na całej linii.

Szerokość 9-metrowa toru (4 mtr. dla kolarzy i 5 mtr. dla motocyklistów) nie pozwala ani na pełne rozgrywanie sprintów, gdzie niejednokrotnie trzeba obchodzić przeciwnika z trzeciej pozycji, ani na organizowanie zawodów za motorami. Wynika to ze zbyt wąskiej taśmy torowiska dla obu kategorii zawodników, która nie pozwala np. na tak często spotykaną i tak efektowną równoczesną walkę trzech maszyn. W czasie organizowanych tej jesieni wyścigów „Legji” kilkakrotnie zawodnik, posiadający możność minąć „na trzeciego” rezygnował z okazji, ponieważ nie mógł zmieścić się między barjerą, a przeciwnikami. Ile traci na sportowa wartość wyścigów — mówić nie potrzeba.

Fachowiec, który budował tor, uprzedzał podobno, że tor dla podwójnego użytku (kolarsko-motocyklowy) musi być dużo szerszy, ale na wyraźne zlecenie kierownika „Legji” zrezygnował z myśli wykonania normalnego toru. Rezultaty nie kazały na siebie

długo czekać. Budowany pod presją wojskowych tor betonowy ma być zniszczony i przerobiony. Tysiące tysięcy rzucone w błoto!

Niewiadomo jednak, czy do proponowanej przebudowy dojdzie ostatecznie, bo „Legja” swoich pieniędzy nie ma (i nie miała), a przychylnie poprzednio instytucje z Bankiem Gospodarstwa Krajowego i PUWF na czele uznały, że na dotychczasową kompromitującą gospodarkę wydały dość. Albo więc zniekształcony tor pozostawić i nie będzie można na nim organizować prawdziwych zawodów, albo też trzeba włożyć w niego nowe setki tysięcy i budować po raz trzeci.”

Tyle „Kurjer Poznański”. My z naszej strony musimy stwierdzić, że i tak już u nas podupadający sport rowerowy nie może sobie pozwolić na podobne eksperymenty, gdyż powoduje to nietylko nieproduktywną stratę pieniędzy, lecz wogóle dyskredytuje nasze kolarstwo.



Esperanto

Rowery

„ESPERANTO”

w jakości i wykonaniu niezrównane

Generalny zastępca na Wschodnią Europę:

Bernhard Davidson

GDAŃSK - Reitbahn Nr. 19/20

Hurtownia rowerów, maszyn do szycia
i części do rowerów.

9153

Eksport polskich rowerów

Od dłuższego czasu wytwórnice rowerów prowadziły badania rynków zagranicznych, mogących się nadać dla zbytu polskiej produkcji tej branży. Badania te dotyczyły zwłaszcza krajów bałkańskich oraz Ameryki Południowej i Chin. Stwierdzono przytem, że niektóre z tych rynków przedstawiają dość dużą pojemność, lecz jeśli chodzi o

kraje dalsze, to na przeszkodzie stoi drożyzna transportu wskutek której sprzedaż może się niekalkulować.

W krajach bałkańskich natomiast, a przede wszystkim w Grecji eksport naszych rowerów musiałby walczyć z silną konkurencją włoską. Zbyt narazie wydaje się zapewnionym w Jugosławii.

Polski C. W. S.

Jeszcze w roku 1929, w miesiącu lutym, na walnym zebraniu Pol. Zw. Mot., ówczesny prezes Związku, p. inż. płk. K. Meyer, naczelny dyrektor Państwowej Wytwórni Samochodów, do zgromadzonych delegatów klubów powiedział:

— Z końcem tego roku będziecie panowie mogli zobaczyć polski motocykl, wykonany całkowicie w kraju, z krajowych surowców i półfabrykatów, budujący Centralne Warsztaty Samochodowe.

Nazwy motocyklu p. płk. Mayer wówczas nie wymienił. Ale i bez tego poszła fama o polskim motocyklu i wzbudzała coraz większe zainteresowanie.

Słowa swojego p. płk. Mayer dotrzymał: motocykl C.W.S., tak nazwano pierwszy polski motocykl, był gotów w połowie 1929 r. Przemierzono na nim tysiące kilometrów, zmieniano, ulepszano, nim podano o nim oficjalnie do wiadomości ogółu i wystawiono na Wystawie Komunikacyjnej w Poznaniu.

C.W.S. przeszedł prawie już wszystkie próby i obecnie nie ustępuje zagranicznym motorom — przeciwnie, pod wieloma względami przewyższa je.

Charakterystyka C.W.S-u jest następująca:

Dwu-cylindrowy, 1000 cm. sześć, wyróżnia się przemyślaną, celową konstrukcją, elastyczną, silną budową, cichym równym biegiem, precyzyjnym wykonaniem i jest specjalnie przystosowany do polskich warunków drogowych. Wypróbowany w najróżniejszych warunkach, jest niezawodny w dalekich podróżach turystycznych, a swymi zaletami wyróżnia się wśród motocykli zagranicznych tego typu.

Silnik motocyklu C.W.S. dwu-cylindrowy. Cylindry o zdejmowanych głowicach umieszczone są w kształcie litery V. Moc 16 KM. Oliwienie zapomocą specjalnej mechanicznej pompki i dodatkowej ręcznej pompki, służącej jako rezerwa. Zapalanie magneto wysokiego napięcia systemu „Scintilla”. Przekładnia, zmiana biegu, odbywa się zapomocą dźwignienki przekładniowej, umieszczonej z prawej strony silnika. Sprzęgło warstwicowe. Napęd od silnika do skrzynki biegów zapomocą trybów spiralnych. Tłumnik rurowy, usuwający łoskot silnika. Gaźnik systemu Schebler. Rama wykonana z rur stalowych, sztyka ramy stalowa prasowana. Widelki przednie podwójne o amortyzatorach, składających się z 6 sprężyn spiralnych. Hamulce dwa: jeden nożny na koło tylne, drugi ręczny z kierownika, na koło przednie. Koła wyjmowane: tylne koło wyjmuje się bez rozmontowania łańcucha i hamulca. Błotniki z blachy stalowej, tylny błotnik odchyła się przy wyjmowaniu koła. Opony balony 27×3.85¹¹. Zbiorniki zawierają około 14 ltr. benzyny i ltr. oliwy. Zużycie benzyny około 6 ltr. na 100 km. Zużycie oliwy około 0,5 na 100 km. Szybkość bez wózka do 120 km/godz., z wózkiem do 100 km/godz. Oświetlenie: akumulator 6 v. ładowany prądnicą. Sygnał elektryczny, zasilany z akumulatora. Ciężar około 300 kg. z wózkiem.

Wózek przy C.W.S-ie posiada wygląd zewnętrzny bardzo estetyczny. Mocne i pewne przymocowanie wózka w 3-ch miejscach daje zupełną gwarancję bezpieczeństwa.

Wyścig motocyklowy w Zakopanem

Zaledwie dwa lata upływa od chwili założenia Krakowskiego Klubu Motocyklowego — i przyznać trzeba, że w przeciągu tego krótkiego czasu klub ten rozwinął się wspaniale, gdyż dziś liczy przeszło stu członków, założył oddział w Olkuszu i zajmuje poczesne miejsce w gronie towarzystw sportowych kraju. Jako wytyczne w swej pracy przyjął klub zasady zdrowe: skupiać w swym gronie jednostki o odpowiednim stopniu intelektualnym, urządzić mniej — ale zato dobrze przygotowane imprezy, wreszcie nawiązać stosunki sportowe z Krakowskim Klubem Automobilowym, co też przyniosło pomyślne rezultaty, gdyż ostatni wyścig tatrzański obejmował już poza tradycyjnym wyścigiem automobilów także i zawody motocyklowe. Zarówno w kalendarzu sportowym na rok 1931 przewiduje się szereg imprez, urządzanych wspólnie z Krakowskim Klubem Automobilowym, np. wyścig zimowy w Zakopanem, w okresie Zielonych Świąt wyścig górski w Ojcowie i raid pętlicowy, wresz-

cie wyścig tatrzański, który wszedł do obowiązujących zawodów motocyklowych o tytuł mistrza Polski.

Niezależnie od tych imprez przypadła Krak. Klubowi Motocyklowemu rola organizatora wielkiego międzynarodowego wyścigu motocyklowego na stadionie zimowym w Zakopanem w dn. 17 i 18 stycznia. Protektorat tego wyścigu objął red. poseł Marjan Dąbrowski. Klub poczynił starania, aby ta impreza tak pod względem sportowym, jak i widowiskowym wypadła jak najświetniej.

„I. K. C.”

STANISŁAW DIEHL inż., Warszawa

Telefon: 8.76-09.

Koszykowa 28.

Przyjmuje zamówienia na

sztyldy żel. emaljowane

lakierowane, mosiężne grawerowane, trawione, oraz lane cynkowe i aluminiowe z napisami i godłami.

Wykonanie szybkie i dokładne.

9549

ELEKTRO- i RADJOTECHNIKA

ORGAN ZWIĄZKU PRZEDSIĘBIORSTW ELEKTROTECHNICZNYCH NA POLSKĘ ZACHODNIA
ORGAN ZRZESZENIA PRZEDSIĘBIORSTW RADJOTECHNICZNYCH W WIELKOPOLSCIE.
POD REDAKCJĄ LEONA KOZŁOWSKIEGO.

Węgiel brunatny w gospodarce energetycznej

Elektrownia Finkenheerd.

Węgiel brunatny, jako paliwo, znajduje w Niemczech coraz bardziej szerokie zastosowanie do wytwarzania energii elektrycznej. Gdy w r. 1913 21% całkowitej energii wytworzonej (2 $\frac{3}{4}$ miljarda kWh), opierało się na węglu brunatnym, to w r. 1929 udział węgla brunatnego wyrażał się już cyfrą 51%, przy całkowitej ilości energii wytworzonej 17,5 miliardów kWh.

Niemieccy statystycy obliczają, że całkowity zasób dającego się wyzyskać węgla kamiennego w Niemczech wynosi 23 miliardy t, a zatem, wzięwszy pod uwagę roczne wydobywanie, które osiągnęło ostatnio ok. 175 milionów t, dochodzą do wniosku, że zasób ten wyczerpie się w ciągu 130 lat. W ostatnich kilkunastu latach wydobywanie węgla brunatnego wzrosło dwukrotnie, tem bardziej więc kres wyczerpania tego zasobu staje się bliskim, co zmusza do jak najdalej posuniętej racjonalizacji gospodarki energetycznej elektrowni, w których stosuje się jako paliwo węgiel brunatny.

Jedną z większych elektrowni niemieckich na węglu brunatnym jest zakład Finkenheerd, którego budowę rozpoczęto w r. 1921 w bezpośrednim sąsiedztwie pokładów węgla brunatnego, położonych na południe od Frankfurtu nad Odrą. Pola węglowe, zakupione przez elektrownię w r. 1921, obejmowały około 8400 ha; w następnych latach dokupiono obszary sąsiednie, tak że powierzchnia ich wzrosła do przeszło 11 000 ha. Są to pokłady poprzednio niemal zupełnie nieeksploatowane i zapewniające na szereg lat wystarczający zasób paliwa dla elektrowni.

Węgiel wydobywany jest częściowo odkrywkowo, częściowo w kopalniach podziemnych. Przy średniej zawartości wody 52%, dolna jego wartość opałowa wynosi ok. 2 250 Kal/kg.

Pierwotny projekt, według którego w r. 1921 przystąpiono do budowy, przewidywał, że budowa się odbywała pięcioma etapami w odstępach mniej-więcej dwuletnich, przyczem każdorazowo moc maszyn będzie zwiększana o 30 000 kW; rozplanowanie ogólne przewidywało możliwość stawiania również jednostek do 40 000 kW i rozbudowę elektrowni aż do 200 000 kW.

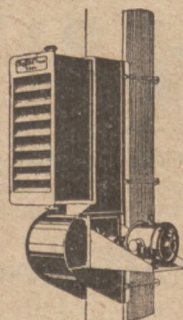
W pierwszym okresie ustawiono dwie jednostki maszynowe i dziesięć kotłów; w następnych dwóch — po jednej maszynie i po cztery kotły; w czwartym okresie ustawiono już maszynę o mocy 40 000 kW; również o 40 000 kW ma być zwiększona moc w okresie piątym, mianowicie dwie ustawione w pierwszym okresie jednostki maszynowe mają być zastąpione przez dwie inne o podwójnej mocy, a ko-

tły, budowane zresztą z dużym zapasem mają być przystosowane do większej wydajności przez przebudowę palenisk.

Przy opracowywaniu projektu brano pod uwagę możliwość i korzyści spalania węgla brunatnego w postaci pyłu, jednak, po dłuższym namyśle, uznano, że nie byłoby to wskazane. Natomiast, w dążeniu do osiągnięcia większych sprawności i wydajności kotłów, postanowiono zastosować podgrzewanie powietrza i ruszty mechaniczne. W r. 1921 nie rozporządzano jeszcze w tej dziedzinie dużym doświadczeniem, o ile chodzi o mokry węgiel brunatny; odnoszono się do tego nowego wówczas pomysłu dość ostrożnie i dlatego z dziesięciu kotłów (ustawionych w pierwszym okresie robót) jeden tylko został wyposażony w ruszty mechaniczne z podgrzewaniem powietrza.

Obawa rozpadu węgla przy podgrzewaniu wstępem i pogorszenia przez to przepływu powietrza nie sprawdziła się, natomiast osiągnięto sprawność i wydajność kotła i rusztu. Zastosowano ruszt schodkowy podsuwowy typu Steinmüllera. Wiele jednak pracy trzeba było w to włożyć, zarówno ze strony firmy kotłowej, jak i elektrowni, by udoskonalić konstrukcję rusztu i paleniska do stanu dzisiejszego tej dziedziny techniki. Wnioski z obserwacji pracy kotła były m. in. następujące:

a) szybkość spalania rośnie ze wzrostem temperatury powietrza; do 185° wzrasta temperatura spalania do 1200° i łatwotopliwy popiół tworzy narosty na ścianach paleniska i kotła; ograniczenie temperatury paleniska skutecznie się najłatwiej przez rury ochładzające na tylnej ścianie komory,



Aparaty nagrzewacze

paro-powietrzne „Radiolo“

do ogrzewania dużych pomieszczeń oraz suszenia i odemglania;

wykonane z bateriami z rur żeberowych kutożelaznych.

Szybkie i równomierne nagrzewanie!

Inż. J. H. B. Teepe, Łódź, Kopernika 40

Fabryka Ogrzewań Centralnych i Aparatów.

b) szybkie spalanie i wysoka temperatura prowadzą do wysokich i szerokich palenisk, umożliwiając spalanie się cząsteczek gazów przed osiągnięciem powierzchni grzewczej; najmniejsza wysokość komory powinna być 5 m.

c) zastosowane ruszty podsuwowe dają równomierne zasilanie i oczyszczanie od żużla przy wszelkich stopniach obciążenia; w połączeniu z podgrzewaniem powietrza jest ruszt bardzo elastyczny, tak że obciążenie kotła może być zmieniane w ciągu kilku minut od zera do maximum i odwrotnie.

d) zawartość CO_2 wynosić może 15—16% przy nieznacznych stratach w niespalonych gazach.

e) przy natężeniu powierzchni ogrzewanej $30 \text{ kg/m}^2\text{h}$ sprawność kotła wynosi 88% i nie spada poniżej 84% przy zmianach natężenia do 16 kg/m^2 w górę.

f) natężenie paleniska można utrzymać do ok. 3 t/h lub $6\,750\,000 \text{ Kal/h}$.

Jakkolwiek zalety wysokich ciśnień i temperatur przegrzania pary znane były w chwili przystąpienia do budowy (1921), to jednak nie dowierzano wytrzymałości materiałów, jakimi rozporządzano, o tyle, aby zdecydować się na ciśnienie wyższe niż 20 at; jako temperaturę przegrzania, obrano 375° . Były to zresztą wartości, przewyższające już o 25% podówczas stosowane w elektrowniach na węglu brunatnym.

W r. 1923, w krótkim czasie po uruchomieniu pierwszej grupy maszyn, nastąpił okres dużego powszechnego zainteresowania wysokimi ciśnieniami.

Zdecydowano się wówczas na zastosowanie przy dalszej rozbudowie elektrowni Finkenheerd ciśnienia 40 at i temperatury przegrzania 425° , a potem 450° .

Stosownie do 3-ch stadiów rozbudowy, kotły znajdują się w trzech kotłowniach; w jednej jest 10 kotłów (20 at, 375°), w drugiej 8 (40 at, 425°), w trzeciej narazie 4 (40 at, 450°). Wydajność normalna pierwszej grupy kotłów wynosi $18,5 \text{ t/h}$, najwyższa 25 t/h , kotły drugiej i trzeciej kotłowni wytwarzają odpowiednio: normalnie $38,5 \text{ t/h}$ i 50 t/h pary, max. 55 i 83 t/h . Ustrój kotłów (o walczakach $\varnothing 1230 \text{ mm}$, dług. $11,4 \text{ m}$, z dennicami odkutymi, spawanych z blachy o grub. $49,5 \text{ mm}$, poddawanych następnie ciśnieniu aż do granicy plastyczności i wreszcie ulepszanych termicznie).

Każda kotłownia wyposażona jest we własną nastawnię, zawierającą wszelkie przyrządy kontrolujące i regulujące jej pracę. Podgrzewacze wody są wykonane z żeliwa perlitycznego, podgrzewacze

powietrza są typu t. zw. „kieszeniowego” (Taschenlufterhitzer) i wobec częściowego obiegu powrotnego powietrza gorącego temperatura doletowa wynosi w nich nie mniej niż 45° , dla uniknięcia oziębnia poniżej punktu skraplania się wody zawartej w spalinach (40°).

Tak, jak i kotły, turbiny i maszyny elektryczne, ustawione w pięciu okresach robót, odzwierciedlają do pewnego stopnia postęp w dziedzinie ich budowy. W r. 1921 ustawiono największe na owe czasy turbogeneratory o 3000 obr./min. Były to mianowicie dwa turbozespoły z samoczynnym regulowaniem ilościowym i podwójnymi łopatkami w ostatnich stopniach niskiej prędkości.

Moc tych (obecnie już przestarzałych) maszyn wynosi $16\,000 \text{ kW}$, moc przy największej sprawności — $12\,500 \text{ kW}$. W następnych okresach ustawiono wysokoprężne turbogeneratory dwa razy większej mocy na 35 atn, 420 do 435° przegrzania pary, piąta zaś turbina, jak już wspominaliśmy, ma moc $40\,000 \text{ kW}$. Wszystkie te turbiny wykonywają 1500 obr./min. Ostatnia turbina jest dwukadłubowa; część wysokoprężna ma 16 stopni, część niskoprężna — 18 stopni. Do podgrzewania wody zasilającej pobierana jest para za dziesiątym stopniem części niskoprężnej, pomiędzy częścią wysokoprężną i niskoprężną, oraz za dziewiątym stopniem części wysokoprężnej. Moc generatora tego turbozespołu jest $46\,800 \text{ kVA}$, napięcie 6000 V ; generator ma chłodzenie obiegowe, przy czym powietrze jest chłodzone zasadniczo zapomocą kondensatu, w razie potrzeby również zapomocą świeżej wody.

Napięcie 6000 V jest transformowane na $110\,000 \text{ V}$ w celu zasilania sieci dalekonośnej.

Turbiny (wszystkie AEG) ustawione są w szeregu wzdłuż maszynowni, co jak twierdzi — autor — umożliwia dogodny układ rurociągów.

Autor podaje na zakończenie, iż rozchód ciepła przy pełnym obciążeniu i przy korzystnych warunkach ruchu wynosi 3475 Kal/dWh . Przeciętna roczna cyfra wynosi 3990 Kal/kWh . Ponieważ w ostatnich jeszcze latach rozchód ciepła w elektrowniach na węglu brunatnym wynosił do $5\,500 \text{ Kal/kWh}$, przeto elektrownia Finkenheerd może poszczycić się osiągnięciem istotnie b. dodatnich wyników. Jak oblicza autor — gdyby całkowita ilość zużywanego w Niemczech do wytwarzania energii elektrycznej węgla brunatnego była spalana w równie ekonomiczny sposób, jak się to dzieje w opisanej tu elektrowni, to z węgla tego dałoby się uzyskać o $3\frac{1}{2}$ miliardów kWh więcej, niż to ma miejsce obecnie. (VDI-Zft, i Przegl. Techn.)

POLECAMY

TELEFONY

wszelkich systemów najnowszych konstrukcyj, kompletne urządzenia telefoniczne pół- i pełnoautomatyczne, które również na dogodnych warunkach wydzierżawiamy, wszelki sprzęt telefoniczny

RADJO

APARATY od najprostszych do najdoskonalszych, fabrykaty własne i zagraniczne oraz olbrzymi wybór sprzętu radiowego

PROSIMY ŻAĆ CENNIKÓW, WZGLĘDNI KOSZTORYSÓW.

8448

POZNAŃSKIE TOWARZYSTWO TELEFONÓW z o.p.

Centrala: POZNAŃ, Piekary 16/17. Telefon 2480.

Filje: Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 39. Tel. 3430. Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 65-66. Tel. 738.

Z Korporacji Przemysłu Elektrotechnicznego na Woj. Poznańskie

Dnia 15 bm. odbył się egzamin dla uczniów, którzy ukończyli naukę w zawodzie elektrotechnicznym. Komisji egzaminacyjnej przewodniczył p. inż. Kazimierz Gaertig. Ławnikami z ramienia pracodawców byli pp. inż. Buławski, Chępiński, Jagodziński i Waligórski. Ławnikami z ramienia elektromonterów byli pp. Tomaszewski i Matz.

W zawodzie elektroinstalacyjnym zdali egzamin: Wincenty Kwiatkowski (z odznaczeniem), Józef Batog, Jan Błaży, Bronisław Chodrych, Czesław Derengowski, Feliks Grodziski, Bolesław Gruszka, Brunon Heinze, Maksymilian Kasprzak, Jan Kozłowski, Stanisław Pogonowski, Edmond Sobczyk, Kazimierz Strzelewicz, Paweł Szulz, Alojzy Tritt, Karol Zaborowski, Wojciech Zieliński.

W zawodzie elektromechanicznym zdali: Feliks Barański, Marjan Pawlak i Marceli Skóra.

3 kandydatów egzaminu nie zdało.

Emalja jako środek do izolowania przewodów

Pokrycie drutu warstwą emalii o grubości, nie przekraczającej 0,028 mm., zapewnia mu stopień izolacji, wystarczającej do pracy na niskim napięciu. Wobec minimalnego miejsca, zajmowanego przez taką izolację, przewody emaljowane znajdują zastosowanie przede wszystkim tam, gdzie miejsce jest ograniczone i chodzi o możliwie największe jego wyzyskanie, a więc przy budowie cewek do telefonów, do liczników, przekaźników i bardzo małych silników. W pewnym zakresie spotykamy się z izolacją emaljową w urządzeniach i przyrządach o większych wymiarach. Sam proces emaljowania drutu polega na tym, iż jest on przeciągany przez kąpiel, zawierającą emalię w roztworze, a następnie przez wieże grzejne, gdzie osadzająca się na drucie emalja ulega zeszkliwieniu przy temperaturze około 600° C. Istnieją w użyciu dwa różne typy emalii. Jeden z nich oparty na podstawie żywicznej i odznacza się jaśniejszą barwą, w porównaniu z drugim, opartym na podstawie smolnej. Przy użyciu w grubszej warstwie również i pierwszy typ emalii nadaje przewodowi ciemne zabarwienie emalii o podstawie żywicznej.

Ze statystyki radiowej w Stanach Zjednoczonych

Prasa amerykańska podaje:

Departament Handlu w Washingtonie oblicza, że w Stanach Zjednoczonych znajduje się obecnie około 13.478.600 aparatów radiowych. W kraju jest 30.000.000 domów, a liczba aparatów radiowych wskazuje, że prawie 45 procent domów już je posiada. Rynek amerykański zdaje się już być przesycony aparatami radiowymi jak i samochodami: aparatów radiowych jest już ponad 13 milionów, a samochodów 26.000.000. Nasyconie rynku temi przedmiotami odczuwają sprzedawcy, którzy muszą używać coraz doskonalszych sposobów w sprzedaży. Tak samo fabrykanci muszą dążyć do coraz większego udoskonalenia aparatów. Mimo wszystko, sprzedaż odbywa się i w niedługim czasie spodziewać się należy, że w każdym domu amerykańskim będzie znajdować się radio.

ZJEDNOCZONE PRZEDSIĘBIORSTWA ELEKTRYCZNE

INŻ. K. GAERTIG i SP. T. Z O.P.

Poznań Poczłowa 26



Instalacje oświetlenia
Urządzenia przemysłowe
z zapędem elektrycznym

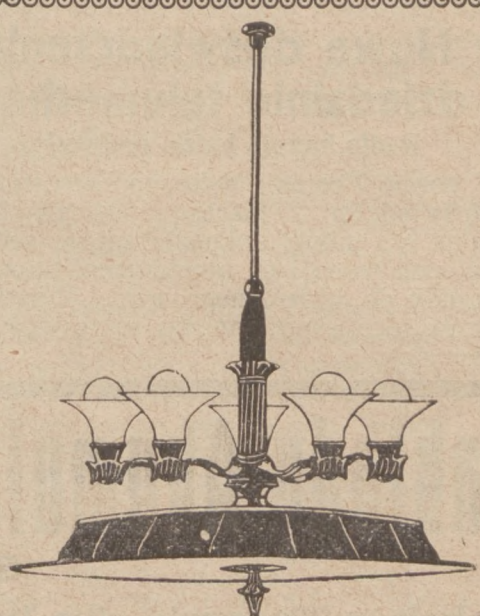
AKUMULATORY
Naprawa
maszyn elektrycznych.

Budowa rozruszników, regulatorów.
aparatury elektrycznych, tablic rozdzielczych.

Adr. telegr. Energia **Telefon 3584 i 2582**

Turbiny wietrzne
Żurawie
Dźwigi
osobowe
towarowe
wielkogigant
Godła
reklamowe
elektryczne

9180



Najnowsze stylu **8947**

lampy elektryczne
i żyrandole

kupuje się najtaniej w fabryce

M. Nowak, Poznań, Chwaliszewo 49
TELEFON 3470 **TELEFON 3470**

Najważniejsze krótkofalowe stacje nadawcze

Dla wygody licznych amatorów-krótkofalowców podajemy poniżej wykaz najważniejszych stacji krótkofalowych na świecie, sporządzony według ostatnich danych:

Długość fali	Nazwa stacji
15,02	LSQ — Buenos Aires
15,94	PLE — Bandoeng
16	XDA — San Lazaro (Meksyk)
16,3	PCK — Kootwijk
16,8	PLF — Bandoeng
16,9	HSIPJ — Bangkok (Siam)
19,56	W2XAD — Schenectady
19,72	W8XK — Pittsburg East
21,3	San Lazaro (Meksyk)
25,4	Rzym
25,53	G5SW — Chelmsford
29	Paryż (Paris Experimental)
31,28	PCJ — Eindhoven
31,38	Zeesen (Niemcy)
31,48	W2XAF — Schenectady
32	San Lazaro (Meksyk)
32,5	Paryż, Wieża Eiffel
49,18	W3XAL — Boundbrook (U. S. A.)
52	AFL — Bergedorf (Niemcy)
80	3RO — Rzym
49,83	W9XF — Chicago

Oprócz stacji wyżej wymienionych pracuje jeszcze wiele innych stacji krótkofalowych, jednakże ich moc nadawania jest za słaba, a czas nadawania zbyt nieregularny, aby można było liczyć na dobry i pewny odbiór.

Nowe doświadczenia w dziedzinie telemechaniki

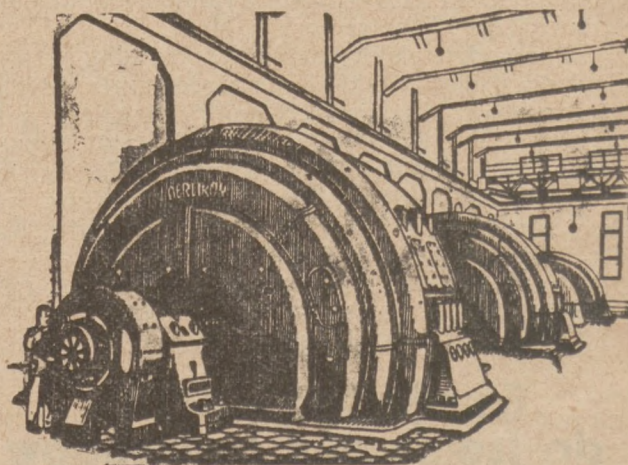
Radio kieruje łodzią podwodną.

W porcie Bostonie dokonano w ostatnich czasach doświadczeń z zakresu telemechaniki. Łódź podwodna bez załogi dokonała całego szeregu manewrów pod wodą i na powierzchni oraz wystrzeliła torpedy do określonego celu. Wszelkie dane techniczne tego eksperymentu są trzymane w ścisłej tajemnicy.

Generalna Reprezentacja Szwajcarskiej
Fabryki Maszyn Elektrycznych

OERLIKON

Lwów, ul. 3 Maja 11a



dostarcza

Generatory, Transformatory, Turbiny parowe, Motory
każdej wielkości, Koleje elektr., Lokomotywy akumulatorowe, Krany i dźwigi elektr., Maszyny do elektr.
spawania i nitowania 9198

Kompletne Centrale Elektryczne
Wszelkie zastosowania elektryczności w przemyśle

Policijny odbiornik kieszonkowy

Policja w Brighon (Anglia) robi obecnie doświadczenia z malutkim aparatem odbiorczym, który można bez trudu nosić stale przy sobie. W ten sposób każdy policjant będzie mógł regularnie odbierać wszystkie wiadomości, nadawane przez policyjną stację nadawczą. Przy doświadczeniach bierze się i to pod uwagę, że zapomocą tego aparatu musi być osiągnięty odbiór conajmniej z odległości 12—13 kilometrów.

Zakłady Akumulatorowe systemu „TUDOR”

Spółka Akcyjna

Centrala w Warszawie, ulica Złota 35. Telefony: 617-45, 404-94, 329-46 i 121-74

SKRZYNIKA POCZTOWA 298.

FABRYKA W PIASTOWIE, STACJA KOL. PRUSZKÓW.

Warsztaty reperacyjne i stacja do ładowania, ul. Złota 34, tel. 404 94.

Oddziały: w Poznaniu, ul. Mostowa Nr. 4, telefon 11-67.

w Bydgoszczy, ul. Błonia nr. 7, telefon 13-77.

we Lwowie, ul. Nabelaka 21, tel. 52-35

Oddział w Katowicach, ul. św. Pawła 6, boczna Marszałka Piłsudskiego. Tel. 26-50.

Akumulatory stacyjne i przenośne oryginalnego systemu „TUDOR”. Katodowe i anodowe baterje akumulatorowe do radja. Akumulatory do starterów samochodowych. Lampy przenośne akumulatorowe i lampy górnicze.

DZIAŁ MASZYN ROLNICZYCH

Podstawy celowego stosowania narzędzi w rolnictwie

(Ciąg dalszy.)

Poza właściwym doбором kształtu i wymiarów części roboczych narzędzia w poszczególnych wypadkach stosowania danego zabiegu mechanicznej uprawy roli, jakość wykonywanej pracy w znacznej mierze zależy od uzyskania możliwej jednostajności działania napędu. Innymi słowy należyta jakość pracy narzędzi, w określonych warunkach glebowych i na ustaloną głębokość, zależy nie tylko od doskonałości technicznych narzędzia i stanu powierzchni jego części roboczych, lecz także uwarunkowaną jest prawidłowością wzajemnego układu części roboczych w stosunku do organów kierowniczych narzędzia dla zapewnienia stałości działania napędu i zrównoważenia w pracy, czyli ściśle określonego ustawienia narzędzia do poziomu i kierunku ruchu w każdym momencie posuwania się jego po uprawianem polu.

2. O ile jednostajność działania napędu jest uzależniona od stopnia jednolitości, składu i budowy uprawianej gleby, jako środowiska, które okazuje mniej więcej stały, lub odwrotnie zmienny opór narzędzia w czasie jego pracy, o tyle równomierność mechanicznego oddziaływania na glebę staje się tem bardziej zapewniona, im bardziej dana warstwa jest jednolitą tak pod względem jej składu, jak i budowy. Wobec tego, najwyższą jednostajnością oddziaływania określonego napędu odznaczają się gleby kulturalne, posiadające warstwę uprawną prawie całkiem jednolitą, jako wynik usilnej uprawy gleby z szeregu poprzednich lat. Natomiast uprawa gleb małoekulturalnych, posiadających wysoce różnorodny skład i budowę poszczególnych warstw na jednym i tym samym zagonie, wywołuje, rzecz oczywista, najbardziej niejednostajne oddziaływanie napędu.

Różnorodność składu i budowy warstwy uprawnej sprawia, że podczas pracy narzędzia nieuniknione są zmiany oporów, wywieranych glebą na jego części robocze. Wywołuje to zwykle podczas pracy narzędzia kolejne odchylenia w działaniu zastosowanego napędu i wytwarza w poszczególnych momentach odpowiednie zboczenia w jego ustawieniu w stosunku do poziomu i kierunku pracy. Odchylenia te, istotnie pozostają w prostej i bezpośredniej zależności od rzeczywistego stanu warstwy uprawnej i rodzaju działania zastosowanego napędu o działaniu przerywanym, czy też równomiernym pod wpływem stałej co do wielkości i kierunku siły. Rzecz naturalna, że im bardziej różnorodna jest budowa gleby i czem większe są całkowite opory, a zwłaszcza skala wahań ich poszczególnych składników, tem bardziej częste i wyraźniejsze są odchylenia w działaniu zastosowanego napędu, jak również i zboczenia w ustawieniu narzędzia na danej glebie, którą się uprawia. Jednolita budowa gleb kulturalnych powoduje stosunkowo znikome odchylenia oporów, wynikiem czego jest zrównoważony chód narzędzia i względnie stałe oddziaływanie określonego napędu. Częste i gwałtowne pod względem wielkości i kierunku wahania oporów, wywołane różnorodną budową małoekulturalnych gleb, powodują nieuniknione odchylenia zarówno w działaniu określonego napędu, jak również i w ustawieniu narzędzia do poziomu i kierunku jego pracy.

3. Jak widać z powyższego, jednostajność mechanicznego oddziaływania na glebę, a więc i doskonałość jej uprawy, stają się możliwe przy zastosowaniu określonego napędu jedynie w wypadkach jednolitości struktury uprawianej gleby. To też podczas gdy w wypadkach uprawy gleb kulturalnych stosowanie określonego napędu, o możliwie stałym i równomiernym na-

ciążeniu, odpowiada mniej więcej ogólnie ustalonym wymaganiom dostatecznej jakości pracy, to przy uprawianiu gleb małoekulturalnych zmienność oporów nieodwrotnie wywołuje przerywane działanie użytego napędu, pozbawiając narzędzie tak koniecznej równowagi jego pracy i zwiększając tem odchylenia od należytego oddziaływania. Uzgodnienie przejawów oddziaływania w tego rodzaju okolicznościach, oczywiście, jest możliwym, albo zapomocą zastosowania zmiennego pod względem kierunku i wielkości napędu, odpowiadającego zmienności oporów w ściślejszej kolejności ich odchyleni, bądź też zapomocą przymusowego wyrównywania napotykanym zmiennym oporów gleby przez nadawanie narzędziu takiego położenia w warstwie uprawnej, które dawałoby możność zachowywania stałości działania obranego napędu.

Tego rodzaju przymusowe oddziaływanie na narzędzie pracy o zgóry określonym celu, zazwyczaj wykonywa bądź oracz, jako kierowca siły pociągowej i narzędzia, bądź też spełniają to samoczynnie odpowiednie dodatkowe urządzenia. Urządzenia te mają na celu zapobieganie zboczeniom w ustawieniu narzędzia do pracy i zapewniają mu równomierny bieg.

Stosowanie zmiennego napędu przedewszystkiem ma miejsce w sadownictwie, ogrodnictwie oraz we wszelkiego rodzaju ręcznych uprawach roli i pielęgnowaniu roślin. Zwiększone wymagania wysokiej jakości wykonania podobnych, częstokroć bardzo zawiłych zabiegów całkowicie są podporządkowane świadomej woli wykonawcy.

Zawdzięczając szczególnym cechom silnika i wszechstronności mechanizmu rąk ludzkich, różnorodnie zabieg obróbki gleby zapomocą narzędzi ręcznych: rydla, motyki, grabi itp. uskuteczniają się droga wykonywania rozmaitych ruchów o zmiennym pod względem natężenia i kierunku napędzie, odpowiadającym ściśle kolejnym zmianom oporów, jakie napotyka narzędzie na drodze jego pracy.

W rolnictwie natomiast wykonywanie ściśle określonych zabiegów uprawy, jak orka, bronowanie, walowanie, odbywa się z reguły zapomocą sprzężaju lub silników mechanicznych przez doczepianie odpowiednich narzędzi pługa, kultywatora, walca, — czyli zapomocą silników o wymaganej sile pociągowej i odpowiednich narzędzi, których mechaniczne oddziaływanie określa się w każdym poszczególnym wypadku ich zastosowania zupełnie ściśle, zależnie od działania ustalonego napędu.

Podobnie jak wynik pracy przy uprawie ręcznej, zależy całkowicie od wykonawcy, jego umiejętności, wprawy, uwagi, pilności itd., tak samo przy użyciu narzędzi poruszanych silnikami żywymi lub mechanicznymi, wyniki pracy uwarunkowane są przedewszystkiem cechami umysłowymi rolnika. Poza wprawą w prowadzeniu silnika i narzędzia, oraz umiejętnością prawidłowego nastawienia jego na wymaganą pracę, konieczna jest możliwie gruntowna wiedza współczesnych sposobów i środków wytwórczości, jak ze względów na celowe zastosowanie trafnie dobranych narzędzi, tak i ze względu na należyte wykorzystanie pracy silnika i oracza.

Jeżeli doskonałość mechaniczna narzędzi ręcznych całkiem naturalnie wywiera bardzo mały wpływ na jakość wykonywanej pracy, to doskonałość ta przy uprawie gleby zapomocą narzędzi: pługa, kultywatora, walca, o tyle dodatnio oddziałuje na wynik samej pracy, o ile istotnie w trakcie roboty osiąga się możliwie zrównoważony chód narzędzia, jako miernik stałości oddziaływania określonego napędu i jednostajności wykonywanej uprawy.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Nowy przyrząd do niszczenia owadów przy pomocy elektryczności

Ciekawe pismo „Wynalazki i Odkrycia” donosi:

„Dla miłośników przyrody mamy do zakomunikowania radosną nowinę: została wynaleziona „różdżka śmierci”, unicestwiająca radykalnie wszelkie szkodliwe owady, napastujące nasze sady i ogrody, a więc mszyce, gąsienice itp. Zasada wynalazku jest ta sama, którą stosują oddawna Amerykanie względem skazańców, uśmiercając ich na t. zw. „krześle elektrycznym”. Różnica jednak jest ta, że tu stosunkowo słaby prąd niszczy owady, jest nieszkodliwy dla organizmu ludzkiego i roślin. Przyrząd J. Neole'a, takie jest bowiem nazwisko wynalazcy, przypomina swym wyglądem przenośny aparat radiowy; trzyma się go na plecach, manipulując w ten sposób dwoma elektrodami (stąd nazwa „różdżka śmierci”), aby prąd z aparatu przechodził naprzykład przez pień drzewa owocowego, a wychodził przez owoce i liście. Nawet robak wewnątrz owocu zostaje przytem zabity.”

Ciekawem jest, czy praktyka wykaże rzeczywiste zalety nowego aparatu i czy się będzie jego eksploatacja kalkułować.

Wystawa meljoracyjna w Pradze

Z końcem maja i na początku czerwca 1931 r. odbędzie się w Pradze Wystawa Meljoracyjna, w której weźmą udział władze publiczne, szkoły, zakłady, korporacje i instytuty, zajmujące się meljoracją gleby. Wystawa podzielona będzie na następujące grupy: I. Ministerstwa, instytuty i wyższe szkoły techniczne, II. Czechy, III. Morawa i Śląsk, IV. Słowacja, V. Ruś Podkarpacka, VI. Doświadczalność, szkolnictwo i literatura, VII. Organizacje meljoracyjne, wodne i inżynierskie oraz przedsiębiorstwa, VIII. Materiały budowlane i konstrukcje, maszyny, pomoce i przyrządy.

Wystawa będzie uzupełniona Konferencjami, posiedzeniami i fachowymi wycieczkami.

Po informacji należy zwracać się do „Zemedejska Jednota”, Praha II. Na Florenci 27.

Straszliwa statystyka

Pewien uczony hinduski ogłasza w „Indian Review” dane o spustoszeniach, jakie wywołały w Indiach liczne klęski głodowe w XIX wieku. W pierwszym ćwierćwieczu tego stulecia, t. j. w latach 1800—1825 nawiedziło Indie 5 klęsk głodowych, których ofiarą padło okragło milion ludzi. W drugim ćwierćwieczu były tylko dwie klęski głodowe i tylko 40.000 ofiar w ludziach. W trzecim kwartale XIX stulecia klęsk głodowych w Indiach było sześć, a liczba osób, które zginęły z głodu i chorób głodowych wyniosła 5 milionów. Najstraszniejszy pod tym względem był jednak ostatni kwartał ubiegłego stulecia. W okresie dwudziestu pięciu lat Indie nawiedzone zostały przez osiemnaście katastrof głodowych, a liczba osób, które wyginęły wskutek tych klęsk wyniosła około 25 milionów.

Razem w ubiegłym stuleciu Indie przeżyły 31 klęsk głodowych i straciły okragło 30 milionów ludzi z tego powodu.

W stuleciu obecnym dzięki pracy anglików nad podniesieniem kultury rolnej i rozwojem sieci komunikacyjnej klęski głodowe stają się coraz rzadsze i porywają coraz mniej ofiar.

Łazarski, Bergmann i Ska

Sp. z o. o.

Poznań, ul. Zwierzyniecka 8. Telefon 6175

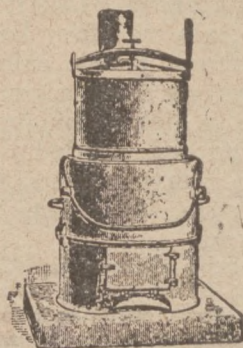
Generalna reprezentacja
największej fabryki na świecie części do maszyn

P. D. Rasspe Söhne, Solingen.

**Części zapasowe
do żniwnych i in. maszyn rolniczych**

Olbrymle zapasy wszelkich części do kosłarek, żniwiarów i wiązałek wszystkich systemów — do siewników Westfalia — siewników rzędowych — opelaczy różnych systemów — do kultywatorów, grabi konnych i przetrząsaczy, noże do sieczkarni i do siekaczy do buraków, sztyfty do młotarni młynowych, do bukowników do koniczyny, listwy bilakowe i inne części do młotarni parowych, łożyska kulkowe i rolkowe — sprężyny, nity — śruby. Wszelkie piły dla rolnictwa i przemysłu. Lemiesze i odkładnie — Windy. Lewary, ręczne opelacze, toczaki etc.

Zastępstwo główne na Wielkopolskę i Pomorze
samochodów i części do nich francuskiej fabryki „Mathis”



9563

Wyrabiam masowo

PARNIKI

do kartofli i paszy „AGRA”

BRONKI posiewne

TACZKI do worków

TACZKI żelazne do różnych celów

SZUFLE do transportu ziemi

NABIERKI i FORMY

do różnych celów

Ryszard Liska

WĄGROWIEC

Fabryka Maszyn i Kociarnia tel. 59.

Wyrabiamy masowo

taczki żelazne, wózki śpichlerzowe, młotarnie
szerokomłotne oraz elewatory do słomy

Na składzie posiadamy

odremontowane pług parowe, lokomobile, maszyny parowe, motory ropowe, benzynowe, młotarnie 54-60”, prasy do słomy na sznurek i drut, strugarki do drzewa fabr. Blumwe szer. 80 cm, rezerwoary i t. p.

Ceny bardzo umiarkowane. Jako wpłatę przyjmujemy różne maszyny oraz łomy metalowe, lane i żelazne.

Warsztat mech. ślus. M. KADLEC i S-ka

Toruń, ul. Mickiewicza 51a, telefon 97

9087

DZIAŁ BUDOWLANY, DRZEWNY I CERAMICZNY

Apel do krajowego przemysłu budowlanego

Fabryki krajowe upraszamy, aby nam donosiły o wszystkich nowościach w zakresie ich produkcji. Chętnie stawiamy lamy nasze bezinteresownie do usług przemysłu krajowego. Przy tej sposobności musimy podnieść ten smutny fakt, że podczas gdy zagraniczne firmy bardzo skwapliwie korzystają z reklamy w naszym piśmie i często donoszą nam o ostatnich zdobyciach w fabrykacji materiałów budowlanych, to nasz przemysł krajowy nie ma w tym względzie — zdawałoby się — nic do powiedzenia, a przecież wiadomo, że i u nas ta gałąź przemysłu stale się podnosi i wypuszcza na rynek coraz nowe wyroby lub też ulepsza dotychczasowe. W interesie rozwoju przemysłu krajowego prosimy fabryki krajowe, by o wszystkich swoich nowościach nas w pierwszym rzędzie informowały.

Administracja „RYNKU METALOWEGO I MASZYNOWEGO”.

Dr. inż. STEFAN BRYŁA.

Spawanie konstrukcji żelaznych jako warunek rozwoju budownictwa żelaznego

(Dokończenie)

Wśląd za mostem na Słudwi ukazały się konstrukcje inne: dach w Skarżysku, który dał w stosunku do projektowanego nitowanego oszczędność 30 proc. na wadze, a kilkanaście procent w robociznie; budowa sześciopiętrowego budynku szkieletowego P. K. O. w Warszawie, gdzie w materiale oszczędzono kilkanaście procent, a robocizna była również w cenie najtańszej nitowanej; dach fabryki Perun w Warszawie i wiele innych konstrukcji.

Jako szczegół charakterystyczny dodam, że dzięki zastosowaniu spawania konstrukcje żelazne już dzisiaj zaczynają energicznie konkurować z żelbetowymi, do czego nitowane stawały się coraz mniej zdolne. Przy budowie jednego z polskich mostów drogowych (trójprzęsłowego o długości ok. 40 m.) konstrukcja spawana wypadła w konkurencji taniej prawie o 20 proc., niezależnie od większej szybkości wykonania.

Wszędzie, gdziekolwiek je u nas zastosowano, uzyskano oszczędność materiału, dochodzącą do 30 proc., lub bardzo znaczne uproszczenie oraz udogodnienie konstrukcji. Są to właśnie zalety, które budowla spawana posiada w porównaniu z nitowaną.

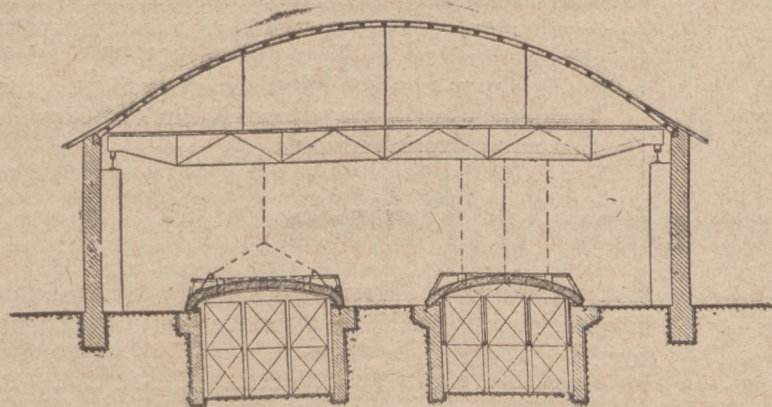
Podkreślę tu raz jeszcze, że charakter połączeń spawanych jest najzupełniej inny, niż nitowanych.

Dzięki prostemu sposobowi łączenia, dzięki monolityczności połączeń wytwarzają się formy, nieraz raczej zbliżone do form odlewów żelaznych i stalowych, formy „raczej rzeźbione niż łączone”, jak się wyraził jeden z wybitnych architektów. Stąd nadzwyczajna łatwość tworzenia form i stąd możliwość zastąpienia nawet odlewów. Niewszędzie się te formy już wytworzyły; często jesteśmy wciąż jeszcze w poszukiwaniu ich, a każda nieomal nowa konstrukcja coś nowego przynosi, zbliżając się coraz bardziej do idealnego rozwiązania, zaś doskonały projekt konstrukcji nitowej przeniesiony żywcem do budowli spawanej może okazać się zupełnie wadliwy i prowadzić do niebezpiecznych następstw. Przy jednej z budowli wyżej wspomnianych musiałem przedłożyć rysunki, wzorowane na konstrukcjach nitowanych, w zupełności zmienić, gdyż wykonanie według nich mogło być wręcz zgubne w skutkach.

Konstrukcje nitowane przeważają u nas o tyle, że cena jednostkowa (1 kg.) konstrukcji spawanej jest wyższa od takiejże ceny konstrukcji nitowanej. Niema to zresztą właściwie żadnego uzasadnienia prócz tego, że urządzenia do nitowania w warsztatach istnieją od dawna, natomiast urządzenia do spawania dopiero się

MATHIAS PAULUS - KATOWICE

Budowa i Uruchamianie Pieców Przemysłowych



Piec pierścieniowy z obsługą automatyczną

Piece kuźnicze, piece żarowe, piece spawające, piece do topienia metalu i żelaza.

Projektowanie i wykonanie kominów, wapienników, cegielni i generatorów.

Piece wysokie, piece głębokie, piece kupolowe, piece do suszenia, piece temperowe, piece do cynkowania.

Obmurowanie kotłów

i wykonanie robót z materiałów kwasotrwiałych i ogniotrwiałych. Wykonanie wszelkich robót lutowniczych ołowiem.

9294

instaluje, amortyzację zaś ich pragnie się najczęściej przeprowadzić przy pierwszej robocie. Z powodów poprzednio przytoczonych wynika bowiem, że w normalnych warunkach pracy i amortyzacji cena jednostkowa musi być niższa właśnie przy konstrukcji spawanej. Do tych rezultatów dochodzą wszystkie warsztaty zagraniczne, w których wprowadza się spawanie (np. stocznia teltowska) i nie zmienia ich w znacznym stopniu fakt, że u nas przemysł elektrotechniczny jest o wiele mniej rozwinięty, niż zagranicą.

Przy równoczesnym uwzględnieniu tych czynników łatwo zrozumieć przyczyny niezwyklej szybkości rozwoju konstrukcji spawanych. Rozwój ten postępuje bez porównania szybciej, niż swojego czasu rozwój budownictwa żelbetowego, ogarniając coraz to no-

we pola konstrukcji — i wszyscy interesujący się konstrukcjami żelaznymi, muszą mieć na oku ten nowy etap i nową epokę budownictwa.

Specjalnie zaś wytwórnie żelaza muszą pamiętać, że upieranie się przy przestarzałych metodach pracy prowadziło i prowadzi w konsekwencji do zaniku wytwórczości i do uwiadu, zwłaszcza, gdy inni doskonalą się i postępują naprzód.

Na tle powyższych rozważań zrozumieć można zdanie, coraz bardziej gruntujące się, że konstrukcje żelazne tylko wtedy odzyskają możliwość konkurencji i swobodę rozwoju, jeżeli wejdą na tę drogę potaniania co do materiału i potaniania co do wykonania, jaką przedstawia spawanie. — Ale wtedy ją odzyskają.

Przyszłość mebli żelaznych w Polsce

Współczesny sposób zapatrywania na różne dziedziny życia spowodował zasadnicze zmiany w naszych gustach. Minęły czasy rokoka, baroku lub stylu naszych lat młodzieńczych. Nowoczesna architektura podkreśla w budownictwie mieszkań gładkie linie, jasność, przejrzystość form, oraz warunek spełnienia wszelkich wymogów higieny. Wszelkiego rodzaju sprzęt, ściśle związany z urządzeniem wnętrza, nie wyłamuje się z pod tych ogólnych prawideł, które dotyczą nie tylko formy, ale i tworzyw. Szerokie rozpowszechnienie zagranicą mebli żelaznych jest tego dowodem. Nim zajmiemy się tym gatunkiem mebli, podajemy krótko rozwój produkcji tej gałęzi przemysłu w innych krajach.

Kolebką mebli żelaznych są Stany Zjednoczone Ameryki. Tu już od wielu lat szerokie rzesze publiczności poznały się na zaletach tego rodzaju mebli. Przyjęły się szybko w restauracjach, hotelach, kinach, szpitalach, laboratorjach i kuchniach (które ze względów higieny są uważane również za pewnego rodzaju laboratorjum). Specjalnie rozwinięło się używanie mebli żelaznych, sporządzonych według zasad naukowej organizacji w lokalach handlowych i przemysłowych w formie etażerek, biurek, stolików, krzeseł, taboretów, kartotek, szaf do książek, ubrań i narzędzi. Wystarczy nadmienić, że w Ameryce 95 proc. wszystkich mebli biurowych wytwarza się z żelaza.

W Niemczech 10 proc. mieszkań stolicy, a 8 proc. Hamburga, Lipska i Monachjum posiada meble żelazne. Ostatnio specjalnie wielkiem powodzeniem cieszą się białe lakierowane kuchnie żelazne oraz urządzenia sklepowe i biurowe.

W Polsce powszechnie używane są od wielu lat jedynie łóżka żelazne. Odniedawna celowość używania również innych mebli żelaznych znajduje i wśród naszą publiczność coraz więcej zrozumienia i zwolenników. W stosunku do mebli drewnianych oznaczają się meble żelazne dużo większą trwałością i odpornością na zmiany temperatury i na wilgoć, będącą często powodem gnicia, wzgl. wypaczania mebli drewnianych. Szczególnie cenną zaletą mebli żelaznych jest możliwość przestrzegania zasad higieny przez łatwe ich mycie. Dzięki trwałemu olakierowaniu są one odporne na działanie sody, tłuszczu, oleju, benzyny itp. To też meble te powinny w pierwszej linii znaleźć zastosowanie tam, gdzie względy higieny oraz celowość ich używania wysuwają się na plan pierwszy. A więc prócz szpitali, kuchni, piekarni, mleczarni, rzeźni, sklepów spożywczych, również zakłady przemysłowe, hotele, biura i szkoły wymagają zastosowania mebli żelaznych.

Przy masowej znormalizowanej fabrykacji, oraz uwzględnieniu potrzeb naukowej organizacji, meble żelazne znajdują podobnie jak w innych krajach, również w Polsce szerokie rozpowszechnienie.

Przed wystawą budowlaną w Warszawie

Projektowaną w r. 1935 wystawą budowlaną w Warszawie zainteresowały się ogromnie zagraniczne instytucje budowlane oraz związki architektów i budowniczych.

Wobec tego, że w r. 1931 zorganizowana będzie w Berlinie niemiecka wystawa budowlana, komitet wy-

stawy warszawskiej otrzymał propozycję, aby część wystawy niemieckiej przenieść na międzynarodową wystawę budowlaną w Warszawie w r. 1935 i umieścić ją w oddzielnym pawilonie budownictwa niemieckiego.

Podobne propozycje wysunęły już Francja, Belgja, Szwecja i Czechosłowacja.

Przemysł wapienny w Polsce

Przemysł wapienny reprezentowany jest w Polsce przez 79 wapienników, z których 26 przypada na województwa centralne i wschodnie, 17 — na zachodnie i 26 — na południowe. Zakłady te zatrudniały w czerwcu w r. 1928 5.429 ludzi, w grudniu 4.604 ludzi. Większe wapienniki, zatrudniające od 50 ludzi wzwyż pracowały w liczbie 23, dając pracę

3.545 robotnikom. Reszta to zakłady drobne, zatrudniające w liczbie 56 nieco więcej jak 1000 robotników.

Zdolność wytwórcza wapna polskiego zaliczana jest na 1.191 tys. ton wapna budowlanego i 169 tys. ton innego.

Z rynku materiałów budowlanych, metali i wyrobów metalowych

MATERIAŁY BUDOWLANE.

Poznań, 27. 12. Firma „Materiał Budowlany” w Poznaniu notuje na wyroby ceramiczne następujące ceny: za 1000 sztuk loco stacja załadowania w Wielkopolsce: cegła maszynowa znormalizowana z 50, cegła dziurawka z 60, pustaki Foerste’a i Kleina 25×15×10 zł 77.50, pustaki Westfalia 12-ki z 150, pustaki Westfalia 15-ki 195 zł, dachówka karpówka 1 kl. 120 zł do 140 zł, gąsiorzy za sztukę z 120. Następujące ceny rozumieją się loco nasz skład w Poznaniu przy odbiorze zbiorowego ładunku, loco wagon stacja Poznań, cement portlandzki w markach syndykatowych w beczkach a 2000 kg. z 25.50, w beczkach po 180 kg. 24 zł, w workach papierowych a 50 kg. z 6.90, wapno hydrauliczne w beczkach a 150 kg. z 13.75, gips murarski w workach a 75 kg. łączn. opak. z 6.75, gips sztukatorski w workach a 75 kg. łączn. opak. z 8.75. Tendencja utrzymana.

Kraków, 27. 12. Notowanie materiałów budowlanych wg. Miejskich Zakładów Ceramicznych w Krakowie. Wapno murarskie loco wapiennik za 10.000 kg. z 400, loco budowa 470—435. Cegła maszynowa loco cegielnia 1.000 szt. 76—80, budowa 80—90. Cegła pustaki loco cegielnia 70—120, loco budowa 80 do 135. Cegła podwójnie prasowana loco cegielnia 110—130, loco budowa —, cegła piecowa loco cegielnia 80—100, loco budowa 90 do 110. Gips murarski loco skład za 100 kg. 4.50—7.50, loco budowa —. Tendencja utrzymana.

Lwów, 27. 12. Sytuacja zła. Tendencja słaba, niema obdytu. Ceny wahają się ciągle in minus. Sosnowy materiał budowlany 8 dol. za metr sześć. Stolarski materiał sosnowy 15 dol. za metr sześć. Drzewna Komisja Cennikowa we Lwowie na ostatnim swem posiedzeniu, odbytem 13 bm. nie poczyniła żadnych zmian w ustalonych na poprzednim posiedzeniu cenach — które pozostały więc niezmienione.

Bydgoszcz, 27. 12. Zjednoczenie Fabryk Papy Dachowej w Bydgoszczy notuje ceny następujące: loco stacja odbiorcza: Papa dachowa asfaltowa nr. 80 — z 10.45, nr. 100 — z 8.60, nr. 125 — z 7.20, nr. 150 — z 6.10, nr. 175 — z 5.55, nr. 200 — z 4.90, nr. 250 — z 4.50 za rolkę 10 m.². Papa izolacyjna 5 mm. grubości, w rolkach 5 m.² za m.² z 2.25. Płyty izolacyjne 10 mm. grubości za m.² z 3.25, za przecięcie 10 proc. dopłaty. Smoła węglowa dyst. i prep. przy odbiorze każdej ilości w beczkach za 100 kg. Br. N. z 26, w cysternach za 100 kg. netto z 21.50. Lepnik przy odbiorze każdej ilości za 100 kg. B./N. z 25. Karboleum jako doładunek franco za 100 kg. Br./N. z 36.

METALE I WYROBY METALOWE.

Warszawa, 27. 12. Syndykat Drutu Miedzianego notuje za 1 kg. loco fabryka Warszawa, lrb Kraków w złotych: drut miedziany o przekroju 6, 10 i 16 mm.² przy odbiorze ponad 500 kg. 3.85, linka miedziana 4—4.05. Obecna cena elektrolitu cii Hamburg wg. notowań N.-Jorskich wynosi 10.30.

Warszawa, 27. 12. Ceny hurtowe w zł (podług danych S. A. „Zjednoczeni Polscy Przemysłowcy Metalowi”: Za tonę franco wagon stacja załad. Surówka „Starachowicka” franco wagon huta nr. 0 220, nr. 1 215, nr. 2 210. Złom żeliwny (fragment lany maszynowy) 155.

Warszawa, 27. 12. Cena odlewów żeliwnych podług notowań Polskiego Związku Przemysłowców Metalowych, cena odlewów żeliwnych surowych dla Warszawy wynosi od 0.78 zł do 1.61 zł za 1 kg. loco fabryka.

Katowice, 27. 12. Surówka odlewnicza nr. 1 „Huta Pokój” oraz Górnośląskich Zjedn. Hut Królewskiej i Laury — reprezentacja: Towarzystwo dla Sprzedaży Surówki Żelaznej. Sp. z ogr. odp. w Warszawie, Al. Jerozolimskie 11, cena za tonę 220 zł loco stacja wysyłająca.

Katowice, 27. 12. Syndykat Polskich Hut Żelaznych notuje za tonę franco huta. Żelazo sztabowe — cena zasadnicza z 350, żelazo formowe (do włącznie Nr. P. 24) 350, żelazo formowe (NP 26 i ponad) 390, bednarka gorąco walcowana 422.50, żelazo uniwersalne 390, blacha gruba (do 5 mm.) 525, drut walcówka (w jakości handlowej) 397.50, blacha do cynkowania dostarcza się w stanie żarzonym bez specjalne dopłaty za żarzenie, przy innych natomiast zamówieniach na cienkie blachy żarzone dolicza się następujące dopłaty: przy 1 do poniżej 5 mm. 10.345 proc., 0.875 mm. 5.36 proc., 0.75 mm. 4.68 proc., 0.625 mm. 4.04 proc., 0.562 mm. 4.85 proc., 0.50 mm. 6.32 proc., 0.48 mm. 1.88 proc., 0.375 mm. 0.58 proc. Za blachy o grubościach niewymienionych w powyższym zestawieniu liczy się sąsiednią wyższą dopłatę. Ceny blach 2 razy dekapowanych (efektywne) za 1 t. grubość: 0.32 do poniżej 0.35 mm. z 25.10, 0.35, do poniżej 0.37 mm. z 23.10, 0.37, do poniżej 0.62 mm. z 21.05, 0.62, do poniżej 0.75, 0.43 mm. z 22, 0.43 do poniżej 0.50 mm. z 21.15, 0.50 do poniżej 0.55 mm., z 21.10, 0.55 do poniżej 0.62 mm. z 21.05, 0.62 do poniżej 0.75 mm., z 21, 0.75 do poniżej 0.87 mm. z 20.15, 0.87 do poniżej 1 mm. z 20.10, 1 do ponad 11 mm. z 20.05, za blachy okrągłe i półokrągłe dochodzi do powyższych cen nadpłata (Tiefstanzbleche) dolicza się 10 proc. Blachy 1 raz dekapowane kosztują o z 3 na tonie mniej, niż blachy 2 razy dekapowane. Do cen tych dla hurtowników dolicza się 2 proc.

Berlin, 27. 12. Na rynku półwyrobów metalowych płacono za 100 kg. w markach, blacha aluminiowa, drut i stangi 237, rury 310, miedziana blacha 138, drut i stangi 128, rury bez szwu 164.50, krawki miedziane 200, mosiężna blacha taśmówka i drut 135, stangi 113, rury bez szwu 154, tombakowa blacha, drut i stangi 167, nowe srebro blacha, drut i stangi 289, cyna do lutowania 165. Tendencja zniżkowa na wszystkie półwyroby, tylko chemikalie i cyna bez zmiany.

Nowy Jork, 27. 12. Not. metali w cts. za lb. Miedź lake loco 10³/₈, elektrolityczna loco 10¹/₂, ias. N. Jork 10¹/₂, na 30/90 dni 10¹/₂. Casting Refinery fob. N. Jork 10¹/₂, cif. Hamburg lub Rouen 10.30. Cyna: N. Jork, Straits loco 26³/₄, na styczeń 26³/₄ (później 26.77¹/₂), ołów N. Jork loco 5.10, East St. Louis 4.95. Cynk: East St. Louis, loco 4.10 (później 4.12¹/₂). Srebro zagran. w cts. za uncję 31³/₈. Platyna 33, Aluminium 98—99 proc., loco 22¹/₂. Nikiel w sztabach loco 38. Blacha biała fob. Pittsburg 5.25.

Bruksela, 27. 12. Eksportowe ceny żelaza na rynku międzynarodowym fob. Antwerpia w z 1 za tonę metryczną. Surówka odlewnicza III 2.11.6, surówka Thomasa 2.9.6, kniple zwykłe (kęsy) 3.12.0, platyna 3.16.6, żelazo szta-

bowe 4.4.6, dźwigary 3.14.6, katowe 4.4.0, szyny stalowe 6.10.0, taśmówka 4.12.6, drut walcówka 3.2.6, blacha Thomasa 4.19.0, kniple cynkowane 6.15.0, gwoździe 5.50. Tendencja zwykła na surówkę Thomasa, zniżkowa na kniple, żelazo sztabowe, katowe, dźwigary, reszta bez zmiany.

Londyn, 27. 12. (Z.) Srebro 15¹/₁₆, na dostawę 15, złoto 85 sh. 1¹/₂ d za 1 unc.

Londyn, 27. 12. (Urz.) Not. metali w z za tonę. Miedź Standard per kasa 47¹/₄ do 47³/₁₆, 3 mies. 46¹³/₁₆—47, Settł 47¹/₄. Elektrolit 49—50, Best selected 47¹/₂—48¹/₄. Strong sheets 77, Elektrowirebars 50. Cyna Standard per kasa 114¹/₈—114¹/₄, 3 mies. 115¹/₂—115³/₄, Settł. 114¹/₄, Banka (obr. nieof.) 119¹/₄, Straits (obr. nieof.) 118¹/₄, ołów zagran. dost. natychm. 15, termin. 15, Settł 15, cynk zwykły dost. natychm. 13¹³/₁₆, terminowa 14⁹/₁₆, Settł 13⁷/₈. Not. nieofic. Aluminium krajowe 85, zagraniczne 85, antymon Regulus 46—46¹/₂, chłński 23, rtec 22³/₈, platyna 6¹/₂, Wolfram 14¹/₂, nikiel krajowy 175, zagraniczny 175, blacha biała 15¹/₄, siarczan miedzi 22—22¹/₂, surówka przetop. Cleveland nr. 3 63¹/₂.

Katowice, 29. 12. Cegła za 1000 szt. przy odbiorze wagonowym loco cegielnia górnośląska zwykła z 60, pustaki (dziurawki) 66, licówka 98—104, pustaki stropowe Kleina 135, Ackermana 340—400. Zbyt słaby. Większe cegielnie oddają większe partie cegły po 50 zł za 1000.

Katowice, 29. 12. Ceny hurtowe za 1 tonę (1000 kg.) loco stacja Katowice: wapno palone górnośląskie 32, z zagłębia dąbrowskiego (loco st. nadawcza) 35; loco skład Katowice za 100 kg.: cement w beczkach 11.25, gips murarski w workach 7.75, gips sztukatorski 15.50; za 1.000 sztuk: dachówka karpówka 1 kl. 210—230, falcówka ciągniona 200—300. Zbyt bardzo słaby.

DRZEWO.

Wilno, 29. 12. Wileńskie starostwo grodzkie podaje do ogólnej wiadomości, że po wysłuchaniu opinii rzeczoznawców ustala następujące ceny maksymalne na drzewo opałowe w Wilnie, obowiązujące z dniem 27 grudnia rb. za 1 metr sześć.: Sosny loco skład (bez dostawy) 14.00 zł. za 1 metr sześć., brzozy lub olchy loco skład (bez dostawy) 15.00 zł.

Düsseldorf, 28. 12. Notowania drzewa w markach za metr sześcienny: niesortowane deski jodłowe i świerkowe z pod pily franco-załadowe w Bawarii 35—37, niesortowane deski podłogowe 37—39, deski do heblowania 1 cal. franco załad. w Bawarii 50—51, tarte bloki 52—54, budowlane drzewo tarte według listy franco Mannheim 45—46, najlepszej jakości towar odziomkowy wschodnio-pruski franco załad. w Prusach Wschodnich —, deski czyste boczne bezszęczne —, polski materiał odziomkowy sosnowy franco granica wolny od wywozu, ale bez cła niemieckiego —, belki sosnowe franco Berlin w handlu hurtowym — Rm., Kantówka — Rm. Na rynku drzewa niemieckiego nadal tendencja słaba, spowodowana w większej części sytuacją na rynku budowlanym.

Złoty w dniu 29 grudnia 1930 r.

Gdańsk 57.64—57.75; złoty 57.65—57.76; Berlin przekaz na Warszawę, Poznań i Katowice 46.90—47.10; Londyn 43.34; Mediolan 214; N. Jork 11.22; Praga 376³/₄; Zurych 57.75. Dolar w prywatnych obrotach pozagiełdowych 8.8925.

Przetargi • Submisje • Licytacje

PRZETARG OFERTOWY.

Państwowy Bank Rolny, Oddział w Poznaniu podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 8-go stycznia 1931 r. o godzinie 10-tej rano w lokalu Administracji majątku Lubinia-Mała odbędzie się sprzedaż ofertowa drzewostanów na wyręb w 5-ciu odcinkach leśnych, obszaru około 17 hektarów z majątku Lubinia-Mała, powiat Jarocin, poczta Sierszew, stacja kolejki powiatowej na miejscu.

Drzewostan: sosna kopalniakowa, dębina 50—60 letnia, świerk, olcha i brzoza.

Oferty pisemne na poszczególne odcinki lub całość przyjmuje oraz bliższych informacji udziela: Wydział Agrarny Oddziału Państwowego Banku Rolnego w Poznaniu, ul. Ratajczaka Nr. 14, oraz Administracja majątku Lubinia-Mała na miejscu.

DOSTAWA MATERIAŁÓW DRZEWNYCH.

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Poznaniu rozpisuje przetarg publiczny na dostawę:

6.000 m³ desek i brusów sosnowych obtrzynanych, gatunek I.,

180 m³ desek sosnowych nieobtrzynanych (stolarki) gatunek I.,

950 m³ desek i brusów dębowych jesionowych, bukowych, olchowych i topolowych nieobtrzynanych (stolarki) gatunek I.

Dokładne specyfikacje i warunki techniczne otrzymać można w Wydziale Zasobów D. K. P. Poznań, pokój Nr. 408.

Dostawę materiałów należy rozpocząć natychmiast i ukończyć najpóźniej 31. 10. 1931 r. Ofertę na całą lub częściową dostawę materiałów z podaniem ceny za 1 m³ franco wagon stacja P. K. P. normalnotorowa (stację koniecznie wymienić i z warunkiem, że odbiór jakościowy i ilościowy odbędzie się tylko w Mag. kolejowym, należy w zabezpieczonej jednej kopercie firmowej z napisem, wskazującym zawartość, włożyć do koperty bez firmy i nieprzejrzystej, zabezpieczyć i nadesłać do Dyrekcji lub złożyć do skrzynki ofertowej w przedsionku, gmachu Dyrekcji, najpóźniej do dnia 2. 1. 1931, godzina 12, gdyż w tym dniu o godzinie 12 nastąpi otwarcie ofert w gmachu Dyrekcji, pokój 408. Koperta bez firmy winna być zaopatrzona w napis: „Oferta na przetarg Nr. 80 w dniu 2 stycznia 1931 r.

Cena winna być wypisana w złotych obiegowych, cyfrowo i słownie. Do oferty należy dołączyć kwit którejkolwiek Główniej Kasy Kolejowej lub Państwowej na złożone wadium w wysokości 3 proc. wartości oferowanego materiału. Nienadesłanie wadium spowoduje bezwzględne odrzucenie oferty.

Oferta wiąże oferenta do dnia 15 lutego 1931 r. O ile oferent tego terminu nie może akceptować, to należy termin ważności oferty ustalić. W razie nieuwzględnienia oferty wadium zwraca się. Natomiast wadium przepada na rzecz Skarbu Państwa i to niezależnie od prawa dochodzenia szkody, w razie cofnięcia oferty w czasie rozprawy

ofertowej, jak również w wypadku odmowy wykonania zamówienia po przyjęciu przez Dyrekcję oferty w terminie przewidzianym przetargiem.

W razie przyjęcia oferty przez Dyrekcję, złożone wadium winno być przy zawarciu umowy uzupełnione do 5 proc. kaucji.

PUBLICZNY PRZETARG

W piątek, dnia 9 stycznia 1931 r. o godz. 10-tej sprzedawane będą w Urzędzie Celnym w Lesznie w drodze publicznego przetargu różne towary, jak:

proszek bronzowniczy, głośniki i przybory do radja, rowery, części rowerów, bielizna i odzież, poduszki i pierzyny, wyroby z blachy, armatura, wyroby porcelanowe i inne.

Dokładne szczegóły licytacji z podaniem gatunku i ilości towaru oraz ceny wywołania podane będą do wiadomości na tablicy urzędowej Urzędu Celnego w Lesznie, od dnia 2 stycznia 1931 r.

Kierownik Urzędu Celnego:

(—) Lewandowski, inspektor celny.

PRZETARG.

na szmele, składający się z części zapasowych lanych, kutolanych, żelaznych, stalowych, mosiężnych do motorów „Titan” i plugów „L. H. C.” odbędzie się dnia 8 stycznia 1931 roku o godz. 11-ej w składzie Warszawskiej Spółdzielni Rolniczej, ul. Ostroroga Nr. 39 (Powązki). Cena wywoławcza 555 zł. Wadium przetargowe 60 zł.

Warszawski Urząd Wojewódzki
Wydział Rolnictwa.

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Krakowie ogłasza

PRZETARG PUBLICZNY

na dostawę w okresie rocznym 90.000 kg. częściwa do maszyn (odpadków bawelnianych kolorowych).

Termin składania ofert do dnia 8-go stycznia 1931 r. godzina 12-ta.

Bliższe szczegóły ogłoszone w „Monitorze Polskim” Nr. 284 z dnia 10 grudnia 1930 r.

Przetarg

Dyrekcja Kolei Państwowych w Gdańsku zwraca uwagę na ogłoszony w Monitorze Polskim Nr. 294 z dnia 22. XII b. r. przetarg publiczny wyznaczony na 16. I. 1931 r.

na sprzedaż około

**180 ton różnych gatunków
odpadków metali pólslachetnych**

9602

PRZETARG.

Dyrekcja Kolei Państwowych w Gdańsku zwraca uwagę na ogłoszony w „Monitorze Polskim” Nr. 294 z dnia 22 grudnia b. r. przetarg publiczny wyznaczony na dzień 16 stycznia 1931 r. na sprzedaż około 180 ton różnych gatunków odpadków metali pólslachetnych.

Komitet Budowy Katedry w Katowicach ogłasza

KONKURS

na stanowisko kierownika budowy katedry.

Kandydaci winni wykazać się:

- 1) dyplomem inżyniera - architekta jednej z politechnik,
- 2) najmniej 10-letnią praktyką zawodową,
- 3) Obywatelstwem polskim.

Podania zaopatrzone w powyższe dokumenty oraz własnoręcznie napisany życiorys z wskazaniem referencji, należy wносить do Komisji Technicznej Komitetu Budowy Katedry w Katowicach, gmach Wojewódzki, pokój Nr. 832 w terminie do 31 stycznia 1931 r.

PRZETARG

na sprzedaż starego żelaza.

Dyrekcja Państwowych Zakładów Wodociągowych podaje do wiadomości, iż sprzedaje najwięcej dającym następujące ilości starego materiału na składach stacji pomp w Nowych Reptach pod Tarnowskimi Górami:

- ca. 9.160 kg. żeliwa,
- ca. 5.610 kg. żelaza kutego,
- ca. 40 kg. blachy żelaznej.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 5 stycznia 1931 r., o godz. 12-ej w południe w lokalu Dyrekcji w Katowicach, ul. Gen. Zajęczka 18, gdzie również w godzinach od 8-ej do 15-ej można otrzymać bliższe informacje i przejrzeć szczegółowe warunki ofertowe.

(—) Inż. Nowakowski: Dyrektor.

KONKURS

Gmina Siemianowice Śląskie, rozpisuje niniejszym konkurs na wykonanie drzwi wewnętrznych (robota stolarska) do nowej budowy szkoły przy ulicy Matejki.

Oferty podkładowe można otrzymać po złożeniu kosztów własnych w wysokości 5.— zł., w tutejszej administracji pokój 20, podczas godzin służbowych.

Oferty zaopatrzone w ceny i podpis należy wnieść w zamkniętych kopertach i odpowiednim napisem do Zarządu Gminy do soboty, dnia 3. 1. 1931 r., godz. 10-tej.

Ważność ofert uzależnia się od wpłacenia wadium w wysokości 5 proc. obiektu gotówką do tutejszej kasy gminnej.

Otwarcie ofert nastąpi tego samego dnia o godzinie 10,15 w obecności oferujących.

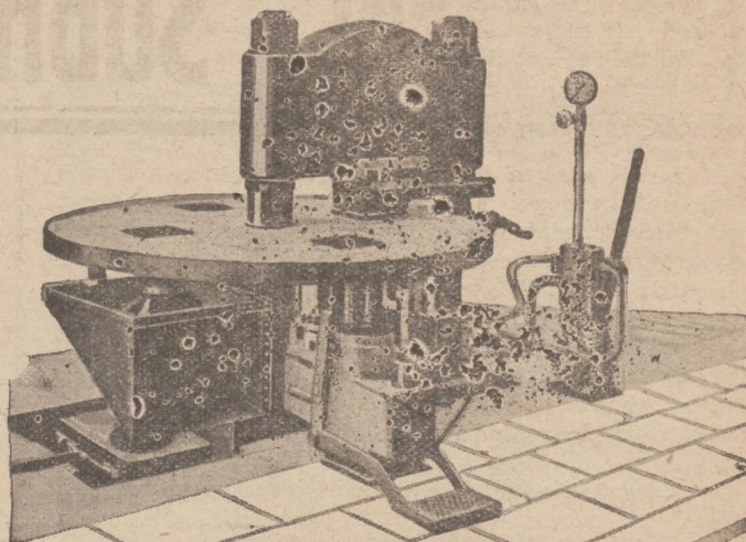
Popek, burmistrz. 1

OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Łodzi reflektuje na kupno terenu o pokładzie żwirowym, położonego w obrębie m. Łodzi, wzgl. poza miastem, lecz nie dalej, jak 5 km. od granic miasta.

Oferty opieczetowane i żalutowane z podaniem miejsca, powierzchni, głębokości pokładu żwirowego, próbki żwiru oraz ceny, należy składać w Wydziale Budownictwa, Pl. Wolności 14, III. piętro, pokój Nr. 41, do godz. 12-ej dnia 15 stycznia 1931 roku.

Magistrat m. Łodzi.

Do wyrobu płyt trotoarowych:

Hydrauliczna prasa obrotowa
„ROTADOR”

9272

Z aparatem do wstrząsania i hydraulicznym wybijaczem.
Proszę żądać katalogu Nr 43 jak również druków dotyczących pras dla jednó i kilkobarwnych płyt cementowych i terazzo.

DR GASPARY & CO, Aktiengesellschaft, Markranstädt-Leipzig

Światowej sławy specjalna fabryka maszyn do rozdrabniania, budownictwa, wyrobu sztucznego kamienia oraz dla przemysłu chemicznego.

OGŁOSZENIE

przetargu ofertowego na wykonanie centralnego ogrzewania, wodociągów i kanalizacji gmachu Sejmiku w Zawierciu.

Oferty wygotowane na formularzach dostarczonych przez Wydział Powiatowy należy składać w opieczetowanych kopertach w Wydziale Powiatowym w Zawierciu do dnia 10 stycznia 1931 r., godzina 11-sta w południe.

W dniu 10 stycznia 1931 r., o godz. 12-ej w południe nastąpi otwarcie ofert.

Rozpatrzenie ofert i rozstrzygnięcie przetargu nastąpi w ciągu 2 tygodni od dnia otwarcia ofert. — Oferty nieprzyjęte pozostaną bez odpowiedzi.

Wydział Powiatowy zastrzega sobie swobodny wybór oferty bez względu na jej wysokość lub nieprzyjęcie żadnej z nich.

Formularze ofertowe są do nabycia w Wydziale Powiatowym w Zawierciu po 10 zł.

Wadium do powyższej oferty wynosi 5 proc. sumy ofertowej, które należy składać przy wnoszeniu oferty w Kasie Komunalnej w Zawierciu.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego
Starosta: (—) St. Konopaeki.

PRZETARG

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Wilnie ogłasza przetarg na dzierżawę kolejki wąskotorowej od stacji normalnego toru Błudź do miejscowości Michalin. Kolejka jest trakcji parowej, długości około 20 klm. toru, o rozp. 500 m/m.

Termin składania ofert do dnia 15 stycznia 1931 r.

Bliższe szczegóły ogłoszone są w „Monitorze Polskim” Nr. 288 z dnia 15 grudnia 1930 roku.

Dyrekcja Okręgowa K. P. Wilno.

PRZETARG.

Dyrekcja Lasów Państwowych w Radomiu niniejszem podaje do wiadomości, że w dniu 20 stycznia 1931 r., o godz. 12-tej w lokalu Dyrekcji Lasów Państwowych w Radomiu przy ul. Żeromskiego Nr. 53, odbędzie się przetarg w drodze zakrytych ofert na dzierżawę kopalni gliny ogniotrwałej przestrzeni 15 ha. 4670 m² w uroczysku Sielec, Leśnictwa Żarnów, Nadleśnictwa Przedbórz na okres do dnia 14 czerwca 1935 r. na warunkach obowiązkowego wpłacenia wartości nie mniej 10.000 cent. mtr. gliny w przeciągu jednego roku. Oferty z podaniem ceny w złotych w złocie za 1 cent. mtr. gliny, poparte kaucją w wysokości 2.500 zł, należy nadsyłać w zapieczętowanych kopertach z napisem „Do przetargu ofertowego” w dniu 20-go stycznia 1931 r. na glinę w Nadleśnictwie Przedbórz pod adresem Dyrekcji Lasów Państw. w Radomiu. Kaucja winna być złożona w gotówce lub w państw. papierach wartościowych przewidzianych obwieszczeniem Ministerstwa Skarbu z dnia 18-go lipca 1930 r. Utrzymujący się przy przetargu winien będzie przy zawarciu umowy uzupełnić kaucję do równowartości 10.000 cent. mtr. gliny wdg. cen zaofiarowanych.

Blizszych informacji udzielają Dyrekcja Lasów Państwowych w Radomiu i Nadleśnictwo Przedbórz, tamże do przejrzania projekt umowy.

Dyrekcja Lasów Państwowych w Radomiu.

PRZETARG.

Pomocnicza Składnica Inżynierji Lublin ogłasza na dzień 15 stycznia 1931 roku godz. 10-ta rano, przetarg publiczny na sprzedaż prądnic, sprzętu elektrotechnicznego, oskardów, łopat, blachy żelaznej i wiele innych materiałów.

Blizszych informacji udziela w godzinach urzędowych Zarządzający Działem Magazynów Saperskich w Lublinie (Obóz Południowy).

Tamże znajdują się szczegółowe wykazy przedmiotów podlegających sprzedaży. Reflektanci na kupno winni przed rozpoczęciem licytacji złożyć na ręce Przewodniczącego Komisji Licytacyjnej wadium w wysokości ustalonej przez Komisję Licytacyjną.

Pomocnicza Składnica Inżynierji.

Ogłoszenie

Wydział powiatowy w Trembowli ogłasza, że zamierza z powodu likwidacji Elektrowni wodnej w Strusowie, sprzedać na dogodnych warunkach **urządzenie tej Elektrowni** a w szczególności:

generator prądu zmiennego firmy „Generale Electric Nancy” 220/127 wolt 527 amper, 50 okresów, 500 obrotów wraz z urządzeniem wysokiego napięcia, tablicą rozdzielczą i t. p.

Oglądać można w Strusowie, stacja kolejowa Strusów-Mikulicze.

Blizsze wiadomości w Wydziale powiatowym w Trembowli.

Uprasza się o składanie ofert pisemnych do 15 lutego 1931 r.

Przewodniczący
9603 Tymczasowego Wydziału powiatowego
Szreiber

PRZETARG

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Wilnie niniejszem ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie robót torowiska i budowli sztucznych (za wyjątkiem drewnianych mostów przez rz. Szurycę, Polowica i Dżisną) na 1-ym (południowym) dystansie linii Woropajewo — Druja od klm. 0 pik. N. O. do klm. 29, pik. Nr. 281/612 drogi Żdany — Ambrosinki).

Warunki przetargu, wzór umowy, warunki ogólne wykonania robót i dostaw, przy budowie kolei Woropajewo — Druja, profil podłużny oraz normalne przekroje poprzeczne, wykazy ilości robót, typowe rysunki budowli sztucznych, oraz warunki techniczne są do przejrzania w dniu i godzinie urzędowe w Oddziale budowy linii Woropajewo — Druja Wileńskiej Dyrekcji Kolej. — Wilno, ul. Słowackiego 2, parter, pokój Nr. 14, gdzie również można otrzymać wszelkie informacje, dotyczące wymienionych robót.

Wysyłanie pocztą materiałów, dotyczących przetargu Dyrekcję nie obowiązuje.

Robienie notatek zezwala się tylko w lokalu Dyrekcji i w podanym wyżej czasie. Oferty winny być nadesłane lub złożone do specjalnej skrzynki, znajdującej się w Prezydium Dyrekcji do godziny 12-ej dnia 15 stycznia 1931 r.

Wadium w wysokości 20.000 (dwudziestu tysięcy) złotych winno być złożone, w sposób ustalony przez Ministerstwo Skarbu w Kasie Dyrekcyjnej lub przekazane do P. K. O. na rachunek Dyrekcji, kwit zaś o złożeniu wadium winien być dołączony do oferty.

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Wilnie.

OGŁOSZENIE PRZETARGOWE.

W Zarządzie Dróg Wodnych w Sandomierzu odbędzie się dnia 5 stycznia 1931 r. o godzinie 11 publiczny przetarg ofertowy na dostawę węgla wysokokalorycznego do opału państwowych obiektów pływających na Wiśle, oraz warsztatów mechanicznych Zarządu w okresie od 1 stycznia 1931 r. do 31 marca 1932 r.

Zapotrzebowanie, wynosi:

- 1) W terminie od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca 1931 r.
 - a) 30 ton kostka I. loco wagon w porcie w Nadbrzeziu;
 - b) 80 ton grubego loco wagon w porcie w Nadbrzeziu;
- 2) W terminie od dnia 1 kwietnia do 30 września 1931 r.
 - a) 680 ton kostki I. loco wagon w porcie w Nadbrzeziu;
 - b) 90 ton orzecha I. loco wagon w porcie w Nadbrzeziu.
- 3) W terminie od 30 września 1931 do 31 marca 1932 — 90 ton orzecha I. j. w.

Tekst zupełny i autentyczny niniejszego ogłoszenia znajduje się w „Monitorze Polskim”.

Informacji, dotyczących szczegółowych i ogólnych warunków dostawy i wzoru oferty udzielać będzie w godzinach urzędowych Zarząd Dróg Wodnych w Sandomierzu.

W Sandomierzu, dn. 20 grudnia 1930 r.

Naczelnik Zarządu: Inżynier Nowakowski.

SPRZEDAŻ DRZEWOSTANÓW.

Magistrat m. Bielska Podl. niniejszem ogłasza, że w dniu 12 stycznia 1931 r., o godzinie 12, odbędzie się w Urzędzie Magistratu przetarg ofertowy i ustny na sprzedaż drzewostanu lasu miejskiego, położonego na terenie gminy Orla, pow. Bielskiego, woj. Białostockiego.

Cena wywoławcza — 150.000 zł.

Szczegółowe warunki przetargu Magistrat wysyła na każde żądanie.

Sprzedaż - dzierżawy - personel - zastępstwa

Nigdy powtarzająca się okazja!

Do odstąpienia od zaraz skład maszyn i narzędzi rolniczych połączony z mniejszym warsztatem reperacyjnym wraz z kompletnym urządzeniem biurowym incl. telefonu w wielkim mieście województwa poznańskiego. Zapasy maszyn i narzędzi mogą być, lecz niekoniecznie, na jaknajkorzystniejszych warunkach przejęte. Do objęcia składu, bez zapasów, potrzeba 15. — 20.000 zł ewtl. i mniej. Skład maszyn nadaje się nadzwyczajnie na filię dla większych przedsiębiorstw, lub fabryki maszyn rolniczych. Zgłoszenia pod nr. 9503 do administracji „Rynku Metalowego i Maszynowego”

Maszyny kołodziejskie

komplet t. j. prasa do kót, tokarnie do szprych oraz inne, jak również tokarnie, rewolwerówka, wiertarki do obróbki metali używane **do sprzedania**

9535

Wiadomość: **Warszawa, Srebrna 16**
fabryka Bormann, Szwede

Motor - Generator

firmy The Winton Co Cleveland, 4-cylindrowy benzynowy, połączony na wspólnej płycie i wózku z dynamomaszyną firmy Co Imperial Electric, prądu stałego 43 Amp. 115 Volt. mocy 5 KW, wraz z częściami zapasowymi, bardzo mało używany, tanio do sprzedania do oświetlenia dworów, pałaców, robót montażowych lub budowlanych etc.

Miejska Fabryka Cegiel i Dachówek, Żywlec
9604 (Małopolska)

Kupiec branży tech.-maszynowej,

posiadający kilkoletnią praktykę warsztatową, poszukuje zastępstwa fabryk krajowych, dostarczających maszyn i artykułów techn. dla zakładów przemysłowych jak: młyny, tartaki, mleczarnie itp. Posiada w Poznaniu 8-mio pokojowe mieszkanie i biuro reprezentacyjne oraz samochód do wyjazdu. Zgłoszenia do administracji „Rynku Metalowego i Maszynowego” pod nr. 9589.

Duży piec żelazny

wyłożony szamotem 3 mtr. wysoki do ogrzewania wielkich sal wartości 1.500,— zł., sprzedam za 300,— zł. Zgłoszenia do administracji niniejszego pisma pod nr. 1000.

Kompletna

fabryka cegły wapienno-piaskowej

do sprzedania.

System „Komnicka”, do kompletu należą: kocioł do hartowania (5.000 sztuk cegły), kocioł parowy, maszyna parowa, prasa, silo i potrzebny do tego tabor.

Oferty prosimy złożyć do administracji „Rynku Metal. i Maszyn.” pod nr. 9521.

2 leżące maszyny parowe

z kondenzacją, fabr. Erste Brüner Maschinenfabrik, każda o sile 150 KM.

2 jednocyl. maszyny parowe

Rider'a 30 i 70 KM.

2 stojące silniki Diesel

100 i 150 KM.

9490

korzystnie do sprzedania:

Inż. Maks KLIPPER, Bielsko-Śląsk.

5 kotłów wodnorurkowych

Dürr-Gehre z wyłączalniami przegrzewaczami, z nich 3 z Pluto-Steckerami:

4 o pow. ogrzew. 135 m. kw.

1 o pow. ogrzew. 180 m. kw.

Ciśnienie robocze — 12 atm.

Wszystkie w dobrym stanie, książki w porządku, do sprzedania po przystępnej cenie.

Biurowo Techniczno-Handlowe

Inż. Feliks Perl, Warszawa, Wilcza 62.

Telefon 8-26-09

9577

Okazyjnie!

Najtańszy zakup

papieru pakowego

wagi od 50—130 gramów.
Prosimy zażądać ofert

Drukarnia „Kupca”, Poznań
Wielka 10.

PEWNA EGZYSTENCJA!

Z powodu śmierci właściciela sprzedam zaraz tanio

całkowite urządzenie

do wyrabiania wycieraczek i ebonitów kosowych. Zgłoszenia pod nr. 9605 do administracji „Rynku Metalowego i Maszynowego”, Poznań, Wielka 10.

Poszukujemy zastępców

fabryk wyrobów elektr., technicznych, części radiowych i chemicznych.

Inż. **Juliusz Hamer i S-ka, Łódź, 8. Stępcuła 1.**
UWAGA: Tylko pierwszorzędne fabryki wchodzi w rachubę. 9537**Konkurencyjnie zdolna
fabryka materiałów do szlifowania**

poszukuje dobrze zaprowadzonych zastępców na osetki arkanzasowe i Washita, żółte belgijskie osetki i kamienie do obciągania, kamienie do wodnego obciągania brzytw, sztuczne i naturalne babki do ostrzenia kos itd. 9569

**Otto BRÄCHER, Steinschneiderei u. Schleiferei
Sonneberg Thüringen****Na każde miasto**

i miasteczko w Polsce jest do oddania

zastępstwo

przynoszące stałe i dobre dochody. Zgłoszenia tylko ludzi inteligentnych, nieskazitelnej przeszłości z dokładnym życiorysem uprasza się do Administracji niniejszego pisma pod nr. 360.

KUPNA**Stare płyty akumulatorowe, szlam,
i wszelkie stare metale**

kupuje

T. Bielawski, Poznań,

Bukowska 33. — Telefon 6418. 8062

„R. Met.”

WARUNKI DLA INSERENTÓW I ABONENTÓW.CENY OGŁOSZEŃ: $\frac{1}{4}$ str. 150 zł, $\frac{1}{2}$ str. 80 zł, $\frac{3}{4}$ str. 45 zł, $\frac{1}{8}$ str. 25 zł, $\frac{1}{16}$ str. 15 zł. Na I. str. okładki 100%, na II. i IV. str. 50%, na III. str. 30% dopłaty. Artykuły opisowe z dopłatą 100%. Klisze autotypy z wyraźnych fotografii dostarcza się po 14 groszy za cm². Do Niemiec oblicza się $\frac{1}{4}$ str. 150,— Rm., $\frac{1}{2}$ str. 80,— Rm., $\frac{3}{4}$ str. 45,— Rm., $\frac{1}{8}$ str. 25,— Rm., $\frac{1}{16}$ str. 15,— Rm. W wydaniach specjalnych obowiązuje taryfa inna. Miejsce wykonania zleceń i zapłaty jest Poznań; w kwestiach spornych miarodajny jest Sąd Grodzki (Okręgowy) w Poznaniu. Na wypadek skargi sądowej, nadzoru sądowego lub konkursu przyznane rabaty upadają. Konto czekowe P. K. O. w Poznaniu Nr. 202-796.**Zakupimy
1 kocioł parowy**lub 2 kotły dwupłomienicowe o powierzchni ogrzewalnej 80 do 100 m² wzgl 1 kocioł wodny o powierzchni ogrzewalnej około 200 m² dla ciśnienia roboczego 12 atm. Warunki zakupu: Kocioł winien być mało używany. W ofertach, które skierować należy do administracji „Rynku Met. i Maszyn.” pod nr. 9591, prosimy o podanie fabrykatu, roku w którym kocioł został zbudowany, oraz o załączenie odpisu certyfikatu kotłowego.**Motor**

9552

na gaz ssany 60—100 P. S. używany poszukuję celem kupna
Adolf WEGNER, TUCHOLA, Chojnicka 33.**Maszyna parowa**

w dobrym stanie użytkowym, będąca w biegu, kompletna, na kołach, fabrykatu firmy C. Paulaus, rok budowy 1906, numer kotła 64, numer urzędowy 8778, o sile 6 koni, 7 atm., natychmiast do sprzedania za cenę 2000 zł, przy wpłacie według ugod.

Oferty uprasza się przysyłać za nr. 9598 do Administracji „Rynku Metalowego i Maszynowego”, Poznań, Wielka 10. 9598

Kupuję

**łom spiżowy, mosiężny, miedziany
i odpadki blachy aluminiowej**

Oferty z podaniem ceny do administracji „Rynku Metalowego i Maszynowego” pod nr. 9548

Sztancmaszynę

do sztancowania papieru, poruszana elektr. siłą, 80 cm. szerokości, używaną lecz w dobrym stanie, kupimy zaraz i upraszamy o oferty z opisem oraz ilustracją i podaniem ceny pod nr. 9568 do administracji „Rynku Metalowego i Maszynowego”.

Wszelkie ogłoszeniaw sprawie kupna i sprzedaży osiegają
w „Rynku Metalowym i Maszynowym”
znaczny skutek

• Korzystne hurtowne źródła zakupu •

KOTŁY PAROWE

różnych wymiarów i systemów. Maszyny parowe od 5—1000 KM. Kompresory, prasy hydrauliczne, narkowe, filtrprasy i t. p. motory na gaz ssany, motory elektryczne. Urządzenia fabryk chemicznych.

Inż. Z. Rydzewski, Łódź, Gdańska 106. 9597



Smarownice syst. „Stauffer'a”

żelazno-lane, żelazno-stalowe i całe stalowe, starannie i czysto wykonane po cenach fabrycznych dostarcza natychmiast ze składu

9351

L. Jakubowicz

Katowice, ul. 3-go Maja 19. Tel. 28-34

SZCZOTKI FIBROWE

do szlufowania metali

dostarcza: 9570



„FASMIT”

Fabryka Szczotek Młyńskich i Technicznych
Poznań, Dominikańska nr. 1

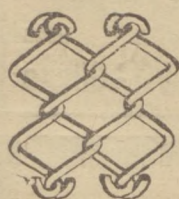


„SUMMIT”

brusiki naturalne są wymienione, wszędzie do nabycia po cenie detalicznej
ZŁ 1.40, 1.30, 1.20, 1.10

Zastępca na Polskę: 8067

Inż. Ludwik Rączkowski, Kraków, Plac Marjacki nr. 9.



Siatki

czworokątne

po cenach fabrycznych.

Wycieraczki do nóg

KOSZE do papieru na ulice

Szufle drewniane



CENNIK GRATIS!

9494

Alexander Maennel, FABRYKA OGRODZEŃ DRUCIANYCH
Now-Tomyśl, W. 1. (W.k.p.)

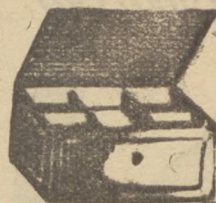


Specjalna Pracownia Diamentów
do tarcz szlifierskich i do różnięcia szkła
Najtańsze źródło

H. SZEFTEL, Warszawa
Graniczna 16. 8133 Egz. od 1882 r.

Zakład Wyrobów Drucianych MICHAŁ RUŚ

Zadzielenie obok żywcem
Poleca solidnego wykonania sprzęty kuchenne i przybory dla gospodarstwa, z drutu, cynowane oraz wycieraczki do butów wszelkich wymiarów, na żądanie wykonuje wszelkie artykuły druciane, według oryginalnych nadesłanych wzorów po bardzo przystępnych cenach. 6417



F. I R. KALESSE

6494 KATOWICE, ul. Plebiscytowa 8. 8767t

FABRYKA KAS PANCERNYCH

Specjalność: kasy betonowo-pancerne, kasety tylko dla odsprzedawcy

Baczność! Wyciąć i zachować! Baczność!

Kupuję wagonowo od 10 ton w zwyż, także w wagonach kombin. żelazo kute, złom maszynowy, garnkowy i ruszta, otoczki, blachę, jakoteż każdą ilość metali, jak cynk, ołów, miedź, spiż, mosiądz i otoczki metalowe i płacę najwyższe ceny za gotówkę

Ignacy Mandowski, Zakup wszelkich surowców, Poznań, Grobla 3. Tel 3469

MŁYNKI

DO ŚRUTOWANIA



śrutowniki, maszyny młyńskie, młyny udarowe łopatkowe, łożyska kulkowe do maszyn młyńskich dostarcza tanio 9377

ING. PENNER, Berlin N. 20, Pankstr. 34

Nieustająca Wystawa Maszyn

9579

ŁWÓW, Leona Sapiehy 8.

8824t

Sprzedaż motorów „Diesla”, „Junkersa”, elektrycznych, wszelkich maszyn nowych i używanych, pędni.

Przyjmujemy zgłoszenia do sprzedaży maszyn i motorów.

Jako specjalność wytwarzamy:

miedź fosforową, metal biały łożyskowy oraz wszelkiego rodzaju stopy z białych i innych metali

Theodor & Co.
Zakłady Metalowo-Hutnicze
Gdańsk - Oliwa

7648



MASZYNY dla przemysłu drucianego

Ślimacznice, kółka zębate do falowania drutu.

Fr. Huth i Syn
Chelmno - Pomorze
9541

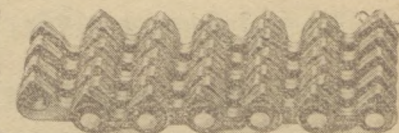
Łańcuchy

do maszyn, transmisyjne 9344 i samochodowe

Galla-Ewarta-Fleyera

i w każdym życzonem wykonaniu dostarcza skład fabryczny

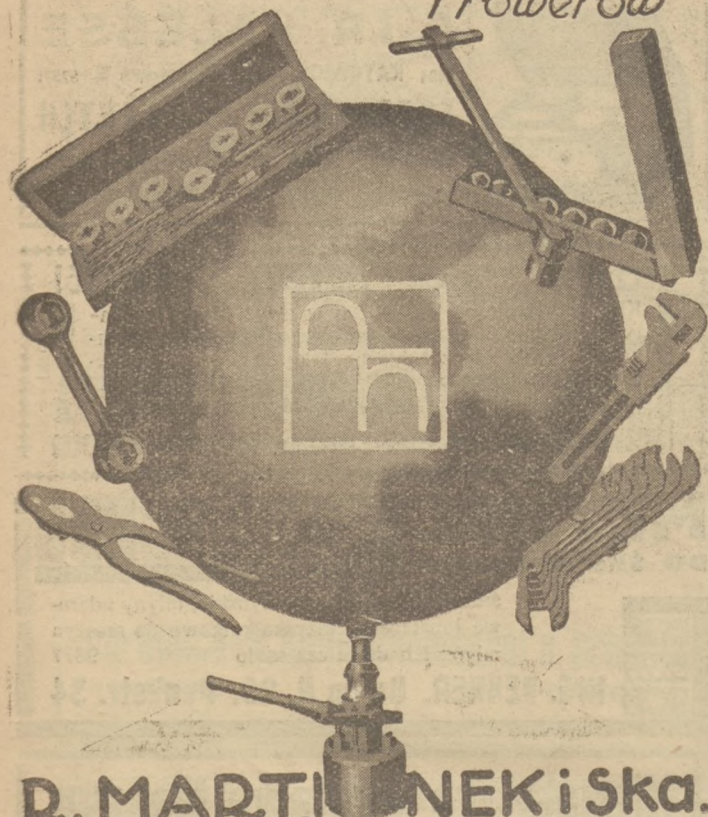
W. Gierczyński & S-ka, Poznań.



Wolne miejsce

Narzędzia dla lotnictwa

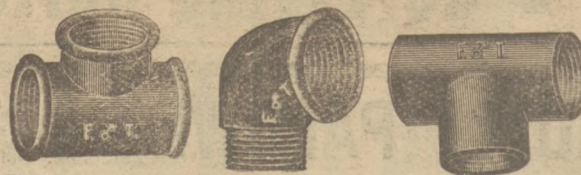
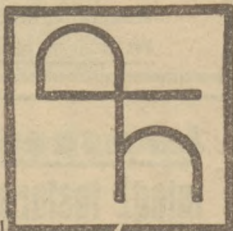
samochodów motocykli
i rowerów



R. MARTINEK i Ska.
POZNAŃ z o.o.
Aleje Marcinkowskiego 15/1
Telefon 5918

8622 **Żądacie**
w składach narzędzi i żelaza
tylko

narzędzi
ze znakiem gwarancyjnym **H. P.**



FEINSTAHLWERKE TRAISEN A. G.

VORM. FISCHER
TRAISEN (Austria)

Odlewnia stali i metali miękkich, fabryka zamków

Specjalność: łączniki do rur gazowych i wodociagowych, ze specjalnego odwęglonego elektro-odlew, marki sławy światowej „FT”.
Fabrykacja zamków budowlanych, meblowych i klódek pancernych.

Wykonujemy pozatem odlewy stalowe i z metali miękkich, według nadesłanych rysunków i modeli. Dla wygody klientów i szybkiej usługi otworzyliśmy w **Warszawie** skład konsygnacyjny **ŁĄCZNIKÓW, ZAMKÓW I KLÓDEK.**

Zapytania, względnie zamówienia prosimy skierować do naszego przedstawiciela

Marjana Połusznego

Warszawa, Żórawia 33

Adr. teleg. „Marposmetal”, tel. 301-59

i do przedstawiciela na Małopolskę 9523

Jakób S. Karl jun., Wiedeń, Feuerbachgasse 8

Szplisy i gonty

na dachy, prima suchy towar, dobrze powiązane.

CENY I OFERTY NA ŻĄDANIA. 9028

B. Hecke, fabr. szplisów, Nowy Tomyśl - Glinno

Fabryka WYROBÓW ALUMINIOWYCH I METALOWYCH

DUHL i S-ka

MYSŁOWICE G. Śl.

Wyrabiamy nakrycie aluminiowe pierwszorzędnej jakości.

9376

Przy wszelkich korespondencjach z firmami

prosimy powoływać się na

„Rynek Metalowy i Maszynowy”

Rury kamionkowe polewane

Płytki terakotowe

Płytki glazurowane 7634

poleca BIURO TECHNICZNE

Albert Karp, inżynier, Warszawa, Wilcza Nr. 45

Tel. 172-47 i 92-71. PP. Odsprzedawcom znacz. rabaty